

Pioneer *sound.vision.soul*

Проигрыватель Дисков DVD
DVD Çalar

DV-656A



Инструкция по эксплуатации
Çalıştırma Talimatları

ВАЖНО



Знаком стреловидной молнии внутри равностороннего треугольника используется для того, чтобы предупредить пользователя о наличии "опасного напряжения" внутри корпуса изделия, которое может быть достаточно высоким и нести в себе угрозу поражения людей электрическим током.

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:
ДЛЯ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРОТОКОМ НЕ СНИМАЙТЕ КРЫШКУ (ИЛИ ЗАДНЮЮ СТЕНКУ), ВНУТРИ НЕТ ДЕТАЛЕЙ, ПОДЛЕЖАЩИХ РЕМОНТУ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ. ОБСЛУЖИВАНИЕ ДОЛЖЕН ПРОВОДИТЬ КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ СЕРВИСНЫЙ ПЕРСОНАЛ.

Восклицательный знак внутри равностороннего треугольника используется для того, чтобы предупредить пользователя о наличии в литературе, поставляемой вместе с устройством, важных указаний по работе с ним и по его обслуживанию.

H002ARu

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Данное изделие имеет лазерный диод более высокого класса, чем 1. Для обеспечения полной безопасности, не снимайте никакие крышки и не пытайтесь получить доступ к внутренним деталям изделия.

Все обслуживание должно осуществляться квалифицированным персоналом.

На вашем устройстве имеется следующий предупреждающий знак.

Расположение: задняя стенка устройства.

CLASS 1
LASER PRODUCT

H018A_Ru

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:

ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ STANDBY/ON (РЕЗ.РЕЖИМ/ВКЛ.) ПОДСОЕДИНЕН К ВТОРИЧНОЙ ЦЕПИ И ПОЭТОМУ НЕ ОТКЛЮЧАЕТ УСТРОЙСТВО ОТ ЭЛЕКТРОСЕТИ В РЕЗЕРВНОМ РЕЖИМЕ. ПОЭТОМУ УСТАНАВЛИВАЙТЕ УСТРОЙСТВО В ТАКИХ МЕСТАХ, ГДЕ МОЖНО БЫЛО БЫ В СЛУЧАЕ КАКИХ-ЛИБО ПРОИСШЕСТВИЙ БЕЗ ПОМЕХ ОТСОЕДИНИТЬ СЕТЕВОЙ ШНУР ОТ СТЕННОЙ РОЗЕТКИ. ЕСЛИ УСТРОЙСТВО НЕ БУДЕТ ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ В ТЕЧЕНИЕ ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОГО ПЕРИОДА ВРЕМЕНИ, СЛЕДУЕТ ВЫТАЩИТЬ СЕТЕВУЮ ВИЛКУ УСТРОЙСТВА ИЗ СТЕННОЙ РОЗЕТКИ.

H017BRu

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В корпусе устройства для целей вентиляции выполнены прорезы и отверстия, и для обеспечения надежной работы устройства и его защиты от перегрева, а также для предупреждения опасности возникновения пожара никогда не блокируйте и накрывайте эти отверстия такими предметами, как газеты, скатерти, занавески и т. д. Также не ставьте устройство на толстый ковер, кровать, диван или на ткань, имеющую высокий ворс.

H040_Ru

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: УСТРОЙСТВО НЕ ЗАЩИЩЕНО ОТ ПРОНИКНОВЕНИЯ ВЛАГИ, ПОЭТОМУ ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ПОЖАРА ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРОТОКОМ НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ ДАННОЕ УСТРОЙСТВО ВОЗДЕЙСТВИЮ ДОЖДЯ ИЛИ ВЛАГИ И НЕ СТАВЬТЕ РЯДОМ С НИМ НИКАКИЕ ЕМКОСТИ С ВОДОЙ, КАК, НАПРИМЕР, ВАЗЫ, ЦВЕТОЧНЫЕ ГОРШКИ, КОСМЕТИЧЕСКИЕ ФЛАКОНЫ, МЕДИЦИНСКАЯ ТАРА И Т. Д.

H001ARu

CAUTION : VISIBLE AND INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN. AVOID EXPOSURE TO BEAM.
VORSICHT : SICHTBARE UND UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG. WENNABDECKUNG GEÖFFNET NICHT DEM STRAHL AUSSETZEN!
ADVARSEL : SYNLIG OG USYNLIG LASERSTRÅLING VED ÅBNING UNDGA UDSÆTTELSE FOR STRÅLING.
VARNING : SYNLIG OCH OSYNLIG LASERSTRÅLNING NÄR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD BETRAKTA EJ STRÅLEN.
VARO! : AVATTAESSA ALTISTUT NÄKYVÄ JA NÄKYMÄTTÖMÄLLE LASERSATEIL YLLÄ ÄLÄ KATSO SÄTEESIEN.
CUIDAD : RADIACIÓN LASER VISIBLE E INVISIBLE AL ESTAR ABIERTO. EVITAR EXPOSICIÓN AL RAYO.

VW11872

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ПЕРЕД ПЕРВЫМ ПОДСОЕДИНЕНИЕМ УСТРОЙСТВА К СЕТИ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ СЛЕДУЮЩИЙ РАЗДЕЛ. В РАЗНЫХ СТРАНАХ И РЕГИОНАХ В ЭНЭРГОСЕТИ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ РАЗНОЕ НАПРЯЖЕНИЕ. ОБЯЗАТЕЛЬНО УБЕДИТЕСЬ, ЧТО НАПРЯЖЕНИЕ В ЭЛЕКТРОСЕТИ ТОГО РАЙОНА, ГДЕ БУДЕТ ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ ДАННОЕ УСТРОЙСТВО, СООТВЕТСТВУЕТ НАПРЯЖЕНИЮ, ТРЕБУЕМОМУ ДЛЯ ДАННОГО УСТРОЙСТВА (НАПР. 230V ИЛИ 120V), И УКАЗАННОМУ НА ЗАДНЕЙ ПАНЕЛИ.

H041A Ru

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НЕ СТАВЬТЕ НА УСТРОЙСТВО НИКАКИЕ ИСТОЧНИКИ ОТКРЫТОГО ПЛАМЕНИ, ТАКИЕ, НАПРИМЕР, КАК ЗАЖЖЕННАЯ СВЕЧА. ЕСЛИ ПО СЛУЧАЙНОСТИ ИСТОЧНИК ОТКРЫТОГО ПЛАМЕНИ УПАДЕТ НА УСТРОЙСТВО, ОНО МОЖЕТ ЗАГОРЕТЬСЯ, ЧТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ВОЗНИКНОВЕНИЮ ПОЖАРА.

H044 Ru

Рабочая среда

H045 Ru

Температура и влажность рабочей среды: $+5^{\circ}\text{C} - +35^{\circ}\text{C}$ ($+41^{\circ}\text{F} - +95^{\circ}\text{F}$); относительная влажность менее 85%RH (охлаждающие вентиляционные отверстия не должны быть заблокированы)

Не устанавливайте устройство в следующих местах:

- Местах, подверженных воздействию прямых солнечных лучей или сильного искусственного света.
- Местах с высокой влажностью, а также в плохо проветриваемых местах.

Избавляясь от использованных батареек, пожалуйста, выполняйте действующие в Вашей стране или регионе требования правительственных предписаний и соблюдайте правила, принятые общественными природоохранными организациями.

H048 Ru

Данное изделие предназначено для использования в общих хозяйственных целях. В случае возникновения любой неисправности, связанной с использованием в других, нежели хозяйственных целях (таких, как длительное использование в коммерческих целях в ресторане или в автомобиле, или на корабле) и требующей ремонта, такой ремонт осуществляется за плату, даже в течение гарантийного срока.

K041_Ru

Это изделие является имуществом Macrovision Corporation и других владельцев прав и защищено от копирования законами США, касающихся патентов и другой интеллектуальной собственности. Разрешение на использование права на копирование должно быть надано Macrovision Corporation, и оно предназначено только для использования в домашних условиях или при других ограниченных обстоятельствах если обратное не разрешено Macrovision Corporation. Запрещается собирать или разбирать этот прибор.

Это изделие снабжено FontAvenue® комплектом шрифта, который лицензируется NEC Corporation. FontAvenue это зарегистрированный торговый знак NEC Corporation.

Спасибо Вам за покупку этого изделия Pioneer.

Пожалуйста прочитайте эту инструкцию по эксплуатации, чтобы вы могли управлять вашим приемником должным образом. *После того, как вы прочитали инструкцию, отложите ее в надежное место, чтобы по необходимости просмотреть в будущем.*

01 Перед тем, как начать

Качества	6
Что в коробке	7
Загрузка баареков в дистанционное управление	7
Использование дистанционного управления	7
Совместимость проигрывания с диском/форматом содержания	8
Общая совместимость диска	8
CD-R/RW совместимость	8
DVD-R/RW совместимость	8
Сжатая аудио совместимость	8
Компатибельность дисков записанных на персональном компьютере	9
Разделы, главы и дорожки	9
DVD видео регионы	9

02 Подсоединение

Задняя панель	10
Легкие подсоединения	11
Использование других типов видео выхода	12
Подсоединение с помощью S-Video выхода ..	12
Подключение с помощью выхода AV соединителя	12
Соединение с помощью компонентного видео выхода	13
Соединения для мультимедийного звукового окружения	13
Соединения с помощью мультимедийных аналогов выходов	13
Соединение с помощью цифрового выхода	14
Управление этим проигрывателем с другого Pioneer компонента	15

03 Управления и дисплей

Передняя панель	16
Дисплей	17
Дистанционное управление	18

04 Начало

Установка телевизионной системы	20
Посмотр NTSC на PAL телевизоре	20
Включение	21
Давайте подготовимся	21
Использование экранных дисплеев	23
Установка при помощи навигатора установки	23
Проигрывание дисков	26
Основные управления проигрывания	26
Управления на передней панели	27
Меню DVD дисков	27
PBC меню видео CD	28

05 Проигрывание дисков

Введение	31
Использование навигатора диска для просмотра содержания диска	31
Сканирование дисков	32
Замедленное проигрывание	33
Просмотр кадров вперед/назад	33
Определение секции на диске	34
Использование повторного проигрывания	34
Использование функции произвольного проигрывания	35
Составление программного списка	36
Изменение программного списка	38
Другие функции, доступные в программном меню	39
Поиск на диске	39
Переключение субтитров	40
Переключение DVD видео аудио языка	41
Как переключать DVD-RW аудио каналы	41
Как переключать DVD аудио каналы	41
Как переключать CD/MP3/Видео CD аудио каналы	41
Увеличение изображения	42
Включение ракурсов камеры	42
Воспроизведение информации диска	43

06 Меню настройки аудио

Аудио DRC	44
Виртуальное окружение	45
Уровень каналов	46

07 Меню видео установок

Настройка видео	47
Создание собственных предварительных установок	47

08 Собственные меню настройки

Использование собственного меню настройки ...	49
Дигитальные установки аудио выходов	49
Digital Out (Дигитальный выход)	49
Doby Digital Out (Dolby дигитальный выход) ..	49
DTS Out (DTS выход)	50
Linear PCM Out (Линейный PCM выход)	50
MPEG Out (MPEG выход)	50
Установки видео воспроизведения	51
TV Screen (Телеэкран)	51
AV Connector Out (Выход AV соединителя) ...	51
S-Video Out (Выход S-Video)	52
Still Picture (Неподвижное изображение)	52
Настройка языка	52
Audio Language (Язык аудио)	52
Subtitle Language (Язык субтитров)	53
Auto Language (Авто язык)	53
DVD Menu Language (Язык меню DVD)	54
Subtitle Display (Воспроизведение субтитров) .	54
Настройка дисплея	54
OSD Language (OSD язык)	54
On Screen Display	
(Экранное воспроизведение)	54
Angle Indicator (Индикатор углов)	55
Background (Задний план)	55
Screen Saver (Заставка экрана)	55
Возможности	55
Parental Lock (родительский замок)	55
Регистрация нового пароля	56
Изменение вашего пароля	56
Установка/изменение уровня	
родительского замка	57
Установка/изменение кода страны	57

Bonus Group (Бонус группа)	58
Auto Disc Menu (Авто меню диска)	58
Group Playback (Проигрывание группы)	59
DVD Playback Mode	
(Режим DVD проигрывания)	59
SACD Playback (Проигрывание SACD)	59
CD Playback (Проигрывание CD)	60
Динамики	60
Audio Output Mode (Режим аудио	
воспроизведения)	60
Speaker Installation (Установка динамиков) ...	60
Channel Level (Уровень каналов)	61

09 Дополнительная информация

Уход за проигрывателем и дисками	63
Обращение с дисками	63
Хранение дисков	63
Диски, которых надо избегать	63
Очистка звукоусилительных линз	64
Проблемы с конденсацией	64
Советы по установке	64
Передвижение проигрывателя	64
Предупреждения о шнуре питания	64
Размеры экрана и форматы диска	65
Пользователи широкоэкранных	
телевизоров	65
Пользователи стандартных телевизоров	65
Переустановка проигрывателя	65
Данные об установках аудио выводов	66
Список кодов языков	67
Список кодов стран	67
Выбор языка используя список кодов языков	68
Словарь	68
Выявление неисправностей	70

Качества

DVD аудио и SACD совместимость

Насладитесь аудио представлением супер высокого качества, которое воспроизводится DVD аудио и Супер Аудио CD (SACD).

Снабжение 24-бит/192 kHz DAC означает, что этот проигрыватель полностью совместим с дисками с высоким уровнем моделирования, а также способен воспроизводить исключительное качество звука в пределах динамического диапазона, резолуции низкого уровня и деталей высокой частоты.

Встроенные Dolby^{*1} Digital и DTS^{*2} декодеры с мультиканальными выходами



Этот проигрыватель снабжен мультиканальными аналог выходами для подсоединения к AV усилителю, чтобы обеспечить вам превосходное звуковое окружение с Dolby Digital, DTS и мультиканальных DVD аудио дисков.

TruSurround^{*3} и Virtual Dolby Digital

Знак: **TruSurround[™]**
by **SRS[®]** (●)^{*}

TruSurround/Virtual Dolby Digital одаает реалистический эффект окружающего звука с любого Dolby Digital источника с помощью только двух динамиков (см. стр. 45).

Видео форматы с множеством выходов, которые можно выбрать для наилучшей совместимости с вашим телевизором или моритором

Этот проигрыватель снабжен двумя композитивными и двумя S-Video гнездами, компонентным видео и двумя AV CONNECTOR терминалами. AV соединитель может выводить RGB сигнал (тем ни менее, не возможно воспроизвести RGB и кмпонентное видео одновременно).

Super Fine Focus цифровой фильтр

Эта функция улучшает качество видео выхода, понижая видео шум и увеличивая горизонтальную резолуцию до 540 линий (см. стр. 48).

Увеличение изображения (только для выхода воспроизведения)

Пока DVD видео или Видео CD паузируется, вы можете увеличить любую часть изображения максимум в x4 магнификаций для детального просмотра (см. стр. 42).

Совместимость с MP3

Этот проигрыватель совместим с CD-R, CD-RW и CD-ROM дисками, которые содержат MP3 аудио дорожки (см. стр. 8-9).

Графические изображения на экране

Настройка и использование вашего DVD проигрывателя производится очень легко с помощью графических изображений на экране.

Разработка по экономии энергии

Этот модуль использует 0,4 W питание в резервном режиме.

^{*1} Изготовлено по лицензии фирмы Dolby Laboratories. Долби, "Dolby" и символ с двойным "D" - товарные знаки фирмы Dolby Laboratories.

^{*2} "DTS" и "DTS Digital Surround" зарегистрированные торговые марки Digital Theater Systems, Inc.

^{*3} TruSurround и (●)[®] символ это торговые знаки SRS Labs, Inc. TruSurround технологии выпускаются согласно лицензии SRS Labs, Inc.

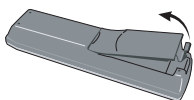
Что в коробке

Пожалуйста убедитесь, что следующие аксессуары находятся в коробке, когда вы ее открыли.

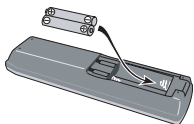
- Дистанционное управление
- Батарейки типа “AA/R6P” x2
- Стереο - аудио кабель (с красным/белым штырями)
- Видео кабель (желтые штыри)
- Шнур питания
- Эта инструкция по эксплуатации
- Гарантийный талон

Загрузка баареек в дистанционное управление

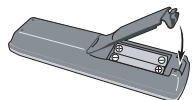
1 Откройте крышку отдела для батарей на задней панели дистанционного управления.



2 Загрузите две AA/R6P батарейки в отдел для батарей соответственно указаниям (+, -) внутри отдела.



3 Закройте крышку.



Примечание

Неправильное использование батареек может стать причиной таких повреждений, как утечка и взрыв. Учтите следующие предупреждения:

- Никогда не используйте вместе старые и новые батарейки.
- Не используйте вместе разные типы батареек—они могут выглядеть одинаково но иметь разное напряжение.
- Убедитесь, что плюс и минус концы батареек соответствуют указаниям в камере для батареек.
- Выньте батарейки из оборудования если оно не будет использоваться месяц или больше.
- Избавляясь от использованных батареек, пожалуйста, выполняйте действующие в Вашей стране или регионе требования правительственных предписаний и соблюдайте правила, принятые общественными природоохранными организациями.

H048 Ru

Использование дистанционного управления

Учтите следующее в время использования дистанционного управления:

- Убедитесь, что нет препятствий между дистанционным управлением и дистанционным датчиком на модуле.
- Диапазон функционирования дистанционного управления приблизительно 7 м.
- Дстанционное управление может стать ненадежным, если сильные солнечные лучи или флуоресцентный индикатор попадают на дистанционный датчик модуля.
- Дистанционные управления различных оборудования могут мешать друг другу. Избегайте использования дистанционных управлений для другого оборудования, установленного вблизи этого модуля.
- Замените батарейки, когда вы заметили снижение диапазона функционирования дистанционного управления.

Совместимость проигрывания с диском/форматом содержания

Общая совместимость диска

- Этот проигрыватель был создан и разработан для того, чтобы быть совместимым с софтверами, которые содержат один или больше из следующих знаков.



- Другие нижеследующие форматы и еще некоторые, не могут быть воспроизведены на этом проигрывателе:

Photo CD, DVD-RAM, DVD-ROM, CD-ROM*

*За исключением тех, которые содержат MP3 файлы и сформированные как указано в разделе "Сжатая аудио совместимость".

- DVD-R/RW и CD-R/RW диски (Аудио CD и Видео CD), записанные на DVD регистраторе, CD регистраторе или Персональном компьютере могут не проигрываться на этом модуле. Причиной этого могут быть разные факторы, такие как тип используемого диска, тип записи, повреждение, грязь или конденсация на диске или на звукоосцилляторной линзе проигрывателя. См. примечания об особенностях софтверов и форматов ниже.

CD-R/RW совместимость

- Этот модуль проигрывает CD-R и CD-RW диски, записанные в Аудио CD или Видео CD формате, или как CD-ROM, с MP3 аудио файлами. Тем не менее, диск с любым другим содержанием может не проигрываться, или создать шум/искажения в воспроизведении.
- Этот модуль не может записывать CD-R или CD-RW диски
- Незавершенные CD-R/RW диски, записанные как Аудио CD, могут проигрываться, но не все содержание (время проигрывания, итд.) будет доступно.

DVD-R/RW совместимость

- Этот модуль будет проигрывать DVD-R/RW диски, которые были записаны с использованием DVD видео формата.
- Этот модуль не будет проигрывать DVD-RW диски, которые были записаны с помощью формата видео записи.
- Этот модуль не может записывать DVD-R/RW диски.
- Незавершенные DVD-R/RW диски не могут быть воспроизведены на этом проигрывателе.

Сжатая аудио совместимость

- Этот модуль проигрывает CD-ROM диски, которые содержат файлы сохраненные в MPEG-1 Audio Layer 3 формате (MP3), с уровнем частоты 32, 44,1 или 48 kHz. Не совместимые файлы не будут проигрываться, а на дисплее высветится "UNPLAYABLE".
- Мы советуем файлы с фиксированным числом битов. Файлы с изменяющимся числом битов (VBR) будут проигрываться, но возможно, что время проигрывания не будет правильно указываться.
- CD-ROM, который использовался для составления MP3 файлов должен соответствовать ISO 9660 2Уровня.
- Физический формат CD: Mode1, Mode2 XA Form1.
- Этот модуль проигрывает только те дорожки, которые наименованы с распространением файла ".mp3" или ".MP3".
- Этот проигрыватель совместим с мультисеансовыми дтсками, но будет проигрывать только закрытые сессии.

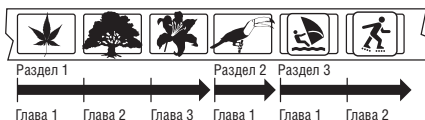
- Используйте CD-R или CD-RW медию для записи ваших MP3 файлов.
- Этот проигрыватель может распознать в общей сложности 250 папок и дорожек. Вы можете загрузить диск, которые содержит больше 250 папок/дорожек, но только первые 250 папок/дорожек будут проиграны.
- Наименования папок и дорожек (за исключением “.mp3” распространения) будут воспроизведены.
- Существует много разных бит уровней записи, которые подходят для кодирования ваших MP3 файлов. Этот модуль создан, чтобы быть совместимым со всеми из них. Аудио, закодированное на 128Kbps, по качеству звучания должно быть похожим на обычное CD аудио. Этот модуль будет проигрывать MP3 дорожки с низким бит уровнем, но пожалуйста обратите внимание, что качество звука станет заметно хуже на низких бит уровнях.

Компатибельность дисков записанных на персональном компьютере

- Если вы записываете диск на персональном компьютере, даже если он записан в “совместимом формате” как указано выше, возможны случаи когда диск не будет проигрываться из-за типа установок на прикладном софтвере, который использовался при создании диска. В этих особенных случаях обратитесь к издателю софтвера для более детальной информации.
- Дополнительная информация о совместимости также содержится на коробках к DVD-R/RW и CD-R/RW софтверным дискам.

Разделы, главы и дорожки

Как правило, DVD диски делятся на один или больше разделов. Разделы в дальнейшем могут делиться на главы.



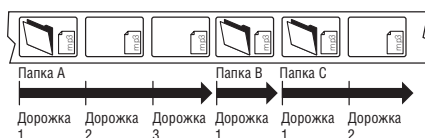
DVD аудио диски делятся на одну или больше групп, каждая из которых может содержать несколько дорожек.



CD, SACD и видео CD подразделяются на дорожки.



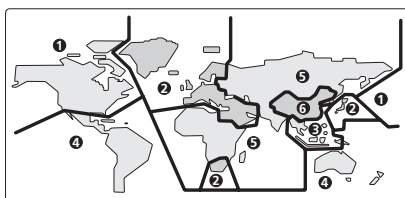
CD-ROM, которые содержат MP3 файлы, разделяются на папки и дорожки. Папки могут содержать дальнейшие под-папки.



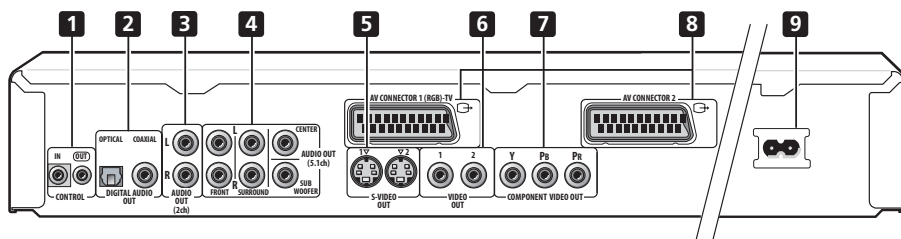
DVD видео регионы

Все DVD видео помечены где-нибудь региональным знаком, который отображает диски с которых регионов мира совместимы с модулем. Ваш DVD проигрыватель также помечен таким знаком, который вы найдете на задней панели. Диски с не совместимых регионов не будут воспроизводиться на этом проигрывателе. Диски помеченные **ALL**, будут воспроизведены на любом проигрывателе.

Диаграмма ниже показывает различные DVD регионы мира.



Задняя панель



Когда вы подсоединяете этот проигрыватель к вашему телевизору, к AV приемнику или к другим компонентам убедитесь, что все они выключены и отключены от питания.

1 CONTROL IN / OUT

Для прохода сигналов дистанционного управления к другим Pioneer компонентам (стр. 15).

2 DIGITAL AUDIO OUT – OPTICAL / COAXIAL

Эти цифровые аудио выходы для подсоединения к AV приемнику который совместим с PCM, Dolby Digital, DTS MPEG (стр. 14).

3 AUDIO OUT (2ch)

Двух канальные аналог аудио выходы для подсоединения к вашему телевизору, AV приемнику или стерео системе (стр. 11, 14).

4 AUDIO OUT (5.1ch)

Мультиканальные аналог аудио выходы для подсоединения к AV приемнику с мультиканальными входами (стр. 13).

5 S-VIDEO OUT

S-Video выходы, которые вы можете использовать вместо видео выходов, описанных в пункте 6 ниже (стр. 12).

6 VIDEO OUT

Стандартные видео выходы, которые вы можете подсоединить к вашему телевизору или AV приемнику с помощью приложенных аудио/видео кабелей (стр. 11, 14).

7 COMPONENT VIDEO OUT

Видео выход высокого качества для подсоединения к телевизору, монитору или AV приемнику, который располагает компонентными видео входами.

Подсоедините с помощью трех видового компонентного видео кабеля, который доступен в продаже. Для правильного соединения, цвет гнезд и кабелей должен соответствовать (стр. 13).

8 AV CONNECTOR

AV CONNECTOR 1 (RGB)-TV

Используйте 21-о штыревой SCART кабель, чтобы соединить ваш телевизор или монитор, который совместим с этим типом соединения. Оба аудио (2-ух канальное стерео) и видео (Video, S-Video и RGB) сигналы выволятся через **AV CONNECTOR 1 (RGB)-TV** (стр. 12, 51).

AV CONNECTOR 2

Используйте 21-о штыревой SCART кабель, чтобы подсоединить к VCR (стр. 12).

9 AC IN

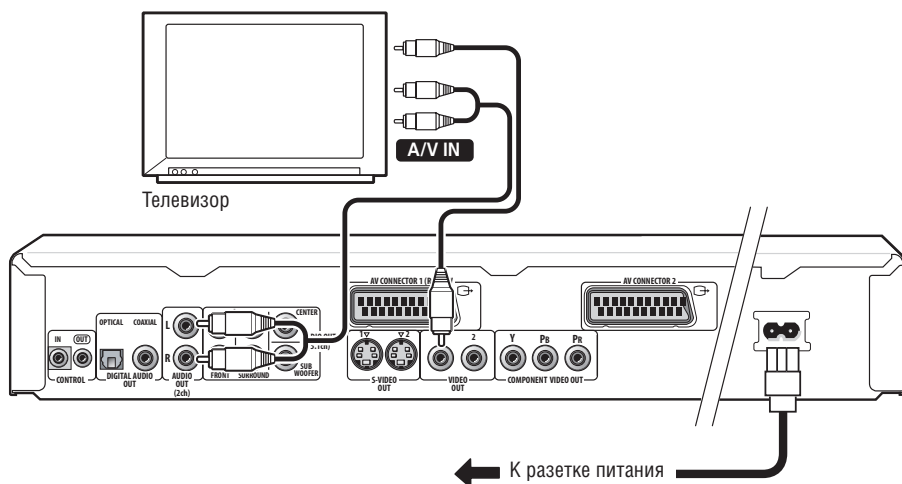
Здесь подсоедините приложенный шнур питания, а затем вставьте в розетку питания.



Подсказка

- Может быть полезным использовать инструкции по эксплуатации к другим компонентам, которые вы подсоединяете к этому проигрывателю.
- Если вы встретитесь с каким-то незнакомым термином в этом разделе, просмотрите *Словарь* начиная с стр. 68.

Легкие подсоединения



Описанная здесь настройка-основная, которая позволяет вам проигрывать диски с помощью только приложенных к проигрывателю кабелей. В этой настройке стерео-аудио проигрывается через ваш телевизор.



Важно

- Этот проигрыватель оснащен технологией защиты копии. Не подсоединяйте этот проигрыватель к вашему телевизору через VCR с помощью AV кабелей, поскольку изображение этого проигрывателя не будет воспроизведено должным образом на вашем телевизоре. (Этот проигрыватель может быть несовместимым с некоторыми комбинациями TV/VCR по этой же причине; обратитесь к производителю за подробной информацией.)

1 Подсоедините VIDEO OUT (1) и AUDIO OUT (2ch) гнезда к набору A/V (аудио/видео) входов на вашем телеприемнике.

Используйте приложенные красный/белый стерео аудио и желтый видео кабели. Для правильного стерео звука, убедитесь, что левый и правый аудио выходы соответственно подсоединены к входам.

См. следующую страницу, если вы хотите использовать S-Video компонент или D Video соединение.

- Если вы нуждаетесь еще в одной паре стерео выходов (и не хотите использовать мультканальные аналог выходы), можете использовать **AUDIO OUT (5.1 ch) FRONT L/R** гнезда (стр. 13).

2 Подсоедините приложенный AC шнур питания к AC IN вводу, а затем подключите к розетке.



Важно

- Перед тем, как отключить проигрыватель от сети, сперва переключите его в резервный режим с помощью **STANDBY/ON** кнопки на передней панели или дистанционного управления, а затем подтвердите пока **-OFF-** надпись не пропадет с дисплея проигрывателя.
- По этим причинам, не подключайте этот проигрыватель к включенным источникам питания, которые могут быть на некоторых усилителях и AV приемниках.

Использование других типов видео выхода

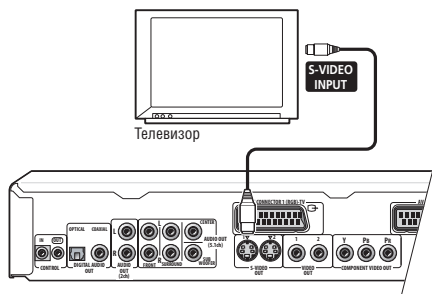
Этот проигрыватель снабжен стандартным (композитивным) S-Video и компонентными видео выходами. Главная разница между ними- это качество изображения.

S-Video воспроизводит лучшее качество изображения, чем стандартное композитивное видео. А качество изображения компонентного видео еще лучше. Множество выходов также дает вам возможность произвести подсоединения вашего оборудования, используя наилучший подходящий тип соединения.

Подсоединение с помощью S-Video выхода

Вы можете использовать S-Video выход вместо VIDEO OUT гнезда, для подсоединения этого проигрывателя к вашему телевизору (или другому оборудованию).

- 1 Используйте S-Video кабель (не приложен) для подсоединения S-VIDEO OUTPUT к S-Video входу на вашем телевизоре, мониторе или AV приемнике. Выровняйте маленький треугольник над гнездом с такой же отметкой как и на штыре перед тем, как подсоединить.



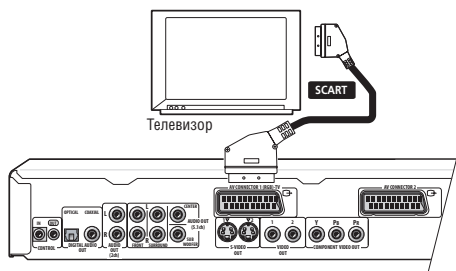
Примечание

- Если вы подсоединили оба S-Video гнезда, но один из подсоединенных компонентов не совместим с S1/S2, вы не сможете переключать автоматическое аспектное соотношение ни для одного из компонентов.

Подключение с помощью выхода AV соединителя

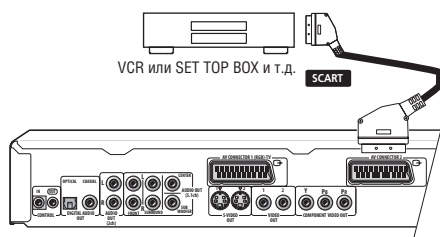
Если ваш телевизор оснащен AV входом SCART типа, вы можете использовать SCART кабель чтобы соединить этот проигрыватель с вашим телевизором. Этот тип соединения переносит звук и изображение, по этому нет нужды в подсоединении AUDIO OUT L/R и VIDEO OUT гнезд.

- Используйте SCART кабель (не приложен), чтобы соединить AV CONNECTOR 1 (RGB)-TV с AV входом на вашем телевизоре.



Этот соединитель может выводить стандартное (составное), S-Video или RGB компонентное видео. Установка по умолчанию стандартная, и должна срабатывать со всеми телеприемниками. Сверьтесь с инструкцией по эксплуатации к вашему телевизору чтобы узнать, можете ли вы использовать какое нибудь качественное соединение из выше перечисленных. См. стр. 51, для подробностей об изменении видео выхода.

- Используйте SCART кабель (не приложен), чтобы подсоединить AV CONNECTOR 2 к AV входу на VCR, SET TOP BOX и т.д.



AV CONNECTOR 2 только воспроизводит композитивное видео.



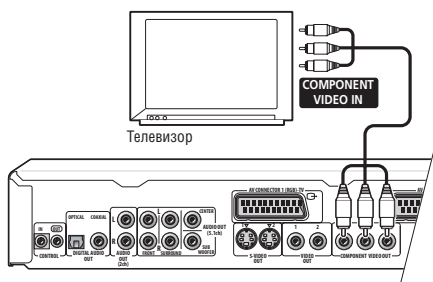
Примечание

- SCART кабели доступны в нескольких конфигурациях. Убедитесь, что тот, который вы достали работает с этим проигрывателем и вашим телевизором/экраном. Вы найдете расположение штырей на **стр. 74**.

Соединение с помощью компонентного видео выхода

Вы можете использовать компонентный видео выход вместо стандартного гнезда видео выхода, чтобы соединить этот проигрыватель с вашим телевизором (или другим копонентом).

- 1 Используйте компонентный видео кабель (не приложен), чтобы соединить **COMPONENT VIDEO OUT** гнезда с компонентным видео входом на вашем телевизоре ,мониторе или AV приемнике.



Примечание

- Когда AV соединитель настроен на вывод RGB видео, комонентный видео выход выключается. Если вы хотите использовать компонентный видео выход, уstownите AV соединитель на Video или S-Video.

Соединения для мультканального звукового окружения

Вы можете подсоединить этот проигрыватель к вашему AV приемнику с помощью мультканальных аналог выходов или с помощью одного из дигитальных выходов.

В добавок к этим соединениям, вам также необходимо подсоединить 2-ух канальные аналог выходы для совместимости со всеми дисками.

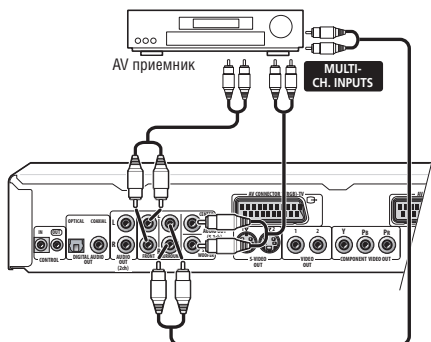
Возможно вы будете хотеть подсоединить видео выход к вашему AV приемнику. Вы можете использовать любой из доступных видео выходов на этом проигрывателе (на рисунке указано стандартное (композитивное) соединение).

Соединения с помощью мультканальных аналог выходов

Если ваш AV приемник снабжен 5.1 канальным аналог входами, мы оветуем подсоединить к нему этот проигрыватель с помощью мультканальных аналог выходов. Это дат вам возможность наслаждаться всеми видами музыки, включая Dolby Digital и DTS DVD видео диски, а такжемультканальными DVD аудио и SACD дисками нового образца.

- 1 Соедините **MULTICHANNEL AUDIO** выходы на этом проигрывателе с мультканальными аудио входами на вашем AV приемнике.

Удобно использовать три стерео аудио кабели; один для **FRONT**, другой для **SURROUND** а третий для **CENTER** и **SUBWOOFER** каналов.



2 Соедините аналог **AUDIO OUT L/R** и **VIDEO OUTPUT** гнезда на этом проигрывателе, чтобы установить аналог аудио и видео входы на вашем AV приемнике.

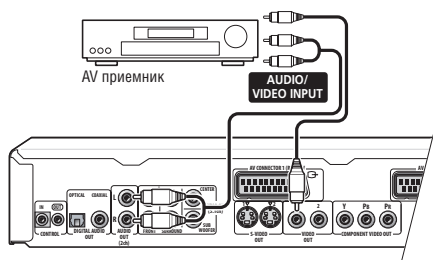


Рисунок показывает стандартное видео соединение, но по желанию вы можете использовать S-Video или компонентные видео соединения, если они доступны.

3 Подсоедините видео выход AV приемника к видео входу на вашем телевизоре.



Подсказка

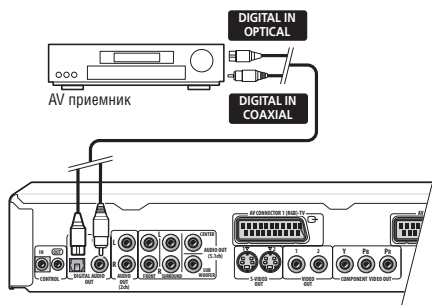
- Как правило вам нужно подсоединять одни и те же видео кабели к вашему DVD проигрывателю и к AV приемнику, а также к AV приемнику и к телевизору.

Соединение с помощью цифального выхода

Вы также можете подсоединить этот проигрыватель к вашему AV приемнику с помощью одного из цифальных выходов. Вы найдете оба коаксиальное и оптическое цифальные гнездо; используйте любое по желанию.

Мы советуем вам подсоединить этот проигрыватель к вашему AV приемнику с помощью стерео аналог соединения.

1 Подсоедините одно из **DIGITAL OUT** гнезд на этом проигрывателе к цифальному выходу на вашем AV приемнике.



Это дает вам возможность получить мультянальный звук окружения.

Для оптического соединения, используйте оптический кабель (не приложен), чтобы соединить **OPTICAL DIGITAL OUT** гнездо с оптическим выходом на AV приемнике.

- Когда вы вставляете штырь, защитная затворка откроется, и вы должны услышать щелчек, если штырь полностью попал на свою позицию. Не вставляйте штырь силой, поскольку это может повредить затворку, кабель или проигрыватель.

Для коаксиального соединения, используйте коаксиальный кабель (похожий на приложенный видео кабель), чтобы соединить **COAXIAL DIGITAL OUT** гнездо с коаксиальным выходом на вашем AV приемнике.

2 Соедините аналог **AUDIO OUT L/R** и **VIDEO OUTPUT** гнезда на этом проигрывателе с набором аналог аудио и видео входов на вашем AV приемнике.

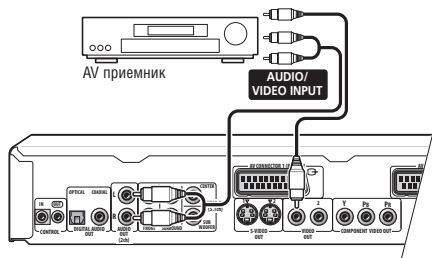


Рисунок показывает стандартное видео соединение, но по желанию вы можете использовать S-Video или компонентные видео соединения, если они доступны.

3 Соедините видео выход AV приемника с видео входом на вашем телевизоре.



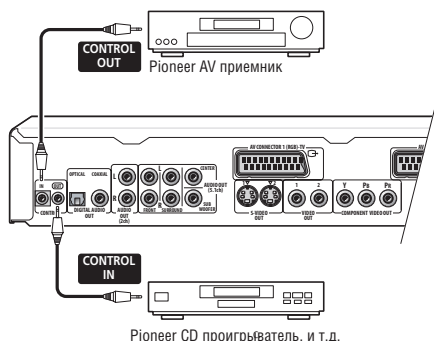
Подсказка

- Как правило вам нужно подсоединять одни и те же видео кабели к вашему DVD проигрывателю и к AV приемнику, а также к AV приемнику и к телевизору.

Управление этим проигрывателем с другого Pioneer компонента

Этот проигрыватель снабжен SR гнездами, которые позволяют вам использовать дистанционный датчик на Pioneer компоненте для управления другим компонентом.

Используйте штырь для мини гнезд, чтобы соединить **CONTROL OUT** на компоненте с **CONTROL IN** на другом. Этим способом вы сможете создать цепочку из несколько компонентов.



Распространенные вопросы

- *Мой телевизор не снабжен входами для подсоединения DVD проигрывателя. Как я могу смотреть DVD?*

К сожалению, если ваш телевизор не снабжен выходами, вы не можете использовать с ним этот проигрыватель.

- *Мой VCR уже подключен к телевизору, по этому не осталось свободных входов. Что мне делать?*

Если все входы вашего телевизора уже используются, вы можете купить в магазине электротоваров распределитель видео ввода, который даст вам больше входов.

- *Мой телевизор снабжен одним входом для звука. К чему я должен его подключить?*

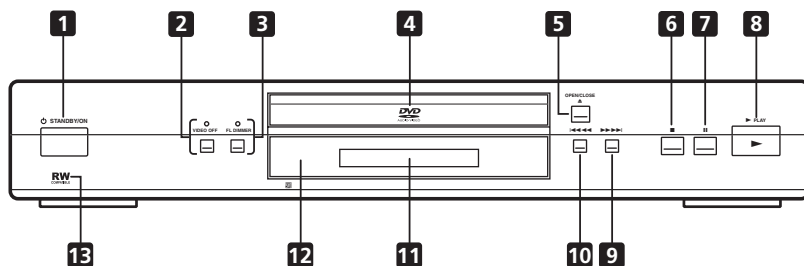
Если у вас нет ничего против моно звука, вы можете купить стерео RCA к моно RCA кабель в магазине электротоваров. Подсоедините стерео конец к этому проигрывателю, а моно к вашему телевизору.

Если вы хотите получить стерео звук, подсоедините этот проигрыватель к вашему усилителю или стерео системе с помощью стерео аудио кабеля.

- *Я подсоединил DVD проигрыватель к AV приемнику, и хотя звук хороший, нету изображения. Что я сделал неправильно?*

Убедитесь в том, что тип видео соединения от DVD проигрывателя к вашему AV приемнику такой же, как и от приемника к вашему телевизору. Большинство AV приемников не будут переходить с одного вида соединения на другой.

Передняя панель



1 ⏻ STANDBY/ON

Нажмите, чтобы включить проигрыватель или переключить его в резервный режим

2 Кнопка/индикатор VIDEO OFF

Нажмите, чтобы включить/выключить видео выход. Индикатор горит в том случае, если видео выход выключен (например: при прослушивании DVD аудио)

3 FL DIMMER кнопка/FL OFF индикатор

Нажмите, чтобы изменить яркость дисплея на передней панели и VIDEO OFF индикатора с четырех раз: максимальная яркость, средняя яркость, минимальная яркость и выключено. Когда дисплей выключен, горит индикатор FL OFF

4 Поддон диска

5 ▲ OPEN/CLOSE

Нажмите чтобы открыть или закрыть поддон диска

6 ■

Нажмите, чтобы остановить диск (вы можете продолжить проигрывание нажатием ► (игра))

7 ||

Нажмите чтобы паузировать проигрывание. Нажмите еще раз, чтобы перезапустить

8 ►

Нажмите чтобы начать или продолжить проигрывание

9 ►►►►

- Нажмите и подержите для быстрой перемотки вперед
- Нажмите, чтобы перейти к следующему разделу или дорожке

10 ◀◀◀◀

- Нажмите и подержите для быстрой перемотки назад
- Нажмите, чтобы перейти на начало текущего раздела или дорожки, а затем к предыдущим разделам/дорожкам

11 Дисплей

См. стр. 17 для подробностей о дисплее

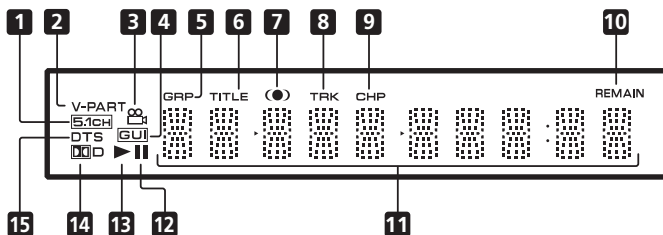
12 Датчик дистанционного управления

Дистанционное управление работает в пределах около 7 м

13 RW COMPATIBLE

Этот знак отображает совместимость с DVD-RW дисками, которые записаны на DVD регистраторе в режиме видео записи

Дисплей

**1 5.1CH**

Горит, когда выбран аналог 5.1 канальный выход (стр. 60)

2 V-PART

Горит при проигрывании видео части DVD диска

3

Горит во время многосторонних сцен на DVD диске (стр. 42)

4 GUI (Графический интерфейс пользователя)

Горит, когда меню показано на экране

5 GRP

Указывает на то, что текстовый дисплей воспроизводит номер группы DVD аудио

6 TITLE

Указывает на то, что текстовый дисплей воспроизводит номер раздела DVD видео

7

Горит, когда DOLBY/TruSurround активен (стр. 45)

8 TRK

Указывает на то, что текстовый дисплей воспроизводит номер дорожки

9 CHP

Указывает на то, что дисплей позиций показывает номер раздела DVD

10 REMAIN

Горит когда дисплей позиций показывает время или количество остающихся дорожек/заглавий/разделов

11 дисплей позиций**12**

Горит, когда диск паузируется

13

Горит, когда диск проигрывается

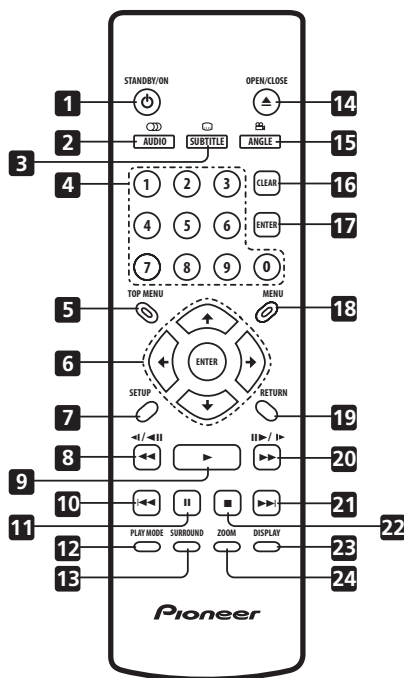
14

Горит, когда проигрывается фонограмма Dolby Digital

15 DTS

Горит, когда проигрывается DTS фонограмма

Дистанционное управление



1 ⏻ STANDBY/ON

Нажмите, чтобы включить проигрыватель или переключить его в резервный режим

2 AUDIO

Нажмите, чтобы выбрать аудио канал или язык (стр. 41)

3 SUBTITLE

Нажмите, чтобы выбрать изображение субтитров (стр. 40)

4 Числовые кнопки

5 TOP MENU

Нажмите, чтобы воспроизвести главное меню DVD диска

6 ENTER и кнопки контроля за курсором

Используйте для навигации меню и дисплеев на экране. Нажмите **ENTER**, чтобы выбрать возможность или исполнение команды

7 SETUP

Нажмите, чтобы воспроизвести (или отменить) дисплей на экране

8 ◀◀ и ◀/▶▶

Используйте для обратного медленного проигрывания, кадровой перемотки или перемотки назад. См. стр. 33

9 ▶▶

Нажмите чтобы начать или перезапустить проигрывание

10 ◀◀

Нажмите, чтобы перейти на начало текущего раздела или дорожки, а затем к предыдущим разделам/дорожкам

11 ||

Нажмите, чтобы паузировать проигрывание; нажмите снова, чтобы перезапустить

12 PLAY MODE

Нажмите, чтобы воспроизвести меню Play Mode (режима проигрывания) (стр. 34–40). (Вы также можете воспроизвести Меню Проигрывания нажав **SETUP** и выбрав **Play Mode**)

13 SURROUND

Нажмите, чтобы активировать/выключить **DOLBY V/TruSurround**

14 ▲ OPEN/CLOSE

Нажмите, чтобы открыть или закрыть поддон диска

15 ANGLE

Нажмите, чтобы изменить угол камеры при проигрывании DVD многосторонней сцены (стр. 42)

16 CLEAR

Нажмите чтобы очистить числовой ввод

17 ENTER

Используйте, чтобы выбрать возможности в меню, итд. (функционирует в точности как кнопка **ENTER** выше в пункте 6)

18 MENU

Нажмите, чтобы воспроизвести меню DVD диска, или Навигатор Диска, если загружено DVD-RW, CD, Видео CD или MP3 диск

19 RETURN

Нажмите, чтобы вернуться к предыдущему экрану меню

20 ►► и ||►/►

Используйте для медленного проигрывания вперед, кадровой перемотки или перемотки вперед. См. стр. 33

21 ►►|

Нажмите, чтобы перейти к следующему разделу или дорожке

22 ■

Нажмите, чтобы остановить диск (вы можете продолжить проигрывание нажатием ► (игра))

23 DISPLAY


Нажмите, чтобы воспроизвести информацию о проигруемом диске (стр. 43)


24 ZOOM

Нажмите, чтобы изменить уровень увеличения (стр. 42)

Установка телевизионной системы

Установка по умолчанию этого проигрывателя **AUTO**, и пока вы не заметите искажение изображения при проигрывании некоторых дисков, вы должны оставить **AUTO** установку. Если вы наблюдали искажение изображения с некоторыми дисками, установите телевизор, чтобы он подходил к системе вашей страны или региона. Тем не менее, это может ограничить типы дисков, которые вы сможете проигрывать. Таблица ниже показывает какие типы дисков совместимы с каждой установкой (**AUTO**, **PAL** и **NTSC**).

1 Если проигрыватель включен, нажмите  STANDBY/ON, чтобы переключить в резервный режим.

2 при помощи управлений на передней панели, нажмите и подержите **▶▶▶▶, а затем нажмите  STANDBY/ON, чтобы включить телесистему.**

Установка телесистемы изменяется следующим образом:

AUTO → NTSC

NTSC → PAL

PAL → AUTO

Дисплей проигрывателя показывает новую установку.



Примечание

- Перед каждым изменением вы должны переключить проигрыватель в резервный режим (нажмите  STANDBY/ON).

Посмотр NTSC на PAL телевизоре

Большинство новых разработанных моделей PAL телевизоров принимают 50 Hz (PAL)/60 Hz (NTSC) и автоматически переключают вертикальную амплитуду, этим самым предотвращая вертикальные полосы на экране.

Если ваш PAL телевизор не снабжен V-Hold управлением, вы не сможете просматривать NTSC диски из-за неясного изображения. Если телевизор снабжен V-Hold управлением, отрегулируйте его, чтобы качество воспроизведения было хорошим.

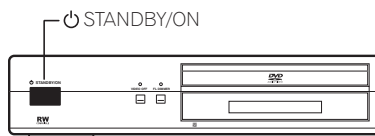
На некоторых телевизорах изображение может растянуться по вертикали, оставляя череные полосы сверху и снизу экрана. Это не сбой в работе; преобразование NTSC в PAL послужило причиной этому.

Диск		Установки проигрывателя		
Кассета	Формат	NTSC	PAL	AUTO
DVD	NTSC	NTSC	MOD.PAL	NTSC
	PAL	—	PAL	PAL
Видео CD	NTSC	NTSC	MOD.PAL	NTSC
	PAL	NTSC	PAL	PAL
CD/нет диска	—	NTSC	PAL	NTSC или PAL

Включение

После того, как вы все подсоединили должным образом и проигрываете подключен к розетке, нажмите **⏻ STANDBY/ON** на передней панели или на дистанционном управлении, чтобы включить проигрыватель.

А также включите ваш телевизор и убедитесь, что он установлен на тот же самый выход, к которому вы подсоединили DVD проигрыватель.



Распространенные вопросы

- Мой DVD проигрыватель включается, но на телевизоре изображения нету.

Убедитесь, что телевизор настроенный на правильный видео выход (не канал телевизора). Например, если вы подсоединили этот проигрыватель к **VIDEO 1** выходу на вашем телевизоре, переключите ваш телевизор на **VIDEO 1**.

- Если вы подсоединили этот проигрыватель к AV приемнику, убедитесь, что приемник включен и установлен на правильный вход.



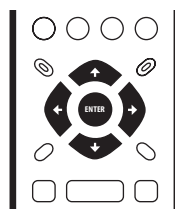
Примечание

- Вы также можете использовать **⏻ OPEN/CLOSE** кнопку, чтобы включить проигрыватель и одновременно открыть тарелку диска.
- Этот проигрыватель снабжен функцией защиты экрана. Если проигрыватель остановлен или паузирован и кнопки не нажимались в течении пяти минут, будет активирована защита экрана.

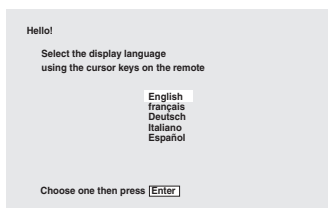
Давайте проиготовимся

Когда вы включаете проигрыватель впервые, вы должны увидеть изображение приветствия на вашем телевизоре. Здесь вы можете настроить язык и тип вашего телевизора а затем используйте или Навигатор Установки для произведения дальнейших установок или сразу ввойти и начать проигрывание диска.

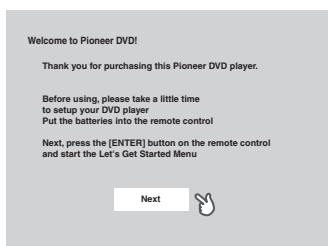
Перед тем как продолжить, убедитесь, что вы загрузили батарейки в дистанционное управление.



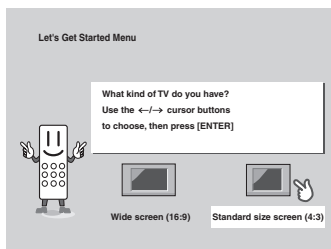
- 1 Используйте **↑/↓** (курсор вверх/вниз) кнопки, чтобы выбрать язык, а затем нажмите **ENTER**.



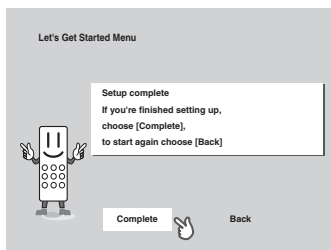
- 2 Нажмите **ENTER**, чтобы перейти к следующему изображению.



3 Используйте ← / → (курсор вверх/вниз) кнопки, чтобы выбрать или 'Wide screen (16:9)' или 'Standard size screen (4:3)', в соответствии с вашим типом телевизора, а затем нажмите ENTER.



4 Нажмите ENTER повторно, чтобы завершить установку.



- Выберите **Back** а затем нажмите **ENTER**, если вы хотите вернуться и изменить только что проделанные установки.

Использование экранных дисплеев

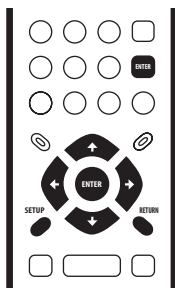
Чтобы упростить использование, этот проигрыватель использует графические экранные дисплеи (OSD). Вы должны привыкнуть к манере работы, поскольку вам нужно будет использовать эти дисплеи при установке проигрывателя, при использовании некоторых вариантов проигрывания, таких как программное проигрывание, а также при произведении более расширенных установок для аудио и видео.

Все изображения наводят в основном одинаково, с помощью курсорных кнопок для изменения выделенного пункта, и кнопкой **ENTER** для выбора этого пункта.



Важно

- Повсюду в этой инструкции 'Выбор' значит использование курсорных кнопок чтобы выбрать пункт на экране, а затем нажать **ENTER**.



Кнопка	Что она делает
SETUP	Воспроизводит/отменяет экранный дисплей
← ↑ ↓ →	Изменяет выделенный пункт меню
ENTER	Выбирает выделенный пункт меню (обе ENTER кнопки функционируют одинаково)
RETURN	Возвращает в предыдущее меню без сохранения произведенных изменений



Подсказка

- Информация снизу на каждом OSD экране объясняет пункт меню, выбранный в данный момент, и показывает кнопки, которые могут быть использованы для этого экрана.

Установка при помощи навигатора установки

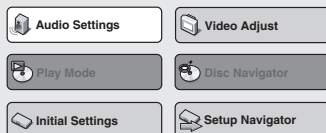
С помощью Навигатора Установки вы можете проделывать множество других собственных установок для этого проигрывателя. Мы советуем вам использовать Навигатор Установки в особенности если вы подсоединили этот проигрыватель к AV приемнику для получения окружающего звука. Чтобы ответить на некоторые вопросы о цифровых аудио форматах вам может понадобиться инструкция по эксплуатации к вашему AV приемнику.

1 Если диск проигрывается, нажмите ■ (стоп).

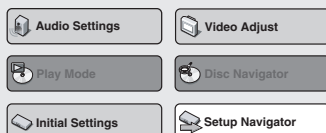
А также включите ваш телевизор и убедитесь, что он установлен на правильный видео вход.

2 Нажмите SETUP.

Появится экранный дисплей (OSD).

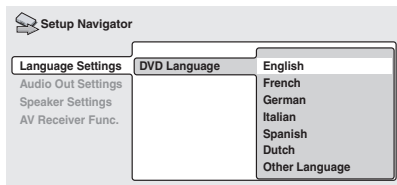


3 Выберите 'Setup Navigator'.



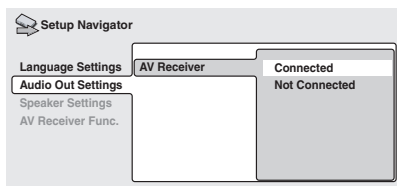
4 Выберите DVD язык.

Некоторые DVD диски включают в себе экранные меню, фонограммы и субтитры на нескольких языках. Здесь установите язык, который вы предпочитаете.



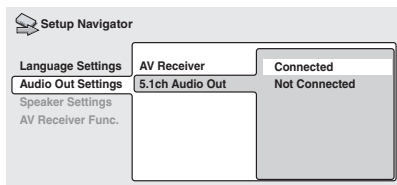
- Заметьте, что язык, который вы здесь выберете, может быть не доступным на всех дисках.
- Если вы хотите выбрать другой язык, чем указанный в списке, выберите **Other Language**. См. *Выбор языка используя список кодов языков* на стр. 68 для детальной информации.

5 Вы подсоединили этот проигрыватель к AV приемнику?



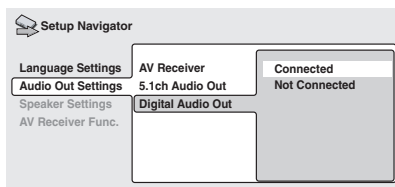
- Если вы выберете здесь **Not Connected**, это завершит установку. Нажмите **ENTER**, чтобы остаться в Навигаторе Установок.

6 Вы подсоединили 5.1 каналный аналог аудио выходы к вашему AV приемнику? Выберите **Connected** (подсоединен) или **Not Connected** (не подсоединен).



7 Вы подсоединили динитальный выход к вашему AV приемнику?

Выберите **Connected** (подсоединен) или **Not Connected** (не подсоединен).

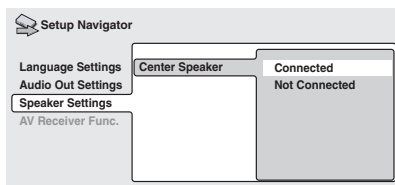


- Если вы выбрали **Not Connected** в пунктах 6 и 7, это завершит настройку. Нажмите **ENTER**, чтобы остаться в Навигаторе Установок.

Если вы выбрали **Connected** в пункте 6, ответьте на следующие вопросы о динамиках вашей системы, или перейдите к пункту 11.

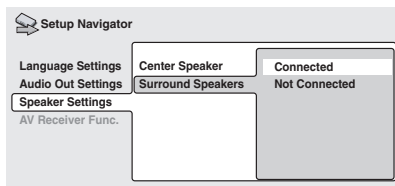
8 Подсоединен ли центральный динамик к вашему AV приемнику?

Выберите **Connected** (подсоединен) или **Not Connected** (не подсоединен).



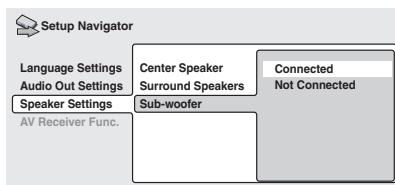
9 Подсоединены ли динамики окружения к вашему AV приемнику?

Выберите **Connected** (подсоединен) или **Not Connected** (не подсоединен).



10 Подсоединен ли басовый динамик к вашему AV приемнику?

Выберите **Connected (подсоединен)** или **Not Connected (не подсоединен)**.

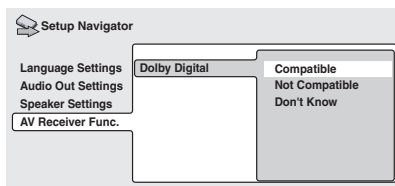


- Если вы выбрали **Not Connected** в пункте 7, это завершит настройку. Нажмите **ENTER**, чтобы остаться в Навигаторе Установок.

Вопросы от 11 до 14 касаются возможностей вашего AV приемника для цифровойной раскодировки.

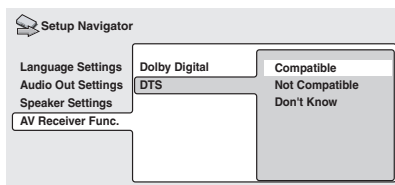
11 Ваш приемник совместим с Dolby Digital?

Выберите **Compatible (Совместимо)**, **Not Compatible (Не совместимо)** или **Don't Know (Не Знаю)**.



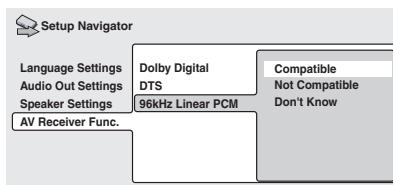
12 Ваш AV приемник совместим с DTS?

Выберите **Compatible (Совместимо)**, **Not Compatible (Не совместимо)** или **Don't Know (Не Знаю)**.



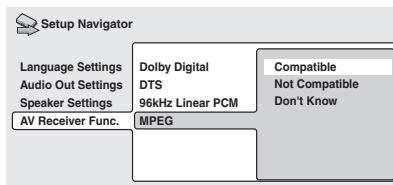
13 Ваш AV приемник совместим с 96 kHz линейным PCM аудио?

Выберите **Compatible (Совместимо)**, **Not Compatible (Не совместимо)** или **Don't Know (Не Знаю)**.

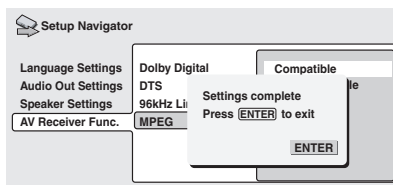


14 Ваш AV приемник совместим с MPEG?

Выберите **Compatible (Совместимо)**, **Not Compatible (Не совместимо)** или **Don't Know (Не Знаю)**.



15 Нажмите **ENTER**, чтобы завершить установку или нажмите **SETUP**, чтобы отменить Навигатор Установки без сохранения изменений.



Поздравляем, установка завершена!

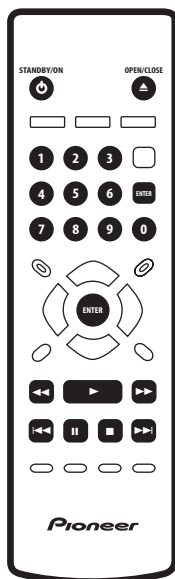
Проигрывание дисков

Основные управления для проигрывания DVD, CD, SACD, Видео CD и MP3 дисков указаны ниже. Дальнейшие функции описаны в следующем разделе.



Важно

- Всюду в этой инструкции термин 'DVD' значит DVD видео, DVD аудио и DVD-R/RW. Любая специфическая функция для определенного типа DVD диска будет указана.



- Если проигрыватель еще не включен, нажмите **⏻ STANDBY/ON**, чтобы включить его.

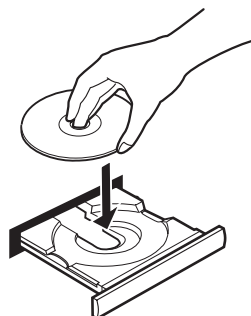
Если вы проигрываете DVD или Видео CD, включите также ваш телевизор и убедитесь, что он установлен на правильный видео вход.

- Нажмите **⏮ OPEN/CLOSE**, чтобы открыть поддон диска.

- Загрузите диск.

Загрузите диск ярлыком вверх, и используйте инструкцию к тарелке диска, чтобы установить его.

Никогда не загружайте больше чем один одновременно.



- Нажмите **▶ (игра)**, чтобы начать проигрывание.

Если вы проигрываете DVD или Видео CD, может появиться меню. См. **стр. 27-28** для деталей по употреблению.

Если вы проигрываете MP3 диски, это может занять несколько секунд перед тем как начнется воспроизведение, в зависимости от полноты файловой структуры на диске.

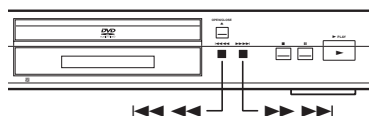
Основные управления проигрывания

Таблица ниже показывает основные управления на дистанционном управлении для проигрывания дисков. Следующая глава детально опишет черты проигрывания.

Кнопка	Что она делает
▶	Начинает проигрывание. DVD и Видео CD: если дисплей показывает RESUME , проигрывание продолжается с точки остановки.
	Паузирует проигрываемый диск или перезапускает паузированный.
■	Останавливает проигрывание. DVD и Видео CD: дисплей показывает RESUME . Нажмите ■ (стоп) снова, чтобы отменить функцию восстановления. (Функция продолжения проигрывания будет также отменена в том случае, если вы выведете тарелку диска.)
◀◀	Нажмите, чтобы начать перемотку назад. Нажмите ▶ (игра), чтобы восстановить нормальное проигрывание.
▶▶	Нажмите, чтобы начать перемотку вперед. Нажмите ▶ (игра), чтобы восстановить нормальное проигрывание.
◀◀◀	Переходит на начало текущей дорожки или раздела, а затем к предыдущей дорожке/разделу.
▶▶▶	Переходит к следующей дорожке или разделу.
Числа	Используйте эту кнопку, чтобы ввести номер раздела/группы/дорожки. Нажмите ENTER , чтобы выбрать (или подождите несколько секунд). <ul style="list-style-type: none"> • Если диск остановлен, проигрывание начнется с выбранного раздела/группы (для DVD), или номера дорожки (для CD/SACD/Видео CD/MP3). • Если диск проигрывается, воспроизведение перейдет на начало выбранной главы или дорожки (в пределах текущей группы для DVD аудио).

Управления на передней панели

The ▶ (игра), ■ (стоп), и || (пауза) кнопки на передней панели работают точно так, как и соответствующие на дистанционном управлении. Комбинированные кнопки перемотки/пропуска на передней панели (◀◀◀◀ и ▶▶▶▶) в работе немножко отличаются от кнопок на дистанционном управлении.



Нажмите и подержите для быстрой перемотки; нажмите для пропуска дорожки/раздела.



Важно

- С некоторыми DVD дисками вы можете заметить, что некоторые управления проигрывания не срабатывают в конкретных частях диска. Это не сбой в работе.

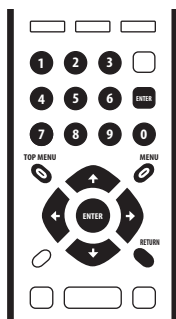
Меню DVD дисков

Многие DVD видео и DVD аудио диски снабжены меню, в которых вы можете выбрать, что вы желаете просмотреть или прослушать. Эти меню могут давать доступ к дополнительным функциям, таким как субтитры и выбор аудио языка, или к специальным качествам, таким как показ славов. Смотрите упаковку диска для деталей.

Иногда меню воспроизводятся автоматически, когда вы начинаете проигрывание; другие появятся только после того, как вы нажмете **MENU** или **TOP MENU**.

**Важно**

- Некоторые DVD аудио диски обладают 'бонус группой'. Чирбы получить доступ к этой группе, вы должны ввести пароль, который вы найдете на упаковке диска. См. **стр. 58** для подробной информации.

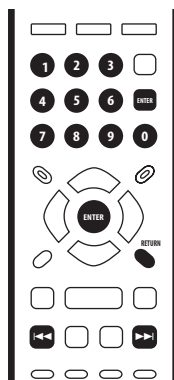


Кнопка	Что она делает
TOP MENU	Воспроизводит 'главное меню' диска—это зависит от диска.
MENU	Воспроизводит меню диска—это зависит от диска и может соответствовать 'главному меню.
← ↑ →	Передвигает курсор по экрану.
ENTER	Выбирает текущий пункт меню.
RETURN	Возвращает к предидущему воспроизведенному изображению меню. На некоторых DVD аудио дисках записаны управляемые изображения; нажмите, чтобы воспроизвести их.
Числа	Выделяет номер пункта меню (только на некоторых дисках). Нажмите ENTER , чтобы выбрать (или подождите несколько секунд).

PBC меню видео CD

Некоторые Видео CD располагают меню, в котором вы можете выбрать то, что вы хотите просмотреть. Это меню называется PBC (Контроль за проигрыванием) меню.

Вы можете проигрывать PBC Видео CD с помощью ► (игра) кнопки и управлять PBC меню без того, чтобы начинать проигрывание, используя чисельные кнопки или кнопку перехода (►►) для выбора дорожки.



Кнопка	Что она делает
RETURN	Воспроизводит PBC меню.
Числа	Используйте для ввода номера пункта меню. Нажмите ENTER для выбора (или подождите несколько секунд).
◀◀	Показывает предидущую страницу меню (если таковая имеется).
▶▶	Показывает следующую страницу меню (если таковая имеется).



Распространенные вопросы

- *После того, как я загрузил DVD диск, он выкидывается автоматически через несколько секунд!*

Вероятней всего регион диска не соответствует вашему проигрывателю. Номер региона должен быть напечатан на диске; сверьте его с номером региона на проигрывателе (который вы найдете на задней панели). См. также **стр. 9**.

Если с номером региона все в порядке, возможно диск поврежден или грязный. Очистите диск и посмотрите нет ли повреждений. См. также **стр. 63**. Проверьте правильно ли загружен диск в тарелку для диска, и загружен ли ярлыком вверх.

- *Почему не проигрывается диск, который я загрузил?*

Сперва проверьте правильной стороной ли вы загрузили диск (этикеткой вверх), и сто он чист и не поврежден. См. **стр. 63** для информации о очистке дисков.

Если диск загружен правильно, скорей всего формат или тип диска не совместим, например DVD-ROM. См. **стр. 8** для деталей о совместимости дисков.

- *Нету изображения!*

Проверьте переднюю панель и убедитесь, что **VIDEO OFF** индикатор не горит. Если индикатор горит, нажмите **VIDEO OFF** кнопку, чтобы обратно включить видео выход. Также см. **стр. 16**.

- *У меня широкоэкранный телевизор, так почему же сверху и снизу экрана у меня черные полосы, когда я проигрываю диски?*

Некоторые форматы фильмов такие, что даже при просмотре на широкоэкранный телевизор, черные полосы необходимы сверху и снизу экрана. Это не сбой в работе.

- *У меня стандартный (4:3) телевизор, и я установил проигрыватель на показ широкоэкранных DVD в pan&scan формате, так почему же у меня все еще появляются черные полосы сверху и снизу экрана с некоторыми дисками?*

Некоторые диски проигрывателя не принимают во внимание установки на дисплее, по этому даже если у вас выбран **4:3 (Pan & Scan)**, те диски будут проиграны в letter box формате. Это не сбой в работе.

- *Мой AV приемник точно совместим с 96/88,2 kHz линейным PCM аудио, но он не работает с этим проигрывателем. Что не так?*

Для цифровой защиты записи, некоторые 96/88,2 kHz DVD диски воспроизводят только цифальное аудио 48/44,1 kHz. Это не сбой в работе. Для того, чтобы аудио с высокой частотой преобладало, соедините аналог аудио выходы с вашим усилителем/приемником.

- *Почему я не слышу SACD аудио через цифальные выходы?*

SACD аудио доступен только через аналог выходы. Это не сбой в работе. Некоторые DVD аудио диски также воспроизводятся через аналог выходы.

- *Правда ли, что DVD аудио диски лучше прослушивать через аналог выходы?*

Некоторые DVD аудио диски ничего не воспроизводят через цифальные выходы, и мультисканальные диски перерабатываются в стерео для цифального выхода. В добавок, DVD аудио диски с высокой частотой колебания (выше, чем 96 kHz) автоматически понижают частоту аудио воспроизведения с цифальных выходов.

Использование мультисканального аналог аудио выходов для DVD аудио не ограничено ни одним из этих факторов.

- *Мой DVD аудио диск начинает проигрываться, но затем неожиданно останавливается!*

Возможно диск был нелегально записан.

- *CD с MP3 дорожками не проигрывается!*

Убедитесь также, что дорожки закодированы в MPEG1 audio layer 3 формате. См. также **стр. 8-9**.

- *Не появляются некоторые MP3 дорожки. Где они?*

Наименования файлов, которые заканчиваются не с расширением “.mp3” не будут определяться этим проигрывателем. А также, если на диске больше, чем 250 папок или дорожек, только первые 250 будут определены. См. также **стр. 8-9**.

Введение

Большинство свойств, описанных в этой главе, используются с помощью не-экранных дисплеев. Для подробностей о том, как их использовать, см. *Использование экранных дисплеев на стр. 23*.

Много функций, описанных в этом разделе, относятся к DVD и SACD дискам, Видео CD, CD и MP3 дискам, хотя точное управление каждым немного отличается в зависимости от загруженного диска.

Некоторые DVD диски ограничивают использование некоторых функций (например произвольную или повтор). Это не сбой в работе.

При проигрывании Видео CD, некоторые функции не доступны во время PBC проигрывания. Если вы хотите их использовать, начните проигрывание диска выбрав дорожку кнопками чисел.

Использование навигатора диска для просмотра содержания диска

Используйте Навигатор Диска для просмотра содержания диска, чтобы отыскать ту часть, которую вы хотите проиграть. Вы можете использовать Навигатор Диска когда диск проигрывается или остановлен.

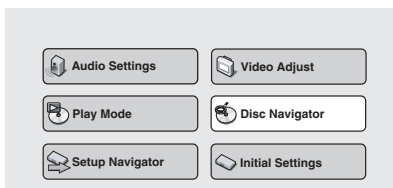


Важно

- Вы не сможете использовать Управление Дисксом во время проигрывания Видео CD в PBC режиме, или когда воспроизведено меню DVD диска.

1 Нажмите **SETUP** и выберите '**Disc Navigator**' на экранном дисплее.

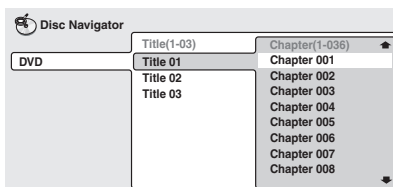
Другая возможность, если DVD-RW, CD, Видео CD или MP3 диск загружены, вы можете нажать **MENU**, что переключит прямо на экран Навигатора Диска.



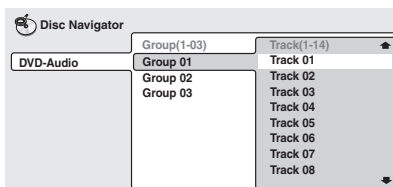
2 Выберите что вы хотите проигрывать.

Навигатор Диска будет изменяться в зависимости от загруженной кассеты или диска.

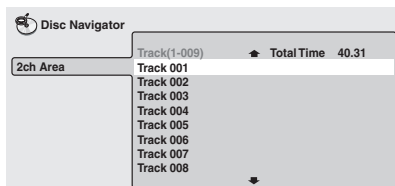
Для DVD видео дисков выберите раздел или главу в пределах раздела.



Для DVD аудио дисков выберите группу или дорожку из группы.

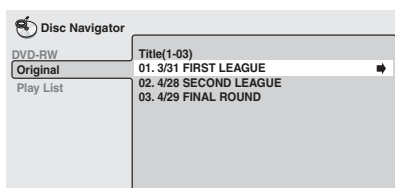


Для SACD дисков выберите дорожку в пределах текущей зоны проигрывания.

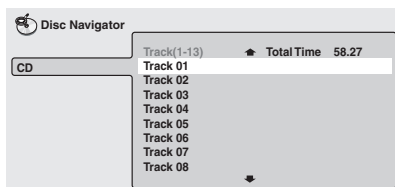


Для VR режима DVD-RW дисков выберите между Списком проигрывания и Основными зонами диска, или разделом. Нажмите → (курсор вправо), чтобы просмотреть раздел.

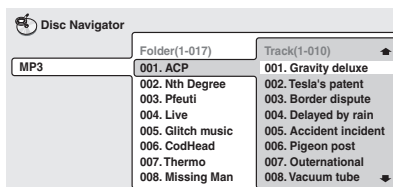
- Нет возможности переключать Основные зоны или Список проигрывания во время воспроизведения.
- Не все DVD-RW диски располагают Списком проигрывания.



Для CD и Видео CD выберите дорожку.
(Экран на рисунке ниже, показывает загруженное CD.)



Для MP3 дисков выберите папку или дорожку из папки. (Помните, что если наименование папки или дорожки содержит знаки ударения или не романские знаки, оно может воспроизводиться с общими названиями – F_033, T_035, и т.д.)



Проигрывание начнется после того, как вы нажали ENTER.



Подсказка

- Навигатор Диска не доступен до тех пор, пока вы не загрузите диск.
- Другой способ как отыскать конкретное место на диске, это использовать один из режимов поиска. См. *Поиск на диске* на стр. 39.

Сканирование дисков

Вы можете запускать быстрое сканирование диска вперед или назад на разных скоростях с помощью дистанционного управления.

- Во время проигрывания, нажмите ◀◀ или ▶▶, чтобы начать сканирование.**
- Нажмите повторно, чтобы увеличить скорость сканирования.**
 - MP3 могут сканироваться только на одной скорости.
 - Скорость сканирования указывается на экране.
- Чтобы восстановить нормальное проигрывание, нажмите ▶ (игра).**



Примечание

- Может быть слышан звук при сканировании Аудио CD или MP3 дисков.
- При сканировании DVD видео и Видео CD звук не воспроизводится, а при сканировании DVD видео нету субтитров.
- В зависимости от диска, нормальное проигрывание может возобновиться автоматически по достижении новой главы на DVD диске.

Замедленное проигрывание

Вы можете проигрывать DVD видео, DVD-R/RW и Видео CD на четырех замедленных скоростях вперед, а DVD видео и DVD-R/RW на двух замедленных скоростях назад.

- 1 Во время проигрывания нажмите **II** (пауза).
- 2 Нажмите и подержите **<I/II** или **II>/I>** до тех пор, пока не начнется замедленное проигрывание.
 - Замедленная скорость указана на экране.
 - нет звука при замедленном проигрывании.
- 3 Нажимайте повторно, чтобы изменить скорость замедленного проигрывания.
 - Замедленная скорость указана на экране.
- 4 Чтобы восстановить нормальное проигрывание, нажмите **>** (игра).



Примечание

- С Видео CD возможно только замедленное проигрывание вперед.
- Качество изображения во время замедленного проигрывания не такое качественное, как при нормальном проигрывании.
- В зависимости от диска, нормальное проигрывание может автоматически восстановиться с достижением нового раздела.
- Для DVD аудио дисков с управляемыми экранами (стр. 68), нажмите **<I/II/II>/I>**, чтобы просмотреть предыдущее/следующее изображение.

Просмотр кадров вперед/назад

Вы можете просмотреть DVD видео или DVD-RW диски вперед или назад кадр-за-кадром. С Видео CD вы можете использовать только просмотр вперед.

- 1 Во время проигрывания нажмите **II** (пауза).
- 2 Нажмите **<I/II** или **II>/I>** чтобы просмотреть кадр вперед или назад.
- 3 Чтобы возобновить нормальное проигрывание нажмите **>** (игра).



Примечание

- Качество изображения при просмотре назад не такое хорошее, как при просмотре вперед.
- В зависимости от диска, нормальное проигрывание может автоматически восстановиться с достижением нового раздела.
- При изменении направления DVD видео дисков, изображение может 'двигаться' в неожиданном направлении. Это не сбой в работе.
- Для DVD аудио дисков с управляемыми экранами (стр. 68), нажмите **<I/II/II>/I>**, чтобы просмотреть предыдущее/следующее изображение.

Определение секции на диске

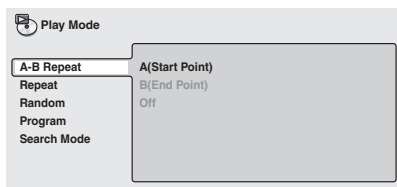
Функция A-B повтора позволяет вам определить две точки (A и B) в пределах дорожки (DVD аудио, CD и Видео CD) или раздела (DVD видео и DVD-RW), образовав этим петлю, которая будет проигрываться снова и снова.



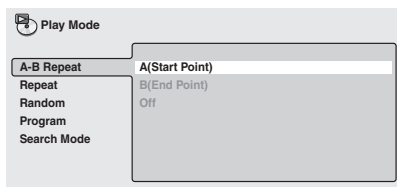
Важно

- A-B повтор не доступен с SACD, MP3, Видео CD в PBC режиме, или во время воспроизведения меню DVD диска.

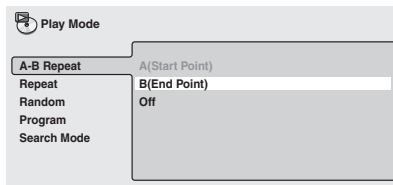
- 1 Во время проигрывания, нажмите **PLAY MODE** и выберите 'A-B Repeat' с списка функций справа.



- 2 Нажмите **ENTER** на 'A(Start Point)', чтобы установить начальную точку петли.



- 3 Нажмите **ENTER** на 'B(End Point)', чтобы установить конечную точку петли.



После нажатия **ENTER**, проигрывание переходит на начальную точку и выполняет петлю.

- 4 Чтобы возобновить нормальное проигрывание, нажмите **CLEAR** или выберите 'Off' в меню.

Использование повторного проигрывания

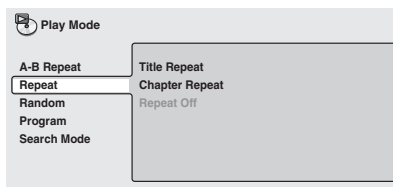
Существуют различные возможности повторного проигрывания, в зависимости от типа загруженного диска. Также можно использовать повторное проигрывание с запрограммированным проигрыванием, чтобы повторять дорожки/разделы в программном списке (см. *Составление программного списка* на стр. 36).



Важно

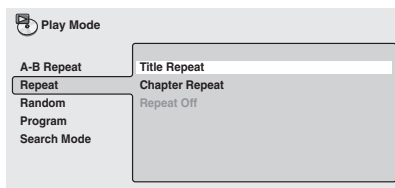
- Функция повторного проигрывания не доступна с Видео CD в PBC режиме, или во время воспроизведения меню DVD диска.

- 1 Во время проигрывания, нажмите **PLAY MODE** и выберите 'Repeat' в списке функций слева.



2 Выберите функцию повторного проигрывания.

Доступ к функции повторного проигрывания зависит от типа загруженного диска. Экран, указанный ниже появится в том случае, если загружен DVD видео диск.



DVD видео и DVD-RW диски

- Title Repeat (Повтор раздела)
- Chapter Repeat (Повтор главы)
- Repeat Off (Повтор выключен)

DVD аудио диски

- Group Repeat (Повтор группы)
- Track Repeat (Повтор дорожки)
- Repeat Off (Повтор выключен)

SACD, CD и Видео CD диски

- Disc Repeat (Повтор диска)
- Track Repeat (Повтор дорожки)
- Repeat Off (Повтор выключен)

MP3 диски

- Disc Repeat (Повтор диска)
- Folder Repeat (Повтор папки)
- Track Repeat (Повтор дорожки)
- Repeat Off (Повтор выключен)



Подсказка

- Если вы составили программный список, функция **Program Repeat** появится в качестве повторной функции.
- Чтобы остановить диск и отменить функцию повторного проигрывания, нажмите **■** (стоп).
- Вы также можете отменить функцию повторного проигрывания, без того чтобы останавливать диск, нажав **CLEAR**. Диск будет проигран до конца, а затем остановится.



Примечание

- Вы не можете использовать повторное и произвольное проигрывание одновременно.
- Если вы включите углы камеры при повторном проигрывании, повторное проигрывание отменится.

Использование функции произвольного проигрывания

Используйте функцию произвольного проигрывания для воспроизведения разделов или глав (DVD видео), групп или дорожек (DVD аудио), или дорожек (CD, Видео CD и MP3 диски) в произвольном порядке.

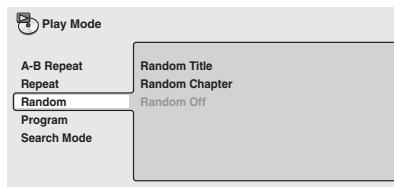
Вы можете настроить функцию произвольного проигрывания когда диск проигрывается или остановлен.



Важно

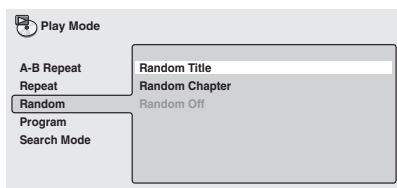
- Вы не можете использовать функцию произвольного проигрывания с SACD, DVD-RW, Видео CD, проигрываемых в PBC режиме, или при воспроизведенном меню DVD диска.

1 Нажмите **PLAY MODE** и выберите 'Random' в списке функций слева.



2 Выберите функцию произвольного проигрывания.

Доступ к функции произвольного проигрывания зависит от типа загруженного диска. Экран на рисунке ниже появится в том случае, если будет загружен DVD видео диск.



DVD видео диски

- **Random Title** (Произвольное проигрывание разделов)
- **Random Chapter** (Произвольное проигрывание глав)
- **Random Off** (Произвольное проигрывание выключено)

DVD аудио диски

- **Random Group** (Произвольное проигрывание группы)
- **Random Track** (Произвольное проигрывание дорожек)
- **Random Off** (Произвольное проигрывание выключено)

MP3, CD и видео CD диски

- **On** (Включено)
- **Off** (Выключено)



Подсказка

- Чтобы остановить диск и отменить произвольное проигрывание, нажмите ■ (стоп).
- Вы также можете отменить функцию произвольного проигрывания без того, чтобы останавливать диск, нажав **CEJAR**. Диск будет проигран до конца, а затем остановится.

- Во время произвольного проигрывания, **◀◀** и **▶▶** кнопки функционируют не так как обычно: **◀◀** возвращает на начало текущей дорожки/раздела. Вы не можете вернуться дальше чем это. **▶▶** выбирает другую произвольную дорожку/ раздел из еще не проигранных.
- Вы не можете использовать одновременно произвольное проигрывание и запрограммированное или повторное проигрывание.

Составление программного списка

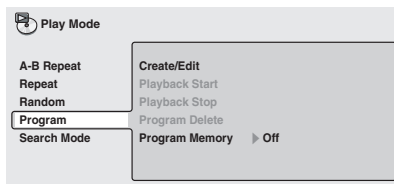
Эта функция дает вам возможность запрограммировать порядок проигрывания разделов/ групп/ глав/ папок/ дорожек на диске.



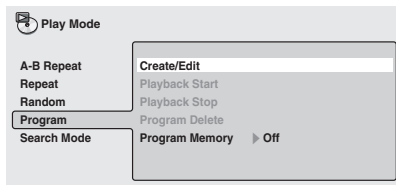
Важно

- Вы не можете использовать функцию программного списка с DVD-RW, Видео CD, проигрываемых в PBC режиме, или при воспроизведенном меню DVD диска.

1 Нажмите PLAY MODE и выберите 'Program' в списке функций слева.



2 Выберите 'Create/Edit' в списке программных пунктов.



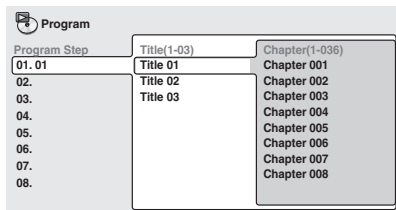
Экран изменения программы зависит от типа загруженного диска.

Слева вы найдете программный список, а справа-список разделов (если загружен DVD видео диск), групп (для DVD аудио), дорожек (для SACD, CD и Видео CD)6 или наименований папок (для MP3 дисков). С правого края вы увидите список глав (для DVD видео) или дорожек (для DVD аудио или MP3).

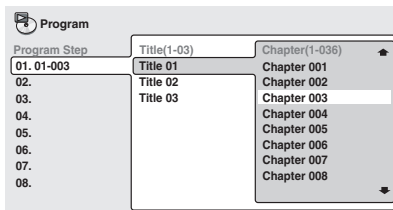
3 В программном списке выберите раздел, главу, группу, папку или дорожку для текущего шага.

Для DVD видео дисков вы можете внести в программный список целую главу или раздел из главы.

- Чтобы внести раздел, выберите его в списке.

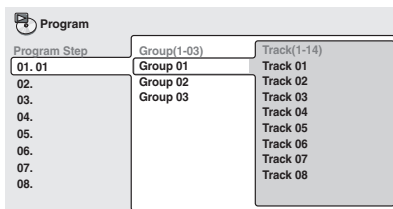


- Чтобы добавить раздел, сперва выделите заглавие, затем нажмите на ➔ (правый курсор) и выберите раздел из списка.

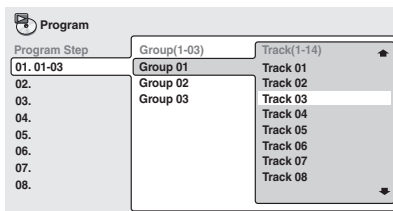


Для DVD аудио дисков вы можете внести в программный список целую группу или дорожку из группы.

- Чтобы внести группу, выберите ее в списке.

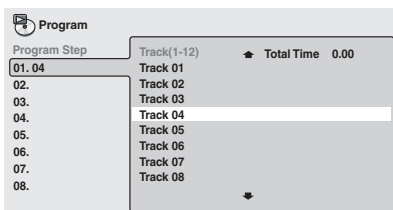


- Чтобы внести в список дорожку, сперва выберите группу, затем нажмите ➔ (курсор вправо) и выберите в списке дорожку.



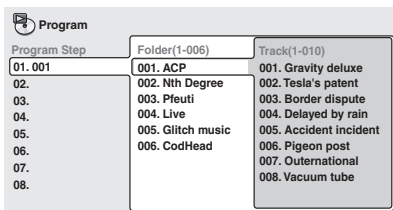
Для SACD, CD или Видео CD, выберите дорожку, чтобы внести в программный список.

(Экран ниже показывает загруженное CD).

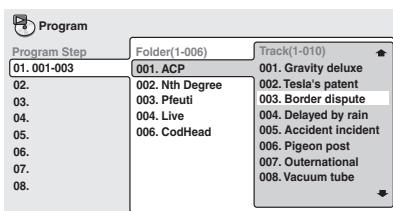


Для MP3 дисков, вы можете добавить целую папку или дорожку из папки к программному списку.

- Чтобы добавить папку, выберите ее.



- Чтобы добавить дорожку, сначала найдите папку, затем нажмите → (правый курсор) и выберите из списка наименование дорожки.



После того как вы нажали **ENTER**, чтобы выбрать раздел/ главу/ группу/ папку/ дорожку, номер шага автоматически передвинется на один вниз.

4 Повторите пункт 3, чтобы создать программный список.

Программный список может содержать до 24 разделов/ глав/ групп/ папок/ дорожек.

5 Чтобы проиграть программный список, нажмите ► (игра).

Программное проигрывание активно до тех пор, пока вы не выключите его (см. ниже), не вытрате программный список, не выните диск или не выключите проигрыватель.



Подсказка

- Чтобы отменить окно составления программного списка без того, чтобы начать проигрывание, нажмите **PLAY MODE** или **SETUP**. (Не нажимайте **RETURN**—поскольку так вы потеряете программный список.)
- Во время программного проигрывания нажмите ►►, чтобы перейти к следующей программной настройке.
- Нажмите **CLEAR** во время проигрывания (но не когда воспроизведен программный список OSD), чтобы выключить функцию программного проигрывания. Когда функция остановлена, нажмите, чтобы вытереть программный список.

Изменение программного списка

После того, как вы создали программный список, вы можете добавлять, вытирать и изменять пункты.

1 Нажмите **PLAY MODE** и выберите 'Program' с списка функций слева.

2 Выберите 'Create/Edit' с списка программных пунктов.

3 Чтобы вытереть пункт, выделите его номер и нажмите **CLEAR**.

4 Чтобы внести пункт в середину программного списка, выделите шаг, куда вы хотите внести новый пункт, а затем выберите добавляемый раздел/группу/главу/папку/дорожку.

После нажатия **ENTER**, новый пункт вставляется в список.

5 Чтобы добавить пункт в конец программного списка, выберите следующий свободный пункт а затем выберите добавляемый раздел/группу/ главу/папку/дорожку.



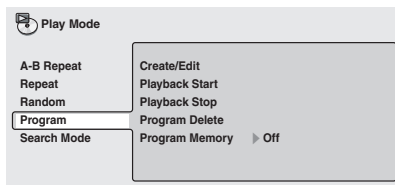
Подсказка

- Чтобы отменить окно составления программного списка без того, чтобы начать проигрывание, нажмите **PLAY MODE** или **SETUP**.
- Если вы хотите отменить экран программного изменения без сохранения произведенных изменений, нажмите **RETURN**.

Другие функции, доступные в программном меню

Также как создавать и изменять программный список, вы можете запускать и останавливать программное проигрывание, вытерять программный список, и запоминать DVD программный список из Программного меню.

- 1 Нажмите **PLAY MODE** и выберите 'Program' в списке функций слева.



- 2 Выберите функцию программного проигрывания.

- **Create/Edit (Создать/изменить)** – см. Составление программногo списка на **стр. 36-38**
- **Playback Start (Начало проигрывания)** – начинает проигрывание программного списка
- **Playback Stop (Конец проигрывания)** – выключает программное проигрывание, но не стирает программный список
- **Program Delete (Вытереть программу)** – вытирает программный список и выключает программное проигрывание
- **Program Метилиу (Программная память)** (только для DVD видео) – выберите **On**, чтобы сохранить программный список для загруженного диска. (выберите **Off**, чтобы отменить программную память для загруженного диска)



Подсказка

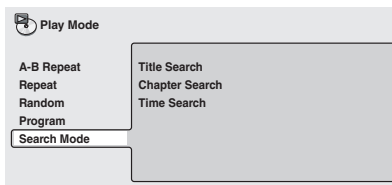
- После сохранения программного списка с помощью функции Программной памяти, программный список будет автоматически вызван и начнется программное проигрывание, когда бы вы не загрузили диск.
- Вы можете сохранить программный список для максимум 24 дисков. После этого, самый старый список будет заменен новым.

Поиск на диске

Использование функции поискового режима из меню Режимы Проигрывания даст вам возможность быстро переходить к определенной части диска, которую вы хотите просмотреть или прослушать.

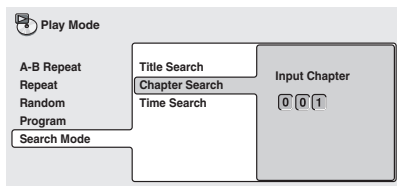
- 1 Нажмите **PLAY MODE** и выберите 'Search Mode' в списке функций слева.

Возможности поиска, которые появились, зависят от загруженного диска. Рисунок ниже показывает возможности поиска для DVD видео диска.



- 2 Выберите режим поиска.

3 Используйте числовые кнопки, чтобы ввести раздел, группу, главу, страницу, папку, номер дорожки или время.



- Для поиска согласно времени, введите в текущий проигрываемый раздел (DVD видео/ DVD-RW) или дорожку (Видео CD) минуты и секунды того места, с которого вы хотите возобновить проигрывание. Например, нажмите **4, 5, 0, 0**, чтобы начать проигрывание этого диска с 45 минут. Для 1 часа, 20 минут и 30 секунд нажмите **8, 0, 3, 0**.
- Некоторые DVD аудио диски располагают станциями с управляемым изображением. Введите номер желаемой страницы.

4 Нажмите **ENTER**, чтобы начать проигрывание.



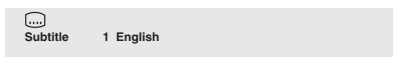
Примечание

- С DVD видео и Видео CD дисками вы можете использовать только поиск согласно времени.
- Диск должен проигрываться для того, чтобы использовать поиск согласно времени.
- Поисковые функции не доступны с Видео CD в PBS режиме (начните не PBC воспроизведение, остановив проигрывание, затем нажав **▶▶▶** и **▶** (игра)).
- Вы часто можете выбирать, что хотите просмотреть на DVD диске. См. также **стр. 27**.

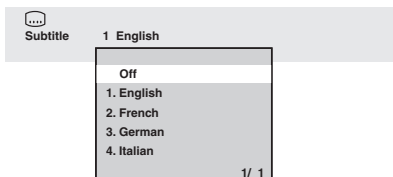
Переключение субтитров

Некоторые DVD видео имеют субтитры на одном или больше языках; обычно на коробке диска сказано какие языки субтитров доступны. Вы можете переключать язык субтитров во время проигрывания.

1 Нажимайте **SUBTITLE** повторно, чтобы выбрать вариант субтитров.



- Вовремя воспроизведения дисплея, указанного выше, вы также можете использовать **↑/↓** кнопки (курсор вверх/вниз) и **ENTER**, чтобы выбрать язык субтитров в падающем меню.



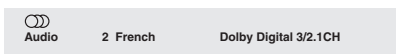
Примечание

- Некоторые диски позволяют изменять язык субтитров только в меню диска. Нажмите **TOP MENU**, чтобы получить доступ.
- Чтобы установить преимущества для субтитров см. *Subtitle Language (Язык субтитров)* на **стр. 53**.

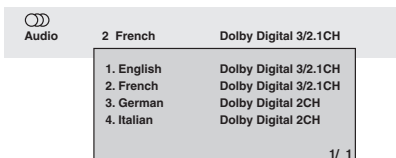
Переключение DVD видео аудио языка

При проигрывании DVD видео диска записанного с диалогом на двух или больше языках, вы можете переключать аудио язык во время проигрывания.

1 Нажимайте AUDIO повторно, чтобы выбрать вариант языка.



- С некоторыми дисками, во время воспроизведения выше указанного дисплея, вы можете использовать \uparrow/\downarrow кнопки (курсор вверх/вниз) и **ENTER**, чтобы выбрать аудио язык в падающе меню.



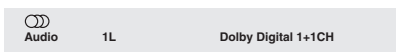
Примечание

- Некоторые диски позволяют изменять аудио язык только в меню диска. Нажмите **TOP MENU**, чтобы получить доступ.
- Чтобы установить преимущества для аудио языка, см. *Audio Language (Язык аудио)* на стр. 52.

Как переключать DVD-RW аудио каналы

При воспроизведении DVD-RW дисков, записанных с дуал-моно аудио, вы можете переключать главный, подчиненный и смешанный каналы во время проигрывания.

1 Нажимайте AUDIO повторно, чтобы выбрать вариант для аудио канала.



Как переключать DVD аудио каналы

В зависимости от диска, вы можете переключать каналы во время проигрывания DVD аудио дисков—см. упаковку диска для деталей.

1 Нажимайте AUDIO повторно, чтобы выбрать вариант для аудио канала.



Когда вы меняете аудио канал, проигрывание возобновится с начала текущей дорожки.

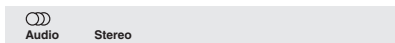
Примечание

- Некоторые диски позволяют изменять аудио канал только в меню диска. Нажмите **TOP MENU**, чтобы получить доступ.

Как переключать CD/MP3/Видео CD аудио каналы

Вы можете включать стерео, только левый или правый каналы для CD/MP3/Видео CD. (Чтобы поменять аудио канал для CD, диск должен проигрываться.)

1 Нажимайте AUDIO повторно, чтобы выбрать вариант для аудио канала.



Увеличение изображения

С помощью функции увеличения, вы сможете выделить часть экрана и увеличить его в 2 или 4 раза, когда DVD видео, DVD аудио или Видео CD диски паузирваны.

1 Нажмите ZOOM кнопку, чтобы выбрать фактор увеличения.

- Проигрывание паузируется когда экран увеличен.

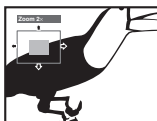
Нажмите **ZOOM** повторно, чтобы выбрать фактор увеличения

- Нормальный
- 2x
- 4x

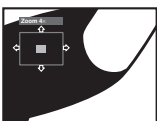
Нормальный



Увеличение 2x



Увеличение 4x



- Поскольку у DVD видео, DVD аудио и Видео CD разложение фиксированное, качество изображения будет ухудшаться, особенно при увеличении 4x. Это не сбой в работе.

2 Используйте кнопки курсора для изменения увеличенного участка.


Вы свободно можете изменять фактор увеличения и часть экрана для увеличения.

- Если пропадет навигационное окошко сверху экрана, нажмите **ZOOM** снова чтобы воспроизвести его.
- Вы можете использовать ◀/◀◀ или ▶▶/▶ кнопки для перемотки кадров вперед/назад в то время, когда изображение увеличено (функция замедленного проигрывания не доступна).

3 Нажмите ► (игра), чтобы вернуть нормальное изображение и возобновить проигрывание.

Включение ракурсов камеры

На некоторых DVD видео кадры сняты с двух или больше ракурсов—свертеть с коробкой диска для больше деталей.

Когда проигрывается многокадровый кадр,  значок появляется на экране чтобы дать вам знать, что другие ракурсы также доступны (по желанию это можно выключить—см. стр. 55).

- Во время проигрывания (или паузирования) нажмите **ANGLE**, чтобы включить ракурс.

Воспроизведение информации диска

На экране можно воспроизвести различные дорожки, информацию о разделах и главах, а также передаточное число видео для DVD дисков.

1 Во время проигрывания нажмите DISPLAY, чтобы воспроизвести/показать информацию на дисплее.

Держите кнопку **DISPLAY** нажатой, чтобы изменить воспроизведенную информацию.

- Дисплей DVD видео

Play	▶	DVD					
Title	Current / Total	Elapsed	Remain	Total			
1	1/3	2.23	138.36	138.59			
Audio	1 English	3/2.1CH	1 English	Angle	1		

Play	▶	DVD					
Chapter	Current / Total	Elapsed	Remain	Total			
2/36	2/36	0.06	1.40	1.46			
#	Tr. Rate :	6.0Mbps					

Если с некоторыми DVD видео дисками воспроизводится значок #, это значит, что видео проигрывает 24 кадра/секунду, прогрессивное.

Pause	⏸	DVD					
Chapter	Current / Total	Elapsed	Remain	Total			
2/36	2/36	0.06	1.40	1.46			
#	Tr. Rate :	6.0Mbps					

Когда диск паузирован, дисплей также покажет номер кадра.

- Дисплей DVD аудио

Play	▶	DVD-Audio					
Track	Current / Total	Elapsed	Remain	Total			
1	1/14	3.20	2.41	6.01			
Audio	1 Linear PCM	24bit 2/0CH	Subtitle	Angle	1		

Play	▶	DVD-Audio			
Group	Current / Total	Elapsed	Remain	Total	
	1/3	3.21	53.20	56.41	
Tr. Rate :		<div></div>			9.5Mbps

- Дисплей DVD-RW

Play	▶	DVD-RW	Original				
Title	Current / Total	Elapsed	Remain	Total			
1	1/32	0.08	30.22	30.30			
Audio	1 Dolby Digital	2/0CH	Subtitle	Angle	1		

Play	▶	DVD-RW	Original
Current / Total			
Chapter	1/1		
Tr. Rate	■■■■■	4.3Mbps	

- Дисплей SACD

Play	▶	SACD				
Track	Current / Total	Elapsed	Remain	Total		
1/9	1/9	0.22	3.38	4.00		

(Только во время мультканального проигрывания)

Play	▶	SACD			
Track	Current / Total	Elapsed	Remain	Total	
1/9	1/9	0.22	3.38	4.00	
Audio	3/2.1CH				

Play	▶	SACD				
Disc	Elapsed	Remain	Total			
	0.24	40.07	40.31			

- Дисплей CD и Видео CD

Play	▶	VCD				
Track	Current / Total	Elapsed	Remain	Total		
2/16	2/16	0.23	4.20	4.43		

Play	▶	VCD				
Disc	Elapsed	Remain	Total			
	0.23	58.51	57.14			

(Только во время PBC проигрывания)

Play	▶	VCD				
------	---	-----	--	--	--	--

- Дисплей MP3 дисков

Play	▶	MP3			
	Current / Total	Elapsed	Remain	Total	
Track	1/17	0.18	12.42	13.00	
Track Name	Outernational				

Play	▶	MP3
Current / Total		
Folder	2/7	
Folder Name	ACP	

Подсказка

- Вы можете видеть информацию о диске (номер раздела/главы, группы, дорожки, папки и т.д.) на экране Навигатора Диска. См. *Использование навигатора диска для просмотра содержания диска на стр. 31.*

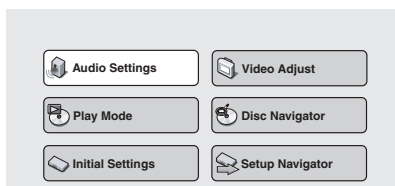
Аудио DRC

- Установка по умолчанию: **Off**

Во время просмотра Dolby Digital DVD на низкой громкости, очень легко потерять полностью более тихие звуки—включая некоторые диалоги. Если вы переключите Аудио DRC (Динамический контроль диапазона) на **On**, это может помочь вернуть более тихие звуки и при этом контролировать громкие пики.

Уровень различия которое вы слышите зависит от прослушиваемого материала. Если у материала нет больших различий в громкости, вы можете не заметить больших изменений.

1 Нажмите **SETUP** и выберите 'Audio Settings' на экранном дисплее.



2 Выделите 'Audio DRC', а затем с помощью **← / →** кнопку (курсор влево/вправо) установите 'On' или 'Off', по желанию.



3 Нажмите **ENTER**, чтобы произвести установки и выйти с экрана Аудио Установок.



Примечание

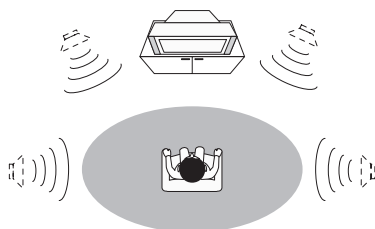
- Аудио DRC эффективно только с Dolby Digital аудио ресурсами.
- Аудио DRC эффективно только через цифровой выход, **Digital Out** которого настроен на **On**, а **Dolby Digital Out** настроен на **Dolby Digital > PCM**. См. стр. 49.
- Эффект аудио DRC зависит от ваших динамиков и установок AV приемника.

Виртуальное окружение

- Установка по умолчанию: **Off**

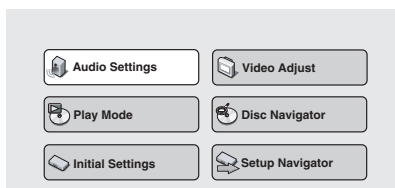
Включите Виртуальное окружение, чтобы наслаждаться эффектами окружающего звука только с двумя динамиками.

Когда вы проигрываете Dolby Digital фонограммы, виртуальный Dolby Digital, который использует TruSurround технологию с SRS, воспроизводит глубокое, реалистичское трехмерное пространство звука только из двух стерео динамиков.



TruSurround™
by SRS(●)*

- Нажмите **SETUP** и выберите 'Audio Settings' на экранном дисплее.



- Выделите **TruSurround**, а затем с помощью **← / →** кнопок (курсор влево/вправо) настройте на '**Dolby/TruSurround**' или '**Off**', по необходимости.



- Нажмите **ENTER**, чтобы произвести установки и выйти с экрана Аудио Установок.



Подсказка

- Вы также можете использовать кнопку **SURROUND** на дистанционном управлении чтобы включить/выключить Виртуальное окружение **Dolby/TruSurround/Off**.



Примечание

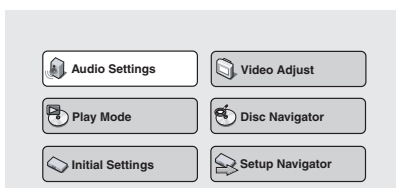
- Функция виртуального окружения не доступна с CD, MP3, DVD аудио или SACD дисками, а также с 96 kHz Linear PCM саундтреками.
- Эффект виртуального окружения воспроизводится только через аналог **AUDIO OUT (2ch)** гнезда
- Убедитесь, что **Audio Output Mode** настроен на **2 Channel** (стр. 60).
- Качество эффекта окружения зависит от диска.

Уровень каналов

- Установка по умолчанию: **Fix**

С помощью этой установки вы сможете установить уровень каждого канала, которые выводятся на 5.1 канальные аналог выходы.

- 1 Нажмите **SETUP** и на экранном дисплее выберите 'Audio Settings'.

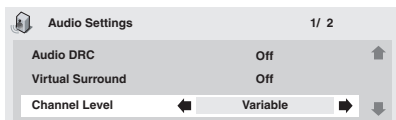


- 2 Выделите **Channel Level**, а затем по необходимости выберите 'Fix' или 'Variable' с помощью **← / →** кнопок (курсор влево/вправо).

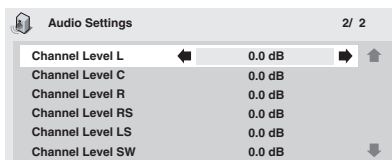


- **Fix** – уровни каналов фиксированы
- **Variable** – вы можете задать уровень каналов

- 3 Если вы выбрали **Variable**, нажмите **↓** (курсор вниз), чтобы перейти к следующему изображению.



- 4 Только Переменная установка: задайте уровень каналов для каждого динамика.



- Используйте **↑ / ↓** кнопки (курсор вверх/вниз), чтобы выбрать динамик.
- Используйте **← / →** кнопки (курсор влево/вправо), чтобы отрегулировать уровень канала для этого динамика.

Уровень канала может быть установлен от -6 dB до +6 dB с 0,5 dB шагом увеличения.

- 5 Нажмите **ENTER**, чтобы подтвердить настройку и выйти из окошка аудио настроек.



Примечание

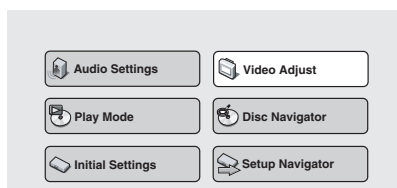
- Вы не можете регулировать уровень каналов для тех динамиков, которые настроены на **Off** в окошке меню **Speaker Installation** (стр. 60)
- Установка **Fix** соответствует настройке всех каналов на **+6 dB**. Поэтому установка **Variable** будет обычно звучать тише, чем **Fix**.

Настройка видео

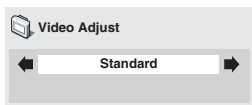
- Установка по умолчанию: **Standard**

В окошке меню Настройка Видео вы можете выбрать стандартное воспроизведение видео или указать свою личную установку.

- Нажмите **SETUP** и выберите 'Video Adjust' на экранном дисплее.



- Используйте **← / →** кнопки (курсор влево/вправо), чтобы выбрать настройку.



- Standard** – норма
- Memory1-2** – используйте для произведения собственных настроек

- Нажмите **ENTER**, чтобы произвести настройки и выйдите с окошка меню Видео Настройки.

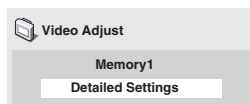


Примечание

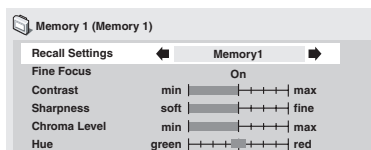
- В зависимости от диска и телевизора/монитора, вы можете не заметить эффект ясно.

Создание собственных предварительных установок

- Выберите одну из предварительных установок в Памяти (см. выше).
- Нажмите **↓** (курсор вниз), чтобы выбрать 'Detailed Settings', а затем нажмите **ENTER**.



- Отрегулируйте настройку качества изображения.



- Используйте **↑ / ↓** кнопки (курсор вверх/вниз), чтобы выбрать установку.
- Используйте **← / →** кнопки (курсор влево/вправо), чтобы отрегулировать текущую установку.
- Нажмите **DISPLAY**, чтобы включить полный или одиночный вид.
- Вы можете изменить номер установки в пункте меню **Recall Settings**.

Вы можете отрегулировать любую или все нижеследующие установки качества изображения:

- **Fine Focus** – переключите на **On**, чтобы раскрыть больше деталей (большая резолуция) в изображении.
- **Contrast** – отрегулируйте контраст между светлыми и темными элементами изображения.
- **Sharpness** – отрегулируйте на изображении резкость элементов средней частоты (менее подробных). (Эта установка эффективна только когда **Fine Focus** настроен на **On**.)
- **Chroma Level** – регулирует насыщенность воспроизводимых цветов.
- **Hue** – регулирует общий баланс зеленого и красного цветов. (Эта установка эффективна только в том случае, если проигрыватель подсоединен с помощью **VIDEO OUT** или **S-VIDEO OUT** гнезд).

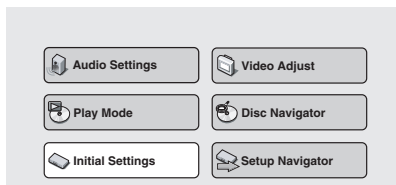
4 Нажмите **ENTER**, чтобы сохранить установки и выйти с окошка меню Видео Настроек.

Использование собственного меню настройки

Вы можете установить предпочтения для языка, аудио и видео выходов и т.д. в меню Начальных Установок.

Если пункт выделен серым, это значит, что его не можна изменить в данный момент. Это случается как правило из-за того, что диск проигрывается. Остановите диск и после измените установки.

- 1 Нажмите **SETUP** и выберите 'Initial Settings' на экранном дисплее.



- 2 Выберите категорию установки со списка слева, а затем выберите пункт с списка меню справа.

- 3 Произведите установки по желанию.

Примечание

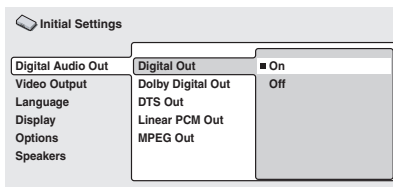
- Варианты языка, которые показаны на иллюстрациях экранного дисплея на следующих страницах могут не соответствовать тем, которые доступны в вашей стране или регионе.

Дигитальные установки аудио выходов

Digital Out (Дигитальный выход)

- Установка по умолчанию: **On**

Вы должны проделать эту установку только в том случае, если подсоединили эту систему к AV приемнику (или другому компоненту) используя один из дигитальных выходов.



Когда вам нужно выключить дигитальный аудио выход, переключите установку на **Off**, в обратном случае оставте на **On**.

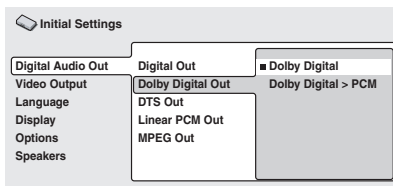
Примечание

- Вы не сможете самостоятельно включить/выключать оптические и коаксиальные выходы.
- При проигрывании SACD и некоторых DVD аудио дисков нет дигитального вывода в независимости от этой установки.

Dolby Digital Out (Dolby дигитальный выход)

- Установка по умолчанию: **Dolby Digital**

Вы должны проделать эту установку только в том случае, если подсоединили эту систему к AV приемнику (или другому компоненту) используя один из дигитальных выходов.

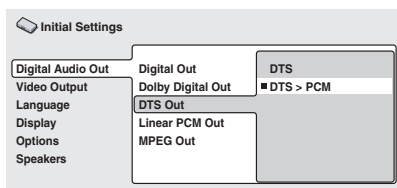


Если выш AV приемник (или другой подсоединенный компонент) совместим с Dolby Digital, установите на **Dolby Digital**, в обратном случае установите на **Dolby Digital > PCM**.

DTS Out (DTS выход)

- Установка по умолчанию: **DTS > PCM**

Вы должны проделать эту установку только в том случае, если подсоединили эту систему к AV приемнику (или другому компоненту) используя один из цифровых выходов.



Если ваш AV приемник (или другой подсоединенный компонент) снабжен встроенным DTS декодером, установите здесь **DTS**, в другом случае установит **DTS > PCM** (DTS аудио преобразовывается в более совместимый PCM аудио). Сверьтесь с инструкцией к другому компоненту, если вы не уверены в его DTS совместимости.



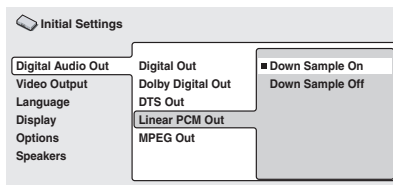
Примечание

- Если вы установите на **DTS** усилитель, который не совместим с DTS, шум будет воспроизводится при проигрывании DTS дисков.
- Эта установка относится только к DTS аудио на DVD. DTS-CD всегда воспроизводят DTS цифальное аудио в независимости от этой установки.

Linear PCM Out (Линейный PCM выход)

- Установка по умолчанию: **Down Sample On**

Вы должны проделать эту установку только в том случае, если подсоединили эту систему к AV приемнику (или другому компоненту) используя один из цифровых выходов.



Если ваш AV приемник (или другой подсоединенный компонент) совместим с высокими частотами колебания (96 kHz), усянлвите здесь **Down Sample Off**, в другом случае установите **Down Sample On** (96 kHz аудио будет преобразовано в более совместимое 48 kHz). Сверьтесь с инструкцией к другому компоненту, если вы не уверены в его 96 kHz совместимости.



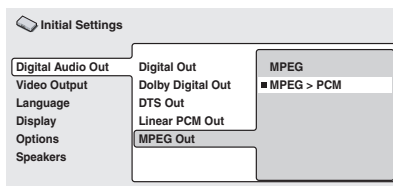
Примечание

- Даже при установке **Down Sample Off**, некоторые диски будут все же воспроизводить низкочастотное аудио через цифальные выходы (вы можете получить аудио с частотой полного диапазона через аналог выходы).
- DVD аудио диски с высокой частотой колебания (192 kHz или 176,2 kHz) автоматическ воспроизводят низкочастотное аудио через цифальные выходы.

MPEG Out (MPEG выход)

- Установка по умолчанию: **MPEG > PCM**

Вы должны проделать эту установку только в том случае, если подсоединили эту систему к AV приемнику (или другому компоненту) используя один из цифровых выходов.

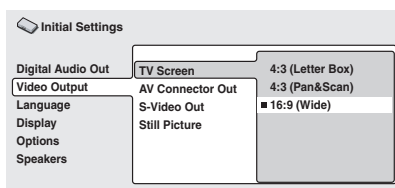


Если ваш AV приемник (или другой подсоединенный компонент) совместим с MPEG аудио, установите на **MPEG**, в обратном случае установите на **MPEG > PCM** (MPEG аудио конвертируется в более совместимое PCM аудио). Сверьтесь с инструкцией к вашему компоненту если вы не уверены, совместим ли он с MPEG аудио.

Установки видео воспроизведения

TV Screen (Телеэкран)

- Установка по умолчанию: **16:9 (Wide)**



Если у вас широкоэкранный телевизор, выберите **16:9 (Wide)** установку—в этом случае широкоэкранный DVD софтвер будет показан на целый экран. При проигрывании софтвера, записанного на обычном формате (4:3), установки вашего телевизора будут определять качество воспроизведения материала—см. инструкции к вашему телевизору для подробностей о возможностях.

Если у вас обычный телевизор, выберите или **4:3 (Letter Box)** или **4:3 (Pan & Scan)**. В режиме Letter Box, широкоэкранный софтвер воспроизводится с черными полосами сверху и снизу экрана. Pan&Scan сужает стороны широкоэкранного материала, чтобы они соответствовали 4:3 экрану (тоесть хотя изображения кажутся большими на экране, вы в действительности видите меньше с изображения). См. также **стр. 65**.

AV Connector Out (Выход AV соединителя)

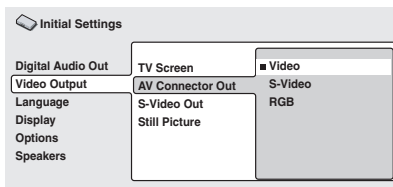
- Установка по умолчанию: **Video**

Вы должны проделать эту установку только в том случае, если вы подсоединили этот проигрыватель к вашему телевизору используя соединитель типа AV-SCART.



Важно

- Если здесь вы производите установку, которая не совместима с вашим телевизором, то телевизор может вообще не воспроизвести никакое изображение. Если это случилось, выключите все и подсоедините телевизор заново с помощьюприлоденного видео кабеля или S-Video кабеля (см. **стр. 11 и 12** для больше подробностей об этом).
- SCART кабели существуют в различных конфигурациях. Убедитесь, что вы используете правильный для вашего телевизора/монитора. См. **стр. 73** для таблицы о направлении SCART штырей.



- Video** – Совместимо со всеми телевизор, но качество трех AV установок самое низкое.
- S-video** – Почти то же самое качество как с RGB, но может дать лучшие результаты, если использовать длинный SCART кабель.
- RGB** – Если ваш телевизор совместим, эта установка дает наилучшее качество изображения.



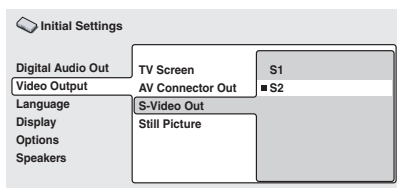
Примечание

- Когда AV соединитель настроен на воспроизведение RGB видео, видео выход компонента выключен. Если вы хотите использовать видео выход компонента, установите AV соединитель на **Video** или **S-Video**.

S-Video Out (Выход S-Video)

- Установка по умолчанию: **S2**

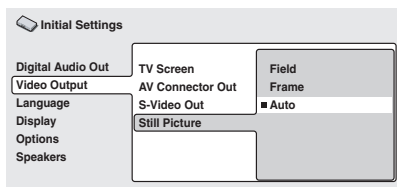
Вы должны проделать эту установку только в том случае, если вы подсоединили этот проигрыватель к вашему телевизору используя S-Video шнур.



Если вы заметите, что при установке по умолчанию **S2** изображение растянуто или сжато, попробуйте изменить на **S1**. (См. также S1 и S2 в *Словарь* на стр. 68).

Still Picture (Неподвижное изображение)

- Установка по умолчанию: **Auto**



Жири проигрыватель использует один из двух процессов при воспроизведении неподвижного кадра из DVD диска. Установка по умолчанию **Auto** каждый раз автоматически выбирает наиболее подходящую установку.

- **Field** – обычно воспроизводит стабильное изображение без миганий.
- **Frame** – воспроизводит более резкое изображение, но может быть больше миганий чем с предыдущей настройкой.

Настройка языка

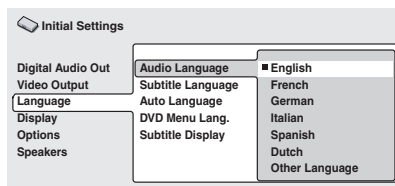


Примечание

- Возможности выбора языка, которые указаны на иллюстрациях экранного дисплея на следующих страницах, могут не соответствовать тем, которые доступны в вашей стране или регионе.

Audio Language (Язык аудио)

- Установка по умолчанию: **English**



Это установка того языка, который вы предпочитаете для DVD видео дисков. Если язык, который вы укажете здесь записан на диске, система автоматически проигрывает диск на этом языке.

DVD видео формат распознает 136 разных языков. Выберите **Other Language**, если вы хотите указать отличный язык от перечисленных в списке. См. также *Выбор языка используя список кодов языков* на стр. 68.

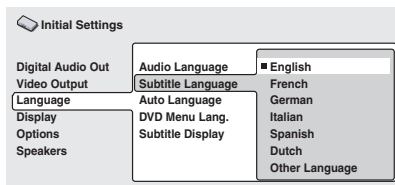


Подсказка

- Вы можете переключать языки, записанные на DVD диске во время проигрывания с помощью **AUDIO** кнопки. (это не влияет на установки). См. стр. 41.
- Некоторые DVD диски устанавливают аудио язык автоматически при загрузке, не принимая во внимание аудио язык, который вы установили в Меню начальных установок.
- Диски с двумя или больше аудио языками обычно позволяют вам выбрать аудио язык из меню диска. Нажмите **TOP MENU**, чтобы получить доступ к меню диска.

Subtitle Language (Язык субтитров)

- Установка по умолчанию: **English**



Это установка того языка, который вы предпочитаете для субтитров на DVD видео дисках. Если язык, который вы укажете здесь записан на диске, система автоматически проигрывает диск с этими субтитрами.

DVD видео формат распознает 136 разных языков. Выберите **Other Language**, если вы хотите указать отличный язык от перечисленных в списке. См. также *Выбор языка используя список кодов языков* на **стр. 68**.

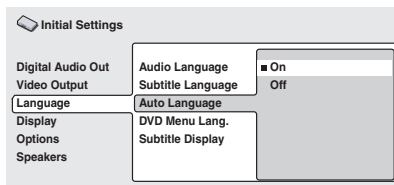


Подсказка

- Вы можете изменять или выключать субтитры на DVD дисках во время проигрывания с помощью **SUBTITLE** кнопки. (это не влияет на установки). См. **стр. 40**.
- Некоторые DVD диски устанавливают язык субтитров автоматически при загрузке, не принимая во внимание язык субтитров, который вы установили в Меню начальных установок.
- Диски с двумя или больше языками субтитров обычно позволяют вам выбрать язык субтитров из меню диска. Нажмите **TOP MENU**, чтобы получить доступ к меню диска.

Auto Language (Авто язык)

- Установка по умолчанию: **On**



Если установка настроена на **On**, на DVD видео дисках проигрыватель будет всегда выбирать аудио язык по умолчанию (например французский диалог для французских фильмов), и будет воспроизводить субтитры на вами выбранном языке только в том случае, если выбрана другая установка. Другими словами, фильмы на вашем родном языке не будут проигрываться с субтитрами, в то же время фильмы с иностранным языком будут воспроизводиться с субтитрами.

Настройте на **Off**, чтобы диски проигрывались полностью в соответствии с вашими **Audio Language** и **Subtitle Language** настройками.

Для того, чтобы Авто Язык был доступен, Аудио Язык и Язык Субтитров настройки должны быть одинаковыми (см. также **стр. 52-53**).

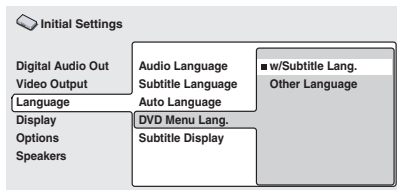


Подсказка

- Вы также можете включить проигрывание аудио языка и языка субтитров с помощью **AUDIO** и **SUBTITLE** кнопки.

DVD Menu Language (Язык меню DVD)

- Установка по умолчанию: **w/Subtitle Lang.**

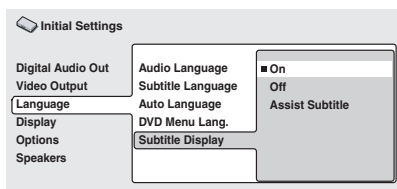


Некоторые мультязыковые диски имеют меню дисков на нескольких языках. Эта установка определяет на каком языке должно появляться меню диска. Оставьте на установке по умолчанию для того, чтобы меню воспроизводилось на том же языке, что и субтитры—см. **стр. 53**.

DVD видео формат распознает 136 разных языков. Выберите **Other Language**, если вы хотите указать отличный язык от перечисленных в списке. См. также *Выбор языка используя список кодов языков* на **стр. 68**.

Subtitle Display (Воспроизведение субтитров)

- Установка по умолчанию: **On**

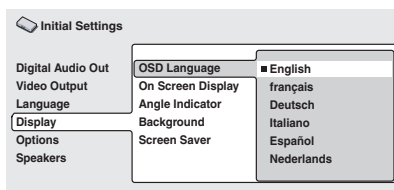


Когда настройка установлена на **On**, проигрыватель воспроизводит субтитры согласно настройкам Языка Субтитров и Авто Языка. Установите **Assist Subtitle**, чтобы дать доступ проигрывателю к добавочным вспомогательным субтитрам, которые записаны на некоторых DVD дисках. Установите **Off**, чтобы выключить воспроизведение всех субтитров.

Настройка дисплея

OSD Language (OSD язык)

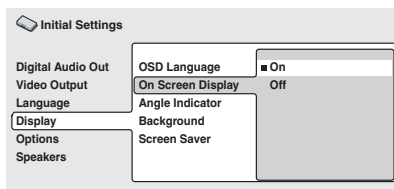
- Установка по умолчанию: **English**



Здесь вы можете установить язык экранных дисплеев проигрывателя.

On Screen Display (Экранное воспроизведение)

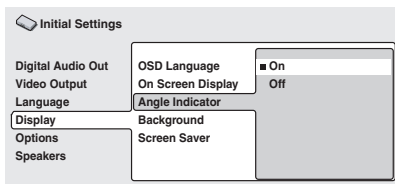
- Установка по умолчанию: **On**



Здесь вы можете установить воспроизведение дисплеев управления на экране (**Play**, **Resume**, **Scan** итд).

Angle Indicator (Индикатор углов)

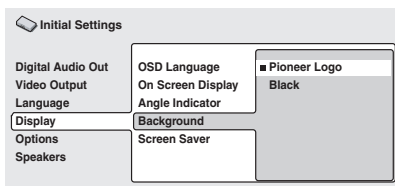
- Установка по умолчанию: **On**



Если вы предпочитаете не видеть знак камеры на экране во время много ракурсных кадров на DVD дисках, измените эту установку на **Off**.

Background (Задний план)

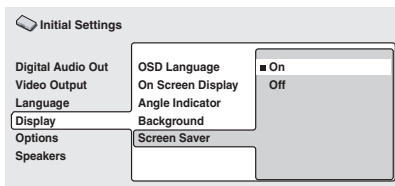
- Установка по умолчанию: **Pioneer Logo**



Эта установка определяет, что будет воспроизведено на экране, когда проигрыватель остановится.

Screen Saver (Заставка экрана)

- Установка по умолчанию: **On**



Если на экране обычного CRT типа телевизора все время воспроизводится одно и то же изображение, оно может 'выжечь' его и оставить на экране свой след. Установите эту настройку на **On**, чтобы быть уверенным, что постоянное изображение не будет воспроизводиться на экране опасно длительное время.

Возможности

Parental Lock (родительский замок)

- Уровень по умолчанию: **Off**
- Пароль по умолчанию: **нету**
- Код страны по умолчанию: **us (2119)**

Некоторые DVD диски снабжены уровнем родительской защиты. Если ваш проигрыватель установлен на более изкий уровень, чем диск, Диск не будет проигрываться. Это даст вам возможность контролировать, в некоторой степени, что просматривают дети на DVD проигрывателе.

Некоторые диски также снабжены функцией кода страны. Проигрыватель не проигрывает некоторые кадры на этих дисках, в зависимости от кода страны, который вы установили.

Перед тем, как установить уровень родительского замка или код страны, вы должны зарегистрировать пароль. В качестве владельца пароля, вы можете изменять уровень родительского замка или код страны по своему усмотрению. Вы также можете изменять пароль.



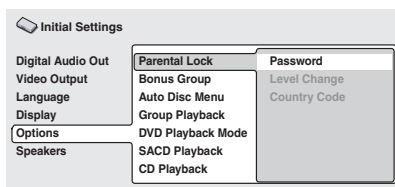
Примечание

- Не все диски, которые вы считаете неуместными для своих детей, снабжены функцией родительского замка. Эти диски будут проиграны без первоначального запроса пароля.
- Если вы забыли свой пароль, вы должны переустановить проигрыватель на заводские настройки (**стр. 65**), а затем зарегистрировать новый пароль.

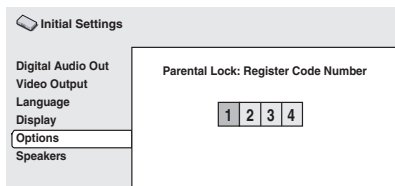
Регистрация нового пароля

Вы должны зарегистрировать пароль перед тем, как изменять уровень родительского замка или вводит код страны.

1 Выберите 'Password'.



2 Используйте кнопки чисел, чтобы ввести пароль из 4 цифр.



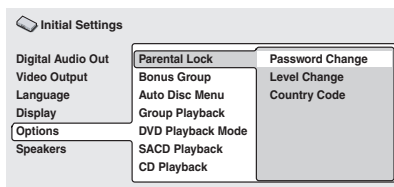
Вместо чисел, которые вы вводите, на экране появятся звездочки (*).

3 Нажмите ENTER, чтобы зарегистрировать пароль и вернуться на экран меню возможностей. Если вы забыли ваш пароль, вы можете перезапустить систему, а затем зарегистрировать новый. См. **стр. 65** для подробностей о перезапуске проигрывателя.

Изменение вашего пароля

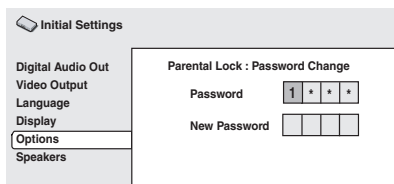
Чтобы изменить ваш пароль, подтвердите ваш существующий пароль, а затем введите новый.

1 Выберите 'Password Change'.

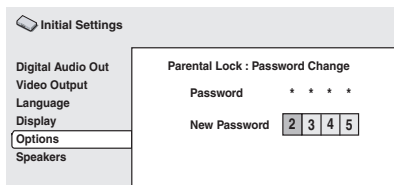


2 Используйте кнопки чисел, чтобы ввести уже существующий пароль, а затем нажмите ENTER.

- Вместо чисел при вводе появляются звездочки.



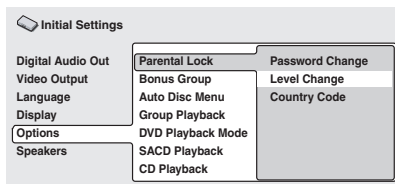
3 Введите новый пароль.



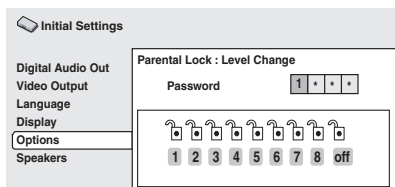
4 Нажмите ENTER, чтобы зарегистрировать новый пароль и вернуться на экран меню возможностей.

Установка/изменение уровня родительского замка

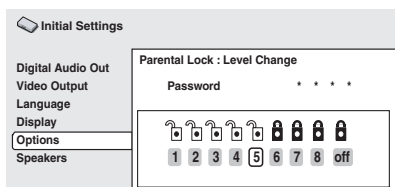
1 Выберите 'Level Change'.



2 Используйте кнопки чисел, чтобы ввести ваш пароль, а затем нажмите ENTER.



3 Выберите новый уровень.



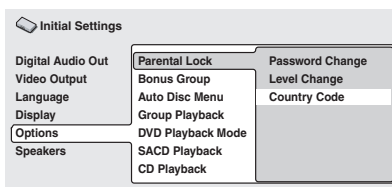
Нажимайте **←** (курсор влево) неоднократно, чтобы закрыть больше уровней (больше дисков будут запрашивать пароль); нажмите **→** (курсор вправо), чтобы открыть уровни. Вы не можете закрыть уровень 1.

4 Нажмите ENTER, чтобы установить новый уровень и вернуться на экран меню возможностей.

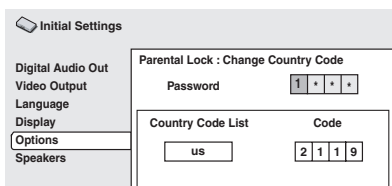
Установка/изменение кода страны

Вы можете захотите просмотреть *Список кодов стран* на стр. 67.

1 Выберите 'Country Code'.



2 Используйте кнопки чисел, чтобы ввести ваш пароль, а затем нажмите ENTER.

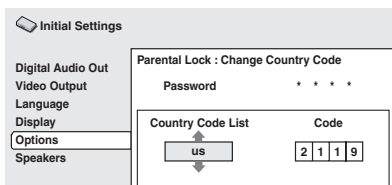


3 Выберите код страны.

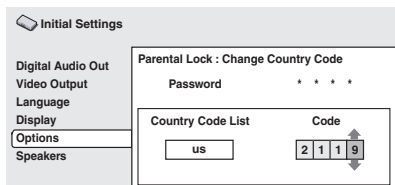
Есть две возможности проделать это.

- Выберите соответственно буквам кода.

Используйте **↑/↓** (курсор вверх/вниз), чтобы изменить код страны.



- Выберите согласно номеру кода. Нажмите **→** (курсор вправо), а затем с помощью кнопок чисел введите код страны из 4 цифр (вы найдете *Список кодов стран* на стр. 67).



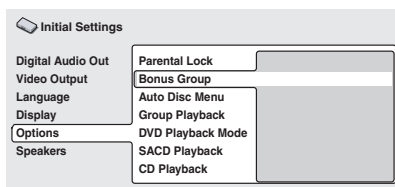
4 Нажмите ENTER, чтобы установить новый код страны, и вернуться на экран меню возможностей.



Примечание

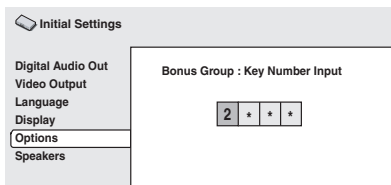
- Изменение кода страны не срабатывает до тех пор, пока не будет загружен другой диск (или перезагружен текущий диск).

Bonus Group (Бонус группа)



Некоторые DVD аудио диски снабжены добавочной 'бонус' группой, которая запрашивает 4-х значный пароль для доступа. См. коробку диска для деталей и пароля.

Когда вы проигрываете DVD аудио диск, который имеет бонус группу, окошко ввода пароля появится автоматически. Выберите **Bonus Group**, чтобы получить доступ к этому же окошку.

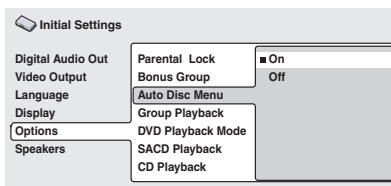


Примечание

- Если вы вывели диск, выключили питание или вытянули проигрыватель из розетки, будет необходимо ввести пароль заново.

Auto Disc Menu (Авто меню диска)

- Установка по умолчанию: **On**



Эта установка определяет, будет ли меню (Главное Меню) автоматически воспроизводиться после загрузки диска. Установите **On**, если вы хотите, чтобы меню воспроизводилось автоматически, или **Off**, если вы не хотите, чтобы оно воспроизводилось.

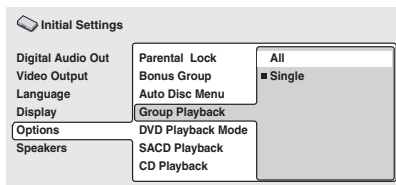


Примечание

- Некоторые DVD диски воспроизводят меню автоматически, в независимости от этой настройки. Если вы нажмете ► когда диск загружен, эта установка будет проигнорирована.

Group Playback (Проигрывание группы)

- Установка по умолчанию: **Single**



DVD аудио диски имеют до 9 групп дорожек. Если установлена настройка **Single**, выбранная группа будет проиграна, а затем диск остановится, или вернется в окошко меню. Используйте Поиск Согласно Группе (стр. 39), чтобы выбрать группу для проигрывания. (В этом режиме вы не сможете использовать кнопки перемотки дорожек ◀◀ / ▶▶ или кнопки сканирования ◀◀ / ▶▶.)

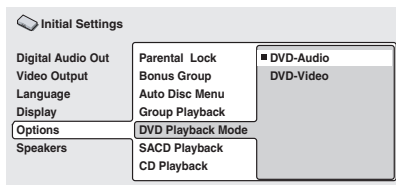
Установите **All**, если вы хотите, чтобы все группы на диске были проиграны поочередно.

Примечание

- Даже если приемник настроен на **All**, но вы выбрали группу для пригывания в меню диска, только та группа будет проиграна. Если вы остановите проигрывание, то при возобновлении проигрывания будут воспроизведены все группы.

DVD Playback Mode (Режим DVD проигрывания)

- Установка по умолчанию: **DVD-Audio**



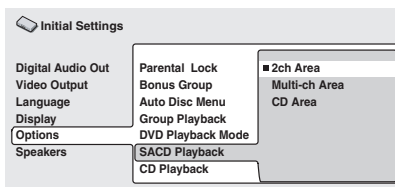
Некоторые DVD аудио диски содержат DVD видео в добавок к DVD аудио. Установите **DVD-Video**, чтобы проигрывать DVD аудио диски так, как DVD видео диски. Обратите внимание, что в этом случае будет проиграна только DVD видео часть диска.

Примечание

- Эта установка возвращается в **DVD-Audio** (по умолчанию) в том случае, если дисковод открыли, или переключили питание в резервный режим.

SACD Playback (Проигрывание SACD)

- Установка по умолчанию: **2ch Area**



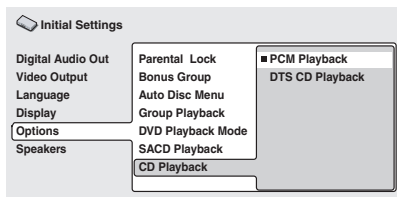
SACD диски могут быть воспроизведены в нескольких различных зонах—стерео аудио (**2ch Area**), мультисканальном аудио (**Multi-ch Area**), а также для гибридных SACD в стандартном CD аудио (**CD Area**). Выберите ту установку, которую вы хотите прослушать.

Примечание

- Если вы выбрали зону, которой нет на загруженном диске, будет проиграна другая зона. Например: если вы выбрали стандартное CD аудио, но загруженный диск не гибридный SACD, будет проиграна стерео зона SACD.

CD Playback (Проигрывание CD)

- Установка по умолчанию: **PCM Playback**



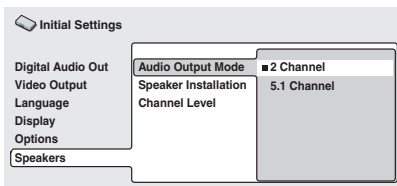
Если настройка установлена на **PCM Playback**, проигрывание оптимизируется для стандартных Audio CD. Вы также можете проигрывать DTS CD, но будете замечать шум, когда начнется воспроизведение DTS CD. Это не сбой в работе.

Если настройка установлена на **DTS CD Playback**, проигрывание оптимизируется для DTS CD. В этом режиме вы не можете проигрывать стандартные CD через аналог выходы. Верните установку обратно на **PCM Playback**, чтобы проигрывать стандартные CD.

Динамики

Audio Output Mode (Режим аудио воспроизведения)

- Устанавливайте в Навигаторе Установки (по умолчанию: **2 Channel**)



Если вы подсоединили этот проигрыватель к вашему усилителю с помощью 5.1 канальных аналог выходов (передний, окружение, центральный и басовый выходы), установите здесь **5.1 Channel**; если вы подсоединили только стерео выходы, установите **2 Channel**.



Примечание

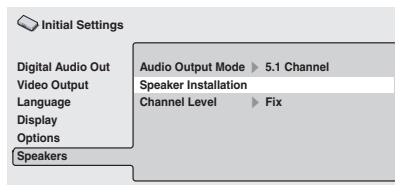
- Даже если вы настроили **Audio Output Mode** на **5.1 Channel**, вы получите звук из всех динамиков только при проигрывании мультисканальных DVD аудио дисков, SACD, Dolby Digital или DVD дисков с DTS кодировкой.
- Когда установлено **5.1 Channel**, с **AUDIO OUT (2ch)** гнез воспроизводятся только передний левый/правый каналы. Измените установку на **2 Channel**, если вы хотите прослушивать смешанное стерео аудио (например: по той причине, что вы прослушиваете с помощью встроенных динамиков телевизора).
- Когда установлено **5.1 Channel**, не существует дигитального вывода при проигрывании DVD аудио.
- Если вы установили **2 Channel**, Dolby Digital, DTS и MPEG аудио преобразовываются в два канала, поэтому вы еще слышите все аудио, записанное на диске.
- Некоторые DVD аудио диски не позволяют смешивание аудио. Эти диски всегда воспроизводят мультисканальное аудио в независимости от установок, которые вы здесь проделали.

Speaker Installation (Установка динамиков)

- Устанавливайте в Навигаторе Установки (по умолчанию: **L/R: Large | C: Large | LS/RS: Large | SW: On**)

Вам необходимо проделать эту установку только в том случае, если вы подсоединили этот проигрыватель к вашему усилителю с помощью 5.1 канальных аналог выводов.

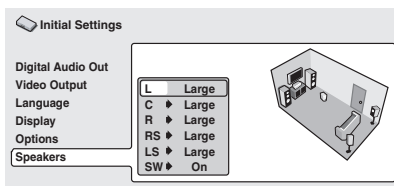
Эта установка не влияет на дигитальный аудио вывод.



Используйте окошко установки динамиков, чтобы задать тип подсоединенных динамиков.

1 Используйте \uparrow/\downarrow кнопки (курсор вверх/вниз), чтобы выбрать динамик

- L и R, RS и LS динамики определены по парам. Вы не можете установить их отдельно.



2 Нажмите \rightarrow (курсор вправо), чтобы изменить выбранный динамик.

3 Используйте \uparrow/\downarrow кнопки (курсор вверх/вниз), чтобы изменить текущую установку.

- Вы можете увидеть результаты ваших изменений на графическом изображении комнаты справа на экране.
- Вы можете установить размер всех динамиков, кроме басового, на **Large** или **Small**. Если диффузорный громкоговоритель главного динамика 12 или больше см., установите **Large**, в другом случае установите **Small** (или **Off**, если у вас нет этого динамика).
- Если вы настроили передние L и R динамики на **Small**, центральный динамик и динамики окружения автоматически устанавливаются на **Small**, а басовый динамик на **On**.
- Басовый динамик может быть настроен только на **On** или **Off**.

4 Нажмите \leftarrow (курсор влево), чтобы вернуться к списку динамиков, если вы хотите изменить другой динамик, или нажмите ENTER, чтобы выйти из окошка Установки Динамиков.



Примечание

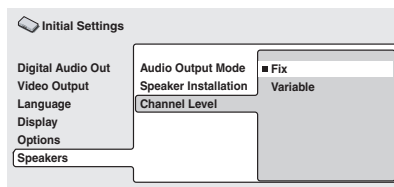
- При прослушивании DVD аудио или DTS источников, C, LS и RS динамики автоматически настроются на **Large** размер. Тем не менее, это не повлияет на звук. Прослушивание другого источника вернет динамики к исходным установкам.
- Только для DVD аудио, если C, LS или RS динамики настроены на **Off**, аудио автоматически преобразовывается в стерео.

Channel Level (Уровень каналов)

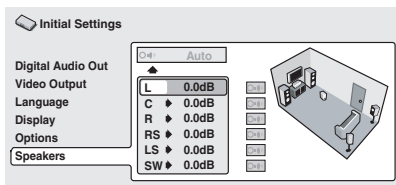
- Установка по умолчанию: **Fix**

Вам необходимо проделать эту установку только в том случае, если вы подсоединили этот проигрыватель к вашему усилителю с помощью 5.1 канальных аналог выводов.

Эта установка не влияет на цифровой аудио вывод.

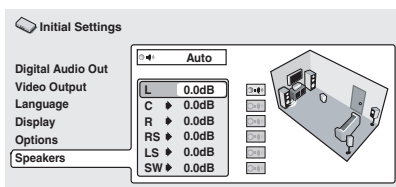


Когда установлено **Fix**, уровень каждого из 5.1 каналов аналог выводов фиксированный. Выберите установку **Variable**, если вы хотите отрегулировать относительные уровни, чтобы лучше сбалансировать звуковое окружение для вашей комнаты.



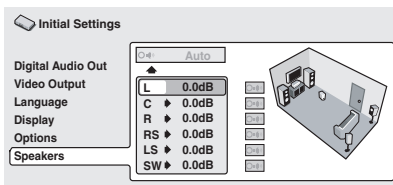
Вы можете установить отдельные уровни каналов в диапазоне от -6 dB до $+6$ dB с помощью функции пробного тона для установки правильных уровней. Регулируйте уровень до тех пор, пока уровень воспроизведения со всех каналов не будет звучать одинаково в вашей обычной позиции прослушивания.

Автоматически: выберите **Auto**, чтобы начать воспроизведение пробного тона.

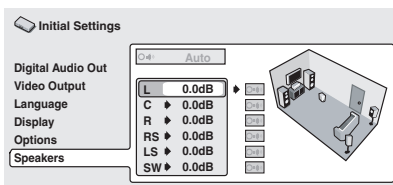


Поскольку пробный тон воспроизводится из каждого динамика по очереди, он выделен на экране. Используйте \uparrow/\downarrow кнопки (курсор вверх/вниз), чтобы отрегулировать уровень воспроизведения каналов для данного динамика. Обратите внимание, что пробный тон не воспроизводится с басового динамика. Нажмите \leftarrow (курсор влево), чтобы отменить воспроизведение пробного тона, или **ENTER**, чтобы сохранить установки и отменить окошко Настройки Уровней Каналов.

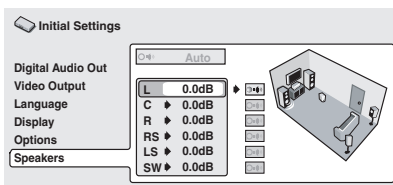
В ручную: Используйте \uparrow/\downarrow кнопки (курсор вверх/вниз), чтобы выбрать динамик.



Нажмите \rightarrow (курсор вправо), а затем с помощью \uparrow/\downarrow кнопку (курсор вверх/вниз) установите уровень воспроизведения для каналов.



Чтобы включить/выключить пробный тон для определенного динамика, нажмите \rightarrow (курсор вправо). Пробный тон продолжает воспроизводиться даже в том случае, если вы выбрали другой динамик.



Нажмите **ENTER**, чтобы сохранить установки и отменить окошко Настройки Уровней Каналов.

Уход за проигрывателем и дисками

Обращение с дисками

Когда вы берете диск любого типа в руки, позаботьтесь чтобы не оставить отпечатки пальцев, грязь или царапины на поверхности диска. Держите диск по краям или за отверстие по середине и за края.

Поврежденные или грязные диски могут повлиять на качество проигрывания. Позаботьтесь также о том, чтобы не поцарапать сторону ярлыка диска. Хотя эта сторона не столь чувствительна, как сторона записи, царапины могут всетаки стать причиной непригодности диска.

Если на диске остались отпечатки пальцев, пыль, итд, почистите, используя мягкую сухую ткань, протирая диск от центра до внешнего края, как показано на рисунке ниже.



Слегка протрите от центра диска, легкими движениями поглаживания.



Не вытирайте поверхность диска круговыми движениями.

Если необходимо, используйте ткань, пропитанную спиртом, или доступный в продаже набор для чистки CD/DVD, чтобы очистить диск более тщательно. Никогда не используйте бензин или другие чистящие средства, включая изделия, предназначенные для чистки виниловых записей.

Хранение дисков

Хотя CD и DVD диски более долговечны чем виниловые записи, вы должны всетаки правильно обращаться и хранить их. Если вы не используете диск, положите его обратно в коробку и храните вертикально. Не оставляйте диски в слишком холодном, влажном или жарком месте (а также под прямыми солнечными лучами).

Не наклеивайте бумагу или этикетки на диски, не используйте карандаш, шариковую ручку или другой пишущий остроконечный предмет. Они все могут повредить диск.

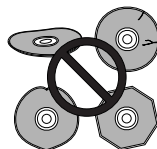


Для более детальной информации об уходе, смотрите инструкции, приложенные к диску.

Не загружайте одновременно больше чем один диск.

Диски, которых надо избегать

Диски вращаются на высокой скорости внутри проигрывателя. Если вы заметили, что диск треснул, надломан, искорверкан или еще как нибуть поврежден, не рискуйте использовать его в проигрывателе—это может закончиться повреждением модуля.



Этот модуль разработан для использования только обычных, полностью круглых дисков.

Использование форменных дисков с этим изделием не советуется. Pioneer отказывается от всей ответственности, возникающей всвязи с использованием форменных дисков.

Очистка звукоосцилляторных линз

Линзы DVD проигрывателя не должны загрязняться при нормальном использовании, но если по какой-то причине происходит сбой в работе из-за грязи или пыли, проконсультируйтесь с ближайшим лицензированным Pioneer сервисным центром. Хотя в продаже доступны средства для чистки CD проигрывателей, мы не советуем вам их использовать, чтобы не повредить линзы.

Проблемы с конденсацией

Внутри приемника может возникнуть конденсация, если модуль был занесен с улицы в теплую комнату, или если температура в комнате быстро поднималась. Хотя конденсация не повредит проигрыватель, она может стать причиной ухудшения работы. Поэтому приемник нужно оставить приблизительно на час перед включением, чтобы приспособить его к температуре.

Советы по установке

Мы хотим, чтобы вы наслаждались этим приемником еще долгие годы, поэтому при выборе места расположения пожалуйста помните следующее:

Правильно...

- ✓ Использование в хорошо проветриваемой комнате.
- ✓ Установка на сильной, плоской поверхности, такой как стол, полка или стерео стэнд.

Неправильно...

- ✗ Использование на месте, которое подвергается высоким температурам или влажности, включая места около радиаторов или других приборов отопления.
- ✗ Устанавливать на подоконнике, или в другом месте, где проигрыватель подет подвержен прямым солнечным лучам.
- ✗ Использовать в особенно грязном или влажном помещении.

- ✗ Устанавливать непосредственно на крышке усилителя, или другого компонента в вашей стерео системе, который нагревается при использовании.
- ✗ Использовать возле телевизора или монитора, поскольку вы можете наблюдать помехи—в особенности с телевизора работает с внешней антенной.
- ✗ Использовать на кухне или в другой комнате. Где проигрыватель будет подвержен дыму и паре.
- ✗ Использовать на толстых дорожках или коврах или накрывать тканью—это может мешать необходимому охлаждению проигрывателя.
- ✗ Устанавливать на непрочную поверхность, или такую, на которой не помещаются все четыре ножки проигрывателя.

Передвижение проигрывателя

Если вам нужно передвинуть проигрыватель, сначала нажмите **⏻** **STANDBY/ON** на передней панели, чтобы выключить проигрыватель. Подождите, пока на дисплее не появится **--OFF--**, а затем вытяните шнур питания из розетки. Никогда не поднимайте и не двигайте во время проигрывания—диск вращается на высокой скорости и может повредиться.

Предупреждения о шнуре питания

Используйте шнур питания держа его только за штепсельную часть. Не вытягивайте шнур питания, дергая за провод и никогда не прикасайтесь к шнуру питания когда ваши руки мокрые, поскольку это может привести к замыканию или электрошоку. Никогда не ставьте модуль, мебель или другие предметы на шнур питания и не придавливайте его каким-то другим способом. Не делайте узел не нем и не связывайте с другими шнурами. Шнуры питания должны быть растянуты во всю длину так, чтобы на них не наступали. Поврежденный шнур питания может стать причиной возгорания или электрошока. Иногда проверяйте шнур питания. Если вы нашли повреждения, обратитесь в ближайший лицензированный Pioneer сервис или к вашему дилеру для произведения обмена.

Размеры экрана и форматы диска

DVD диски существуют в нескольких различных аспектах отношения экрана, начиная уровнем телепрограмм, которые обычно 4:3, и завершая CinemaScore широкоэкранными фильмами, аспект отношения которых около 7:3.

Телевизоры также бывают в двух различных аспектах отношения; 'Стандартный' 4:3 и широкоэкранный 16:9.

Пользователи широкоэкранных телевизоров

Если у вас широкоэкранный телевизор, установка **TV Screen (стр. 51)** должна быть установлена на **16:9 (Wide)**.

Когда вы просматриваете диски, которые были записаны в 4:3 формате, вы можете использовать управления телевизора, чтобы выбрать воспроизведение рисунка. Ваш телевизор может предлагать вам различные варианты увеличения и расширения; см. инструкцию по эксплуатации к вашему телевизору для деталей.

Пожалуйста заметьте, что аспектное отношение некоторых фильмов шире, чем 16:9, то есть даже если у вас широкоэкранный телевизор, эти диски будут проигрываться в стиле 'Почтовый Ящик', с черными полосами сверху и снизу экрана.

Пользователи стандартных телевизоров

Если у вас стандартный телевизор, установка **TV Screen (стр. 51)** должна быть установлена на **4:3 (Letter Box)** или **4:3 (Pan&Scan)**, в зависимости от вашего предпочтения.

Установите на **4:3 (Letter Box)**, широкоэкранные диски воспроизводятся с черными полосами сверху и снизу.

С настройкой **4:3 (Pan&Scan)**, широкоэкранные диски изображаются со срезанными левой и правой сторонами. Хотя изображение выглядит больше, вы в действительности его полностью не видите.



Пожалуйста заметьте, что многие широкоэкранные диски не принимают во внимание установки проигрывателя, поэтому диск будет воспроизводится в 'Letter Box' формате в независимости от установок.



Подсказка

- Если вы используете **16:9 (Wide)** установку с стандартным **4:3** телевизором, или **4:3** установку с широкоэкранным телевизором, изображение может исказиться.

Переустановка проигрывателя

Используйте эту процедуру, чтобы вернуть все заводские установки.

- 1 Переключите проигрыватель в резервный режим.
- 2 С помощью кнопок на передней панели, нажмите и подержите **■** (стоп) кнопку и нажмите **⏻** **STANDBY/ON**, чтобы снова включить проигрыватель.

Все установки приемника теперь восстановлены, и вам нужно начать с экрана 'Let's Get Started (Давайте начнем)'.



Данные об установках аудио выводов

Таблица ниже показывает, как влияют аудио установки, которые вы проделали в меню Начальных Установок (стр. 49–50, 60), на воспроизведение из 2-ух и 5.1 канальных аналог выходов, а также из дигитальных выходов с различными типами дисков.

Аудио формат диска	Настройка проигрывателя	Передние Л / П аналог выходы*1	Окружение Л / П, Центральный, LFE выходы*1	Дигитальные выходы, PCM преобразование*2	Поток битов*3
DVD	Dolby Digital	2 Ch	2-ух канальное преобразование	—	Dolby Digital
		5.1 Ch	Передний Л / П	Окружение Л / П, центральный, LFE	
	Dolby Digital karaoke	2 Ch / 5.1 Ch	Левый / правый	—	Dolby Digital
	Линейное PCM	2 Ch / 5.1 Ch	Левый / правый	—	Левый / правый
	DTS	2 Ch	Передний Л / П	—	DTS
		5.1 Ch	2-ух канальное преобразование	Окружение Л / П, центральный, LFE	
	MPEG	2 Ch / 5.1 Ch	Левый / правый	—	MPEG
	DVD аудио	2 Ch	2-ух канальное преобразование*4	—	2-ух канальное преобразование*5
		5.1 Ch	Передний Л / П	Окружение Л / П, центральный, LFE	—
	DVD-RW	2 Ch / 5.1 Ch	Левый / правый*6	—	Dolby Digital, MPEG или PCM
Супер Аудио CD	2 Ch	2-ух канальное преобразование	—	—	—
	5.1 Ch	Передний Л / П	Окружение Л / П, центральный, LFE		
CD	2 Ch / 5.1 Ch	Левый / правый	—	Левый / правый	Левый / правый
DTS CD	2 Ch	2-ух канальное преобразование	—	DTS	DTS
	5.1 Ch	Передний Л / П	Окружение Л / П, центральный, LFE		
Видео CD	2 Ch / 5.1 Ch	Левый / правый	—	Левый / правый	Левый / правый

*1 Когда **Audio Output Mode** настроен на **2 Channel, AUDIO OUT (5.1ch) FRONT L / R** гнезда ведут себя как вторая пара аудио выходов.

*2 **Dolby Digital > PCM, MPEG > PCM** или **DTS > PCM** настройка (стр. 49–50)

*3 **Dolby Digital, MPEG** или **DTS** настройка (стр. 49–50)

*4 Диски, которые нуждаются в преобразовании, будут воспроизведены как 5.1 канальные даже в том случае, если для **Audio Output Mode** настройки выбрано **2 Channel** (см. стр. 60)

*5 Диски, которые нуждаются в преобразовании, также будут заглушать дигитальный выход

*6 Если воспроизводится моно звук, **Левый** и **Правый** каналы будут одинаковы

Список кодов языков

Язык (буквы сокращения языка), **Language Code** (языковой код)

Japanese (ja), 1001	Bhutani (dz), 0426	Kirghiz (ky), 1125	Sinhalese (si), 1909
English (en), 0514	Esperanto (eo), 0515	Latin (la), 1201	Slovak (sk), 1911
French (fr), 0618	Estonian (et), 0520	Lingala (ln), 1214	Slovenian (sl), 1912
German (de), 0405	Basque (eu), 0521	Laothian (lo), 1215	Samoan (sm), 1913
Italian (it), 0920	Persian (fa), 0601	Lithuanian (lt), 1220	Shona (sn), 1914
Spanish (es), 0519	Finnish (fi), 0609	Latvian (lv), 1222	Somali (so), 1915
Chinese (zh), 2608	Fiji (fj), 0610	Malagasy (mg), 1307	Albanian (sq), 1917
Dutch (nl), 1412	Faroeese (fo), 0615	Maori (mi), 1309	Serbian (sr), 1918
Portuguese (pt), 1620	Frisian (fy), 0625	Macedonian (mk), 1311	Siswati (ss), 1919
Swedish (sv), 1922	Irish (ga), 0701	Malayalam (ml), 1312	Sesotho (st), 1920
Russian (ru), 1821	Scots-Gaelic (gd), 0704	Mongolian (mn), 1314	Sundanese (su), 1921
Korean (ko), 1115	Galician (gl), 0712	Moldavian (mo), 1315	Swahili (sw), 1923
Greek (el), 0512	Guarani (gn), 0714	Marathi (mr), 1318	Tamil (ta), 2001
Afar (aa), 0101	Gujarati (gu), 0721	Malay (ms), 1319	Telugu (te), 2005
Abkhazian (ab), 0102	Hausa (ha), 0801	Maltese (mt), 1320	Tajik (tg), 2007
Afrikaans (af), 0106	Hindi (hi), 0809	Burmese (my), 1325	Thai (th), 2008
Amharic (am), 0113	Croatian (hr), 0818	Nauru (na), 1401	Tigrinya (ti), 2009
Arabic (ar), 0118	Hungarian (hu), 0821	Nepali (ne), 1405	Turkmen (tk), 2011
Assamese (as), 0119	Armenian (hy), 0825	Norwegian (no), 1415	Tagalog (tl), 2012
Aymara (ay), 0125	Interlingua (ia), 0901	Occitan (oc), 1503	Setswana (tn), 2014
Azerbaijani (az), 0126	Interlingue (ie), 0905	Oromo (om), 1513	Tonga (to), 2015
Bashkir (ba), 0201	Inupiak (ik), 0911	Oriya (or), 1518	Turkish (tr), 2018
Byelorussian (be), 0205	Indonesian (in), 0914	Panjabi (pa), 1601	Tsonga (ts), 2019
Bulgarian (bg), 0207	Icelandic (is), 0919	Polish (pl), 1612	Tatar (tt), 2020
Bihari (bh), 0208	Hebrew (iw), 0923	Pashto, Pushto (ps), 1619	Twi (tw), 2023
Bislama (bi), 0209	Yiddish (ji), 1009	Quechua (qu), 1721	Ukrainian (uk), 2111
Bengali (bn), 0214	Javanese (jw), 1023	Rhaeto-Romance (rm), 1813	Urdu (ur), 2118
Tibetan (bo), 0215	Georgian (ka), 1101	Kirundi (rn), 1814	Uzbek (uz), 2126
Breton (br), 0218	Kazakh (kk), 1111	Romanian (ro), 1815	Vietnamese (vi), 2209
Catalan (ca), 0301	Greenlandic (kl), 1112	Kinyarwanda (rw), 1823	Volapük (vo), 2215
Corsican (co), 0315	Cambodian (km), 1113	Sanskrit (sa), 1901	Wolof (wo), 2315
Czech (cs), 0319	Kannada (kn), 1114	Sindhi (sd), 1904	Xhosa (xh), 2408
Welsh (cy), 0325	Kashmiri (ks), 1119	Sangho (sg), 1907	Yoruba (yo), 2515
Danish (da), 0401	Kurdish (ku), 1121	Serbo-Croatian (sh), 1908	Zulu (zu), 2621

Список кодов стран

Страна, **Country Code** (код страны), кодовые буквы страны

Argentina, 0118, ar	Hong Kong, 0811, hk	Philippines, 1608, ph
Australia, 0121, au	India, 0914, in	Portugal, 1620, pt
Austria, 0120, at	Indonesia, 0904, id	Russian Federation, 1821, ru
Belgium, 0205, be	Italy, 0920, it	Singapore, 1907, sg
Brazil, 0218, br	Japan, 1016, jp	Spain, 0519, es
Canada, 0301, ca	Korea, Republic of, 1118, kr	Sweden, 1905, se
Chile, 0312, cl	Malaysia, 1325, my	Switzerland, 0308, ch
China, 0314, cn	Mexico, 1324, mx	Taiwan, 2023, tw
Denmark, 0411, dk	Netherlands, 1412, nl	Thailand, 2008, th
Finland, 0609, fi	New Zealand, 1426, nz	United Kingdom, 0702, gb
France, 0618, fr	Norway, 1415, no	United States of America, 2119, us
Germany, 0405, de	Pakistan, 1611, pk	

Выбор языка используя список кодов языков

Некоторые варианты языковых возможностей (например 'DVD Language' в Навигаторе Установки) позволяют вам установить любой, вами предпочитаемый, язык из 136-и перечисленных в списке кодов языков на предыдущей странице.

1 Выберите 'Other Language'.

2 Используйте ← / → (курсор вправо/влево) кнопки, чтобы выбрать или сокращение или код языка.

3 Используйте ↑ / ↓ (курсор вверх/вниз) кнопки, чтобы выбрать или сокращение или код языка
См. *Список кодов языков* на предыдущей странице для полной пречни языков и кодов.

Словарь

Аналог аудио

Электрический сигнал, который непосредственно воспроизводит звук. Сравните его с дигитальным аудио, который может быть электрическим сигналом, но посредственный переносчик звука.

Аспектное отношение

Это ширина экрана телевизора в соотношении к высоте. Обычный телевизор 4:3 (другими словами экран почти квадратный); широкоэкранные модели 16:9 (ширина экрана почти дважды больше чем высота). См. также **стр. 51**.

Бонус группа (только на DVD аудио)

Это добавочная группа на некоторых DVD аудио дисках, которая делает запрос на цифровой код для доступа. См. также **стр. 58**.

Управляемые окна (только на DVD аудио)

Это функция некоторых DVD аудио дисков, с которой пользователь может управлять неподвтжными изображениями, записанными на диске, во время проигрывания аудио. См. также *Показ Слайдов*.

Dolby Digital

Используя 5.1 канальный максимум аудио, эта высококачественная система окружения используется во множестве кинотеатрах в целом мире.

Экранный дисплей показывает, какие каналы активны, например показывает **3/2.1**. Из **3** используемых 2 передние каналы и один центральный; **2** канала окружения и **.1** LFE канал.

DTS

DTS принадлежит к Digital Theater System. DTS это система окружения отличная от Dolby Digital, которая стала популярным форматом звука окружения для фильмов.

Динамический диапазон

Это разница между самым тихим и самым громким возможным звуком в аналог сигнале (без искажений или потерь из-за сильного шума). Dolby Digital и DTS фонограммы способны на очень широкий динамический диапазон, создавая драматические эффекты кинотеатра.

Распространение файла

Это окончание, которое прибавляется к концу названия файла, чтобы указать его тип. Например 'mp3' указывает MP3 файл. См. также **стр. 8-9**.

Чередуемое видео

Метод воспроизведения изображения, который обновляет строки с нечетными числами в одном проходе, а затем четные числа в другом.

MP3

MP3 (MPEG1 audio layer3)- это сжатый формай аудио файла. Эти файлы распознаются по распространении файла '.mp3' или '.MP3'. См. также **стр. 8-9**.

MPEG аудио Multichannel

Это аудио формат, который используется для Видео CD и на некоторых DVD дисках. Этот модуль может преобразовывать MPEG аудио в PCM формат, для более широкой совместимости с дигитальными регистраторами и AV усилителями. Смотрите также *PCM*.

MPEG видео

Это видео формат, который используется для Видео CD и DVD. Видео CD использует более давний MPEG 1 стандарт, а DVD используют новый MPEG 2 стандарт намного лучшего качества.

Свернутый PCM (только для DVD аудио)

Система уплотнения без потерь, которая позволяет сохранять больше PCM аудио на DVD аудио диске, что в другом случае было бы невозможно.

PCM (Модуляция Пульсирования Кода)

Это самая серьезная система кодирования дигитального аудио, которую можно найти на CD и DAT. Очень хорошее качество, но нужно много данных по сравнению с такими форматами, как Dolby Digital и MPEG аудио. Для совместимости с дигитальными аудио источниками (CD, MD и DAT) и AV усилителями с дигитальными входами, этот модуль может преобразовать Dolby Digital, DTS и MPEG аудио в PCM.

PBC (Контроль проигрывания) (Только для Видео CD)

Это система навигации Видео CD посредством экранного меню, записанных на дисках. Хорошо подходит для дисков, которые вы не просматриваете с начала до конца—например караоке диски.

Регионы (только для DVD видео)

Это соотносит диски и проигрыватели с определенной частью мира. Этот модуль будет проигрывать только те диски, которые имеют совместимый региональный код. Вы найдете региональный код вашего проигрывателя на задней панели. Некоторые диски совместимы с более чем с одним регионом (или со всеми). См. также *стр. 9*.

S1 S-video выход

Этот S-Video формат сигнала соержит информацию об аспектном соотношении (4:3 или 16:9) в видео сигнале. Телевизоры, которые совместимы с S1 S-Video, автоматически включают аспектное соотношение в соответствии с сигналом. См. также *стр. 52*.

S2 S-video выход

S2 -это усовершенствованный вариант S-Video, который кроме информации об аспектном соотношении содержит также letterbox/pan&scan информацию. Широкоэкранные телевизоры, которые совместимы с S2 S-Video, автоматически включают аспектное соотношение в соответствии с сигналом. См. также *стр. 52*.

Частота колебания

Это величина, на которой измеряемый звук переводится в дигитальные аудио данные. Чем больше эта величина, тем лучше качество звука, но и тем больше выработанной дигитальной информации. Частота колебания стандартное Аудио CD 44,1 kHz, что значит 44.100 колебаний (измерений) в секунду.

Показ Слайдов (DVD, Видео CD)

Это функция некоторых DVD дисков, с которой неподвижные изображения, записанные на диске, автоматически воспроизводятся поочередно во время проигрывания аудиою. См. также *Управляемые окна*.

Супер Аудио CD (SACD)

Супер Аудио CD- это высококачественный формат аудио дисков, который может воспринимать стерео и мультиканальные аудио с высокой частотой колебания так же, как и стандартные CD аудио на одном и том же диске.

Выявление неисправностей

Неправильное управление часто становится причиной проблемы или неисправности. Если вы считаете, что что-нибудь не так с этим модулем, сверьтесь с пунктами ниже. Иногда неисправность может заключаться в другом компоненте. Имейте в виду и другие компоненты и электрические приборы, которые вы используете. Если вам не удалось выявить неисправность после того, как вы сверились с пунктами ниже, обратитесь в ближайший сервисный центр с Pioneer доверенностью, или к вашему диллеру, для произведения починки.

Неисправность	Причина/способ исправления
Диск не проигрывается или выбрасывается автоматически после загрузки.	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь, что диск не загрязнен и не поврежден (стр. 63). Убедитесь, что диск загружен ярлычной стороной вверх и правильно установлен в дисководе. Не совместимый региональный номер: если региональный номер на DVD видео диске не соответствует номеру на проигрывателе, диск использовать нельзя (стр. 9). Дайте время конденсации внутри проигрывателя испариться. Избегайте использования проигрывателя возле воздушных кондиционеров. Диск загружен наоборот. Перезагрузите диск ярлычной стороной вверх.
Отскакивается проигрывание DVD аудио.	<ul style="list-style-type: none"> Диск был нелегально записан.
Останавливается воспроизведение изображения, а кнопки управления не работают.	<ul style="list-style-type: none"> Нажмите ■, а затем возобновите проигрывание (►). Выключите питание, и включите его обратно с помощью STANDBY/ON кнопки на передней панели.
Новые установки, сделанные в окошке Меню Настроек, не активны во время проигрывания.	<ul style="list-style-type: none"> Некоторые установки можно изменить во время проигрывания диска, но они не будут активизированы до тех пор, пока вы не выключите проигрывание и не возобновите его проигрывание: нажмите ■, а затем возобновите проигрывание (►).
Настройки отменены.	<ul style="list-style-type: none"> Если сетевое питание отключали, или шнур питания был вытянут из розетки, настройки отменяются: нажмите STANDBY/ON на передней панели, чтобы выключить проигрыватель. Подождите, пока надпись --OFF-- пропадет с дисплея, и отключите шнур питания.
Дистанционное управление не работает.	<ul style="list-style-type: none"> Гнездо CONTROL IN на задней панели подсоединено: направьте дистанционное управление на подсоединенный компонент, чтобы управлять этим проигрывателем. Дистанционное управление находится слишком далеко от проигрывателя, или угол управления слишком большой: используйте дистанционное управление в пределах его диапазона (стр. 7). Сели батарейки: вставьте новые (стр. 7).

Неисправность	Причина/способ исправления
Нету изображения/нету цвета.	<ul style="list-style-type: none"> Проверьте не горит ли VIDEO OFF индикатор. Если индикатор горит, нажмите VIDEO OFF кнопку (стр. 16). Неправильные видео соединения: убедитесь, что соединения правильны и что штыри полностью вставлены. Также проверьте целостность видео кабеля. Неправильные установки для телевизора/монитора или AV усилителя: сверьтесь с инструкцией к употреблению для подсоединенных компонентов.
Изображение вытянуто или не возможно менять ракурсы.	<ul style="list-style-type: none"> Неправильная настройка TV Screen в меню Начальных Установок. См. стр. 65 для деталей о проавильной настройке телевизора/монитора. Если ваш телевизор/монитор подсоединен с помощью S-Video кабеля, попробуйте изменить S-Video Out настройку (стр. 52).
Помехи изображения во время проигрывания или темное изображение.	<ul style="list-style-type: none"> Этот проигрыватель совместим с Macro-Vision System защитой записи. Некоторые диски заключают сигнал защиты от записи,и при проигрывании дисков этого типа,на некоторых участках изображения, в зависимости от телевизора, могут появиться полосы и т.д. Это не сбой в работе. В связи с кругами защиты записи проигрывателя, подсоединение этого прибора через VCR или AV селектор может предотвратить запись или стать причиной искажения изображения. Это не сбой в работе. Возможно, что телевизионная система установлена неправильно. См. <i>Установка телевизионной системы</i> на стр. 20.
Нету аудио, или аудио искажается.	<ul style="list-style-type: none"> Аудио не воспроизводится во время замедленного проигрывания или при сканировании не Аудио CD дисков. Некоторые DVD диски не воспроизводят дигитальное аудио: переключите ваш усилитель на аналог выходы проигрывателя. Убедитесь, что диск не загрязнен и не поврежден (стр. 63). Убедитесь, что все соединения вставлены полностью. Убедитесь, что штыри и терминалы не загрязненные, не окисленные и т.д., и оистите по необходимости. Также проверьте целостность кабеля. Убедитесь, что выход проигрывателя не подсоединен к фоно входам (входам дял проигрывателя) усилителя. Проверьте настройки вашего усилителя/приемника (громкость, вводные функции, настройки динамиков, и т.д.).

Неисправность	Причина/способ исправления
Аналог аудио ОК, но кажется нету дигитального аудио сигнала.	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь, что установка Digital Out настроена на On (стр. 49). Убедитесь, что Dolby Digital, DTS и MPEG установки выходов (стр. 49–50) совместимы с вашим усилителем/приемником—сверьтесь с инструкцией по употреблению к вашему усилителю/приемнику. SACD и некоторые DVD аудио диски не воспроизводят дигитальное аудио. Слушайте через аналог аудио выходы проигрывателя.
Заметная разница между DVD и CD громкостью.	<ul style="list-style-type: none"> Это связано с разницей аудио формата и не является сбоем в работе.
Невозможно проиграть мультканальное аудио.	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь, что Audio Output Mode настройка установлена на 5.1 Channel (стр. 60). Убедитесь, что Dolby Digital, DTS и MPEG установки выходов (стр. 49–50) совместимы с вашим усилителем/приемником—сверьтесь с инструкцией по употреблению к вашему усилителю/приемнику. DVD аудио и SACD диски не воспроизводят мультканальное дигитальное аудио. Слушайте через аналог аудио выходы проигрывателя. Убедитесь, что настройки на экране Настройки Динамиков проделаны правильно (стр. 60). Проверьте аудио возможности, которые доступны в меню диска.
Невозможно прослушать аудио с высокой частотой колебания через дигитальный выход.	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь, что Linear PCM Out установлен на Down Sample Off (стр. 50). В качестве меры защиты записи, некоторые DVD не воспроизводят 96 kHz аудио. В этом случае, даже если вы установите Down Sample Off, проигрыватель автоматически воспроизводит аудио на 48 kHz. Это не сбой в работе.
Невозможно воспроизвести 192 kHz или 176,4 kHz дигитальное аудио.	<ul style="list-style-type: none"> Проигрыватель не воспроизводит аудио на этих частотах. Частота дигитального воспроизведения автоматически будет снижена.
Невозможно воспроизвести 96 kHz или 88,2 kHz дигитальное аудио.	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь, что Linear PCM Out настроен на Down Sample Off (стр. 50). Некоторые диски дигитально защищены от записи и не воспроизводят дигитальное аудио с высокой частотой колебания. В этом случае частота воспроизведения будет автоматически снижена.
Нет DTS аудио воспроизведения.	<ul style="list-style-type: none"> Если этот модель подсоединен к усилителю или декодеру, которые не совместимы с DTS, с помощью дигитального аудио кабеля, установите DTS Out на DTS ► PCM. Если вы не проделаете это, будет воспроизводиться шум при проигрывании DTS дисков. Если этот модуль подсоединен к усилителю или декодеру, совместимыми с DTS, с помощью дигитального аудио кабеля, проверьте настройки усилителя и правильно ли подсоединен кабель.
Аудио микс не звучит правильно или звуки не полные (например невнятный диалог).	<ul style="list-style-type: none"> Если вы подсоединили к стерео входам на усилителе или телевизору, убедитесь, что Audio Output Mode настройка установлена на 2 Channel (стр. 60).

Неисправность	Причина/способ исправления
Диск, содержащий MP3 дорожки, не проигрывается.	<ul style="list-style-type: none"> Этот проигрыватель совместим с мультисессионными дисками, но проигрывает только закрытые сессии. Если воспроизводится UNPLAYABLE MP3 FORMAT, когда вы пробуете проиграть диск/дорожку, проверьте формат аудио файлов. Для более подробной информации см. стр. 8-9.
Не слышен эффект TruSurround.	<ul style="list-style-type: none"> TruSurround эффект не срабатывает с CD, MP3, DVD аудио, SACD или с 96 kHz линейным PCM DVD. Эффект TruSurround воспроизводится только через AUDIO OUT (2ch) аналог аудио выходы. Убедитесь, что Audio Output Mode настроен на 2 Channel (стр. 60). Эффективность TruSurround зависит от диска.



Примечание

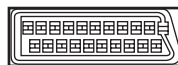
- Статическое напряжение или другие внешние факторы могут стать причиной сбоев в работе. В таком случае вытяните шнур питания из розетки, а затем вставьте его обратно. Это обычно восстанавливает правильную работу приемника. Если это не исправило положение, пожалуйста обратитесь в ближайший сервисный центр Pioneer.

Выход AV соединителя

AV соединитель (направление 21-штыревого соединителя)

Выход AV соединителя ... 21-штыревой соединитель
Этот соединитель передает видео и аудио сигналы для передачи на совместимый цветной телевизор или монитор.

1 3 5 7 9 11 13 15 17 19 21



2 4 6 8 10 12 14 16 18 20

PIN номер (номер штыря)

- 1 Аудио 2/П равый выход
- 3 Аудио 1/Л евый выход
- 4 GND
- 7 В выход
- 8 Статус
- 11 G выход
- 15 R или C выход
- 17 GND
- 19 Видео выход или Y выход
- 21 GND

ÖNEMLİ



Eşkenar üçgen içindeki ok başlıklı şimşek sembolü, ürün dahilinde insanı elektrik şokuna uğratacak yeterli yükü büyüklüğüne sahip izole edilmemiş "tehlikeli gerilim" olduğuna dair kullanıcıyı uyarmak içindir.



UYARI:
ELEKTRİK ŞOKU RİSKİNİN ÖNLENMESİ İÇİN KAPAĞI (VEYA ARKA KİSMİ) AÇMAYINIZ. CİHAZ DAHİLİNDE KULLANICI TARAFINDAN ONARILABİLECEK / BAKIMI YAPILABİLECEK PARÇA YOKTUR. SERVİS İÇİN YETKİLİ SERVİSE BAŞVURUNUZ.



Eşkenar üçgen içindeki ünlem işareti, broşürde cihaz hakkında önemli çalışma ve bakım (servis) talimatlarının olduğu bölüm hakkında kullanıcıyı uyarmak içindir.

H002ATu

DİKKAT

Bu ürün 1'den yüksek bir lazer diydod içermektedir. Güvenlik için hiçbir kapağı çıkarmayın ve ürünün içine erişmeye çalışmayın. Tüm servisler için yetkili personele başvurun.

Aşağıdaki uyarı çalarınızın üzerinde belirecektir.

Konum: çaların kapağı



H018A_Tu

UYARI: CİHAZ SU GEÇİRMEZ DEĞİLDİR, YANGIN VE ŞOK TEHLİKESİNİ ÖNLEMEK İÇİN BU CİHAZI YAĞMUR VE NEMEMARUZ BIRAKMAYIN VE BU CİHAZIN YAKININDA VAZO, SAKSI, MAKYAJ MALZEMELERİ VE İLAÇ ŞİŞESİ VB. GİBİ SU İÇEREN MALZEME BULUNDURMAYIN.

H001ATu

UYARI:

BEKLEME/AÇMA ANAHTARI İKİNCİL OLARAK BAĞLIDIR VE BU NEDENLE BEKLEME KONUMUNDA CİHAZI ŞEBEKEDEN AYIRMAZ. BU NEDENLE, CİHAZI KAZA DURUMUNDA ŞEBEKE FİŞİNİ PRİZDEN KOLAYCA ÇEKİLEBİLECEĞİNİZ UYGUN BİR YERE YERLEŞTİRİN. CİHAZ UZUN SÜRE BOYUNCA KULLANILMAYACAKSA, ŞEBEKE FİŞİ PRİZDEN ÇIKARTILMALIDIR.

H017BTu

UYARI: Cihaz kasası üzerindeki açıklık ve yarıklar havalandırma ile cihazın sağlıklı çalışması, cihazın aşırı ısınmadan korunması ve yangın tehlikesinin önlenmesi için yapılmıştır. Bu açıklıklar hiçbir zaman gazete kağıdı, masa örtüsü, perde vb. gibi malzemeler ile kapatılmamalıdır. Ayrıca, cihazı uzun tüylü kalın halı, yatak, divan veya kumaş üzerine yerleştirmeyiniz.

H040_Tu

Çalar'ın en üstünde

CAUTION	: VISIBLE AND INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN. AVOID EXPOSURE TO BEAM.
VORSICHT	: SICHTBARE UND UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG. WENNABDECKUNG GEÖFFNET : NICHT DEM STRAHLE AUSSETZEN!
ADVARSSEL	: SYNLIG OG USYNLIG LASERSTRÅLING VED ÅBNING. UNDGÅ UDSÆTTELSE FOR : STRÅLING.
VARNING	: SYNLIG OCH OSYNLIG LASERSTRÅLNING NÄR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD. BETRAKTA : EJ STRÅLEN.
VARO!	: AVATTAESSA ALTISTUT NÄKYVÄ JA NÄKYMÄTTÖMÄLLÄ LASERSATEIL YLLE. ÄLÄ : KATSO SÄTEESSEN.
CUIDADO	: RADIACIÓN LASER VISIBLE E INVISIBLE AL ESTAR ABIERTO. EVITAR EXPOSICIÓN AL : RAYO.

VRW1972

UYARI: CİHAZI PRİZE İLK DEFA TAKMADAN ÖNCE, TAKİP EDEN BÖLÜMÜ DİKKATLE OKUYUNUZ. ELDEKİ GÜÇ KAYNAĞININ GERİLİMİ ÜLKEYE YA DA BÖLGEYE GÖRE DEĞİŞEBİLİR. BU CİHAZIN KULLANILACAĞI BÖLGEDEKİ GÜÇ KAYNAĞI GERİLİMİNİN ARKA PANELDE YAZILI OLAN CİHAZIN İHTİYAÇ DUYDUĞU MİKTAR OLDUĞUNA (ÖRN. 230 V VEYA 120 V) EMİN OLUNUZ.

H041A Tu

UYARI: CİHAZ ÜZERİNE ÇIPLAK ATEŞ KAYNAĞI MALZEMELER KOYULMAMALIDIR. ÇIPLAK ATEŞ KAYNAĞININ KAZAEN DÜŞMESİ DURUMUNDA, ATEŞ DAĞILARAK YANGINA SEBEP OLABİLİR.

H044 Tu

Çalıştırma Ortamı

H045 Tu

Çalıştırma ortamı sıcaklığı ve nem değeri: +5°C – +35°C (+41°F – +95°F); 85%RH den daha az (soğutma menfezleri kapatılmamış halde) Cihazı aşağıdaki gibi yerlere yerleştirmeyiniz.

- Direkt güneş ışığı veya yapay ışık alan yerler
- Yüksek nem veya az havalandırma olan yerler

Kullanılmış pillerin elden çıkarılması durumunda, ülkeniz veya bölgenizdeki hükümet düzenlemeleri veya çevresel kamu talimatlarına uyunuz.

H048 Tu

Bu ürün genel eviçi kullanım amaçlıdır. Eviçi kullanım dışında, farklı bir kullanımdan (örneğin bir lokantada ticari amaçlı uzun süre kullanım, ya da bir araba ya da gemide kullanım) kaynaklanan hataların tamir masrafları, bu hatalar garanti süresi içinde olmuş olsalar dahi, kullanıcıdan talep edilir.

K041_Tu

Bu ürün, belirli ABD patentlerine ilişkin yasal düzenlemelerle ve Macrovision Corporation'un ve diğer hak sahiplerinin sahibi olduğu diğer zihinsel mülkiyet haklarıyla korunan telif hakkı koruma teknolojisi içermektedir. Macrovision Corporation tarafından tersi belirtilmedikçe yalnızca ev içi ve diğer sınırlı kullanım alanları için sağlanan koruma hakkı teknolojisini kullanmak için Macrovision Corporation'dan yetki alınması gerekir. Üzerinde değişiklik yapılması ya da üründen sökülmesi yasaktır.

Bu ürün, lisansı NEC Corporation'a ait FontAvenue® fontları içermektedir. FontAvenue, NEC Corporation'ın tescilli bir markasıdır.

Bu Pioneer ürününü aldığınız için teşekkür ederiz.

Satın aldığınız ürünü doğru biçimde nasıl kullanabileceğinizi öğrenmek için lütfen bu çalıştırma talimatnamesini okuyunuz. *Talimatnameyi okumayı bitirdikten sonra, gerektiğinde ilerde yararlanmak üzere güvenli bir yerde saklayınız.*

01 Başlamadan Önce

Özellikler	6
Kutuda neler var	7
Uzaktan kumanda aletinin içine pillerin konulması	7
Uzaktan kumanda aletinin kullanımı	7
Disk/içerik format çalma uyumluluğu	8
Genel disk uyumluluğu	8
CD-R/RW Uyumluluğu	8
DVD-R/RW uyumluluğu	8
Sıkıştırılmış ses uyumluluğu	8
PC'de yaratılmış disk uyumluluğu	9
Başlıklar, bölümler, gruplar ve parçalar ..	9
DVD-Video bölgeleri	9

02 Bağlantıların Yapılması

Arka panel	10
Kolay bağlantılar	11
Diğer tür video çıkışların kullanımı	12
Bir S-Video çıkışı kullanılarak bağlantı yapılması	12
AV konektör çıkışı kullanılarak bağlantı yapılması	12
Bileşen video çıkışı kullanılarak bağlantı yapılması	13
Çok-kanallı çevre sesi için bağlantı yapılması	13
Çok-kanallı analog çıkışlar kullanılarak bağlantı yapılması	13
Dijital çıkışlardan birini kullanarak bağlantı yapılması	14
Bu çalara başka bir Pioneer bileşeninden kumanda edilmesi	15

03 Komutlar ve Ekranlar

Ön panel	16
Ekran	17
Uzaktan kumanda aleti	18

04 Başlarken

Televizyon düzeneğinin ayarlanması	20
Bir PAL TV'de NTSC izlenmesi	20
Açma	21
Haydi başlayalım	21
Ekran-üstü görüntülerin kullanılması	23
Kurum gezgini kullanılarak kurum yapılması	23
Disklerin çalınması	26
Temel çalma komutları	26
Ön panel kumandaları	27
DVD disk menüleri	27
Video CD PBC menüleri	28

05 Disklerin Oynatılması

Giriş	31
Bir diskin içeriğine göz atmak için disk gezgini'nin kullanılması	31
Disklerin taranması	32
Yavaş devinimde çalma	33
Kare ilerleme/kare geri alma	33
Bir diskin bir kısmının döngüye alınması ...	34
Tekrar çalma'nın kullanımı	34
Rastgele çalma'nın kullanımı	35
Bir program listesinin oluşturulması	36
Bir program listesinin düzenlenmesi	38
Program menüsünde bulunan diğer işlevler	39
Bir diskin aranması	39
Alt yazıların değiştirilmesi	40
DVD-Video audio dilinin değiştirilmesi	41
DVD-RW audio kanalın değiştirilmesi	41
DVD-Audio audio kanalın değiştirilmesi	41
CD/MP3/Video CD audio kanalın değiştirilmesi	41
Ekran imgesinin büyültülmesi	42
Kamera açılarının değiştirilmesi	42
Disk bilgilerinin görüntülenmesi	43

06 Ses Audio Ayarları Menüsü

Audio Dinamik Aralık Sıkıştırması	44
Sanal Çevre Sesi	45
Kanal Seviyesi	46

07 Video Ayarları Menüsü

Video Adjust (Video Ayarı)	47
Kendi önceden ayarlarınızı yaratılması	47

08 Başlangıç Ayarları Menüsü

Başlangıç Ayarları Menüsü'nün Kullanımı ..	49
Dijital Audio Çıkışı ayarları	49
Digital Out (Dijital Çıkış)	49
Dolby Digital Out (Dolby Dijital Çıkış) ...	49
DTS Out (DTS Çıkışı)	50
Linear PCM Out (Lineer PCM Çıkışı)	50
MPEG Out (MPEG Çıkışı)	50
Video Çıkışı ayarları	51
TV Screen (TV Ekranı)	51
AV Connector Out (AV Konnektörü Çıkışı)	51
S-Video Out (S-Video Çıkışı)	52
Still Picture (Hareketsiz Resim)	52
Dil ayarları	52
Audio Language (Audio Dili)	52
Subtitle Language (Alt Yazı Dili)	53
Auto Language (Oto Dili)	53
DVD Menu Language (DVD Menü Dili) .	54
Subtitle Display (Alt Yazı Görüntüsü) ...	54
Görüntü ayarları	54
OSD Language (OSD Dili)	54
On Screen Display (Ekran Üstü Görüntü)	54
Angle Indicator (Açı Göstergesi)	55
Background (Arka Plan)	55
Screen Saver (Ekran Koruyucu)	55
Tercihler	55
Parental Lock (Ebeveyn Kilidi)	55
Yeni bir parola kaydedilmesi	56
Parolanızın değiştirilmesi	56
Ebeveyn kilidi seviyesinin belirlenmesi/değiştirilmesi	57
Ülke Kodu'nun belirlenmesi/ değiştirilmesi	57

Bonus Group (Bonus Grubu)	58
Auto Disc Menu (Oto Disk Menüsü)	58
Group Playback (Grup Çalma)	59
DVD Playback Mode (DVD Çalma Modu)	59
SACD Playback (SACD Çalma)	59
CD Playback (CD Çalma)	60
Hoparlörler	60
Audio Output Mode (Audio Çıkış Modu)	60
Speaker Installation (Hoparlör Kurumu)	60
Channel Level (Kanal Seviyesi)	61

09 Ek Bilgiler

Çalar'ınızın ve disklerinizin bakımı	63
Disklerinizin bakımı	63
Disklerin muhafaza edilmesi	63
Kaçınılması gereken diskler	63
Disk merceğinin temizlenmesi	64
Buğulaşmadan kaynaklanan sorunlar ..	64
Yüklemeye dair ipuçları	64
Diskçaların hareket ettirilmesi	64
Güç kordonu uyarısı	64
Ekran boyutları ve disk formatları	65
Genişekran TV kullanıcıları	65
Standart TV kullanıcıları	65
Çaların tekrar başlatılması	65
Audio çıkış ayarları hakkında	66
Dil kodu listesi	67
Ülke kodu listesi	67
Ülke kodun listesini kullanarak dillerin seçilmesi	68
Sözlük	68
Sorun Giderme	70

Özellikler

DVD-Audio ve SACD uyumluluğu

DVD-Audio ve Super Audio CD'nin (SACD) süper yüksek-kaliteli ses performansının tadına varın.

Cihaz üzerinde yazan 24-bit/192 kHz DAC, bu çaların yüksek örnekleme-oranlı disklerle tamamen uyumlu olduğu, dinamik aralık, düşük-seviyede çözülüm ve yüksek-frekanslı ayrıntı açısından olağanüstü bir ses kalitesi sunmaya yetenekli olduğu anlamına gelmektedir.

Çok-kanallı çıkışlarla Dolby*¹ Digital ve DTS*² kod çözümüyle içerir

Logolar: 

Bu alıcı, bir AV yükselticiye bağlandığında Dolby Digital, DTS ve çok-kanallı DVD-Audio disklerle fevkalade güzel bir çevre sesi verecek olan çok-kanallı analog çıkışlara sahiptir.

TruSurround*³ ve Virtual Dolby Digital

Logosu: 

TruSurround/Virtual Dolby Digital sadece iki hoparlör kullanarak (**45. sayfaya** bakınız) herhangi bir Dolby Digital kaynaktan gerçekçi bir çevre-sesi efekti yaratır.

İçlerinden televizyonunuza ya da monitörünüze en uygun düşecek olanı seçebileceğiniz çeşitli video çıkış formatları

Bu çalar, iki adet bileşik, iki adet de S-Video prizinesahiptir, ayrıca bir adet bileşik video, iki adet de AV CONNECTOR terminaline sahiptir. AV konnektörü (her ne kadar RGB ve bileşik video sinyali çıkışı aynı anda mümkün değilse de) bir RGB sinyali çıkışı yapabilir.

Super Fine Focus dijital filtre

Bu, video gürültüsünü azaltmak ve yatay çözünürlüğü 540 satıra çıkarmak (**48. sayfaya** bakınız) suretiyle video çıkışı kalitesini artırır.

Resim büyültme (sadece birbirine-örülmüş çıkış)

Bir DVD-Video ya da Video CD'ye ara verilmişken, daha yakından bakmak amacıyla, resmin herhangi bir kısmında, 4x büyültme derecesine dek imgeyi büyütülebilirsiniz (**42. sayfaya** bakınız).

MP3 uyumluluğu

Bu çalar, MP3 audio parçaları içeren CD-R, CD-RW ve CD-ROM diskleri ile uyumludur (**8–9. sayfaya** bakınız).

Grafik ekran-üstü görüntüler


DVD çalar'ınızın kurumu ve kullanımı grafik ekran-üstü görüntüler ile çok kolaylaştırılmıştır.

Enerjiden tasarruflu tasarım

Bu cihaz, standby modunda iken, 0.4 W güç kullanacak şekilde tasarlanmıştır.

***1** Dolby Laboratories lisansı altında üretilmiştir. "Dolby" ve çift D simgesi Dolby Laboratories'in ticari markalarıdır.

***2** "DTS" ve "DTS Digital Surround" Digital Theater Systems, Inc.'in tescilli markalarıdır.

***3** TruSurround ve ® sembolü SRS Labs, Inc.'nin ticari markasıdır. TruSurround teknolojisi SRS Labs, Inc.'nin lisansı ile dahil edilmiştir.

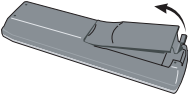
Kutuda neler var

Lütfen, aşağıdaki aksesuarların kutuda olup olmadığını kontrol ediniz.

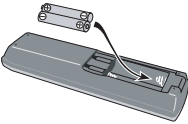
- Uzaktan kumanda aleti
- AA/R6P kurupil, 2 adet
- Stereo ses kablosu (kırmızı/beyaz prizler)
- Video kablosu (sarı prizler)
- Güç kablosu
- Bu çalıştırma talimatnamesi
- Garanti belgesi

Uzaktan kumanda aletinin içine pillerin konulması

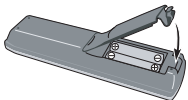
1 Uzaktan kumanda aletinin arkasında bulunan pil yuvasının kapağını açınız.



2 İki adet AA/R6P pilini, içindeki işaretlere (+, -) bakarak pil yuvasına yerleştiriniz.



3 Kapağı kapatınız.



Uyarı

Pillerin hatalı kullanımı akma ve patlama gibi tehlikelere yol açabilir. Lütfen aşağıdakileri dikkatle inceleyiniz:

- Yeni ve eski pilleri birlikte kullanmayınız.
- Farklı tipte pilleri birlikte kullanmayınız—birbirlerine benzeseler dahi, farklı piller farklı voltajlara sahip olabilirler.
- Herbir pilin artı ve eksi uçlarının, haznenin içindeki işaretlere denk düştüğünden emin olunuz.
- Bir ay ya da daha uzun bir süre kullanılmayacak olan cihazdan pilleri çıkarınız.
- Kullanılmış pillerin elden çıkarılması durumunda, ülkeniz veya bölgenizdeki hükümet düzenlemeleri veya çevresel kamu talimatlarına uyunuz.

H048 Tu

Uzaktan kumanda aletinin kullanımı

Uzaktan kumanda aletini kullanırken aşağıdakileri aklınızda tutunuz:

- Uzaktan kumanda aleti ile cihaz üzerindeki uzaktan algılayıcı arasında herhangi bir engel bulunmadığından emin olunuz.
- Uzaktan kumanda aletinin 7 m'lik bir etkinlik mesafesi vardır.
- Güçlü güneş ışığının ya da floresan ışığın cihazın uzaktan algılayıcısı üzerine geldiği durumlarda uzaktan kumanda işlemi aksayabilir.
- Değişik cihazlara ait uzaktan kumanda aletleri birbirini engelleyebilir. Bu ünitenin yakınında bulunan donanımlara ait uzaktan kumandaları kullanmaktan kaçınınız.
- Uzaktan kumandanın etkinlik mesafesinin azalmaya başladığını farkettiğiniz zaman pilleri değiştiriniz.

Disk/içerik format çalma uyumluluğu

Genel disk uyumluluğu

- Bu çalar, aşağıdaki logolardan bir ya da birden fazlasını içeren yazılımlarla uyumlu olacak şekilde tasarlanmış ve imal edilmiştir.



- Aşağıdakiler de dahil olmak üzere, diğer formatlar bu cihazda çalışmaz:

Photo CD, DVD-RAM, DVD-ROM, CD-ROM*

- * “Sıkıştırılmış ses uyumluluğu” bölümünde belirtilen şekilde formatlanmış olan MP3 dosyalarını içerenler hariç.
- Bir DVD Kaydedici, CD Kaydedici ya da Kişisel Bilgisayar kullanılarak kaydedilmiş olan DVD-R/RW ve CD-R/RW diskleri (Audio CD’ler ve Video CD’ler) bu makine üzerinde çalışmaz. Bu, aşağıdakiler de dahil olmak üzere birçok nedenden kaynaklanabilir: kullanılan diskin türü; kayıt türü; ya da diskte ya da çalar’ın pikap lensinde bir hasar, kir ya da buğulaşma. Farklı format ya da yazılımlara dair özel not için aşağıya bakınız.

CD-R/RW Uyumluluğu

- Bu cihaz Audio CD ya da Video CD formatında kaydedilmiş olan CD-R ve CD-RW diskleri ya da MP3 ses dosyaları içeren CD-ROM’ları oynatabilir. Öte yandan, herhangi başka bir içerik diskin çalışmamasına ya da ses çıkışında gürültüye/bozulmaya yol açabilir.
- Bu cihaz, CD-R ya da CD-RW diskleri kaydedemez.
- Audio CD olarak kaydedilmiş sonlanmamış CD-R/RW diskler çalışabilir, fakat İçerik Tablosu’nun (çalma süresi, vb.) hepsi görünmeyecektir.

DVD-R/RW uyumluluğu

- Bu cihaz, DVD-Video formatı kullanılarak kaydedilmiş olan DVD-R/RW diskleri çalışacaktır.
- Bu cihaz Video Recording formatı kullanılarak kaydedilmiş olan DVD-RW diskleri çalışacaktır.
- Bu cihaz, DVD-R/RW diskleri kaydedemez.
- Sonlanmamış DVD-R/RW diskler bu çalar’da çalışmaz.

Sıkıştırılmış ses uyumluluğu

- Bu cihaz, 32, 44.1 ya da 48 kHz örnekleme oranına sahip MPEG-1 Audio Layer 3 (MP3) formatında kaydedilmiş olan dosyaları içeren CD-ROM diskleri çalışacaktır. Uyumsuz dosyalar çalışmayacak ve cihazın ekranında “UNPLAYABLE” yazacaktır.
- Sabit bit-oranlı dosyalar tavsiye edilmektedir. Değişken bit-oranlı (VBR) dosyaları çalışabilir, fakat bu durumda çalma süresi doğru olarak gösterilmeyebilir.
- MP3 dosyalarınızı derlemede kullandığınız CD-ROM ISO 9660 Level 2’ye uygun olmalıdır.
- CD fiziksel formatı: Mode1, Mode2 XA Form1.
- Bu diskçalar sadece “.mp3” ya da “.MP3” uzantısı ile isimlendirilmiş parçaları çalar.

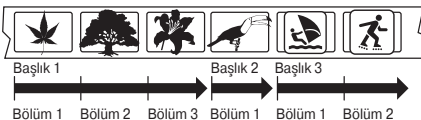
- Bu çalar çok-kayıtlı diskler ile uyumludur, fakat sadece kapalı olan kayıtları çalar.
- MP3 dosyalarınızı kaydetmek için CD-R ya da CD-RW ortamını kullanınız.
- Bu çalar toplam 250 adet klasör ve parça tanıyabilir. 250'den fazla klasör/parça içeren bir disk yüklenirse, disk üzerinde kayıtlı olan ilk 250 klasör/parça çalınabilmektedir.
- Klasör ve parça isimleri (".mp3" uzantısı hariç) ekranda görünür.
- MP3 dosyalarınızın kodlanmasında elverişli olan birçok farklı bit-oranı vardır. Bu cihaz, bunların hepsi ile uyumlu olacak şekilde tasarlanmıştır. 128Kbps'de kodlanmış ses, bilinen CD Audio kalitesine yakın gelecektir kulağa. Bu çalar, düşük bit-oranlı MP3 parçalarını da çalabilir, fakat düşük bit-oranlarında ses kalitesinin hissedilir ölçüde kötü olduğunu unutmayınız.

PC'de yaratılmış disk uyumluluğu

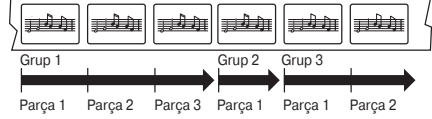
- Eğer bir Kişisel Bilgisayar kullanarak bir disk kaydettiğinizde, bu, yukarıda listelenmiş olan "uyumlu format"lardan birinde kaydedilmiş olsa dahi, yaratılmasında kullanılmış olan uygulama yazılımındaki ayar nedeniyle, bu makinede çalınmadığı durumlar olabilir. Bu tür özel durumlarda, daha ayrıntılı bilgi edinmek için yazılım yayımcısına danışınız.
- Ek uyumluluk bilgileri için DVD-R/RW ve CD-R/RW yazılım disklerinin kutularına da bakınız.

Başlıklar, bölümler, gruplar ve parçalar

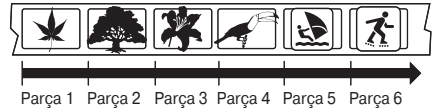
DVD-Video diskleri genellikle bir ya da birden fazla başlığa ayrılmıştır. Başlıklar da ayrıca bölümlere ayrılabilirler.



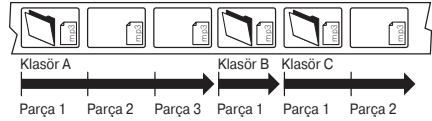
DVD-Audio diskleri herbiri birçok parça içerebilen bir ya da birden fazla gruba ayrılmıştır.



CD'ler, SACD'ler ve Video CD'ler parçalara bölünmüştür.



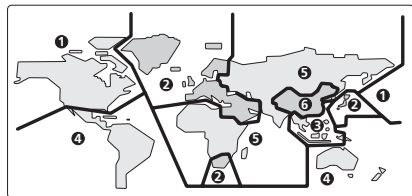
MP3 dosyaları içeren CD-ROM'lar klasörlere ve parçalara bölünmüştür. Klasörler ayrıca altklasörler içerebilir.



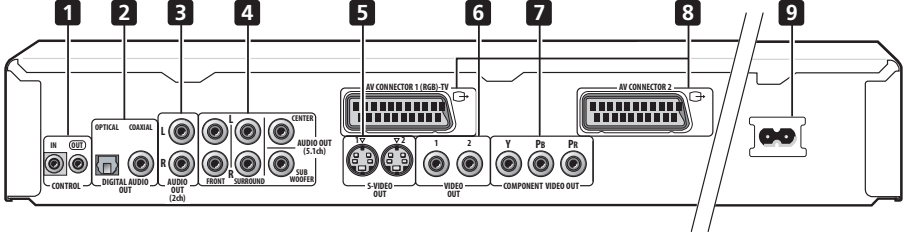
DVD-Video bölgeleri

Bütün DVD-Video disklerin kapağının üstünde bir yerde, diskin dünyanın hangi bölgeleri ile uyumlu olduğunu gösteren bir bölge işareti vardır. Sizin DVD sisteminizin de, arka panelin üstünde görebileceğiniz bir bölge işareti vardır. Uyumlu olunmayan bölgelerden gelen diskler bu sistemde çalınmaz. **ALL** ile işaretlenmiş olan diskler ise herhangi bir diskçalarda çalınabilir.

Aşağıdaki çizim dünyadaki çeşitli DVD bölgelerini göstermektedir.



Arka panel



Bu çalar'ı TV'nize, AV alıcınıza ya da diğer bileşenlere bağlarken, bütün bileşenlerin kapalı olduğundan ve fişlerinin çekilmiş olduğundan emin olunuz.

1 CONTROL IN / OUT

Uzaktan kumandanın sinyallerini diğer Pioneer bileşenlerine geçmek içindir (**15. sayfa**).

2 DIGITAL AUDIO OUT – OPTICAL / COAXIAL

Bir PCM, Dolby Digital, DTS ve/ya da MPEG-uyumlu AV alıcıya bağlantı yapmak için dijital audio çıkışları (**14. sayfa**).

3 AUDIO OUT (2ch)

Televizyonunuza, AV alıcınıza ya da stereo sisteminize bağlantı yapmak için iki kanallı analog audio çıkışları (**11, 14. sayfalar**).

4 AUDIO OUT (5.1ch)

Çok-kanallı girişlere sahip bir AV alıcısına bağlantı için çok-kanallı analog audio çıkışlar (**13. sayfa**).

5 S-VIDEO OUT

Aşağıda **6**'da anlatılan video çıkışı yerine kullanabileceğiniz S-Video çıkışları (**12. sayfa**).

6 VIDEO OUT

Verilmiş olan audio/video kablosunu kullanarak TV'nize ya da AV alıcınıza bağlayabileceğiniz standart video çıkışları (**11, 14. sayfalar**).

7 COMPONENT VIDEO OUT

Bileşik video girişlerine sahip bir televizyona, monitöre ya da AV alıcısına bağlantı yapmak için yüksek kaliteli video çıkışı.

Piyasada bulunabilecek bir üç-yollu bileşik video kablosu kullanarak bağlayınız. Doğru bağlantı için prizlerin ve kabloların renklerini eşlemeye özen gösteriniz (**13. sayfa**).

8 AV CONNECTOR

AV CONNECTOR 1 (RGB)-TV

Bu tip bağlantılarla uyumlu olan bir televizyona ya da monitöre bağlamak için 21-pinlik bir SCART kablo kullanınız. Hem audio (2 kanallı stereo) hem de video (Video, S-Video ve RGB) sinyalleri **AV CONNECTOR 1 (RGB)-TV**'den çıkar (**12, 51. sayfalar**).

AV CONNECTOR 2

Bir VCR'ye bağlamak için 21-pinlik bir SCART kablo kullanınız (**12. sayfa**).

9 AC IN

Verilmiş olan güç kablosunu buraya bağlayınız, sonra da fişi bir duvar prizine takınız.



Tavsiye

- Bu çalar'ın bağlantılarını yaparken, diğer bileşenlerinizle birlikte verilmiş olan el kitapçıklarını yanınızda bulundurmanız faydalı olabilir.
- El kitapçığının bu bölümünde bilmediğiniz herhangi bir ifadeye rastlarsanız, **68. sayfadan** başlayan **Sözlük** bölümüne bakabilirsiniz.

Diğer tür video çıkışların kullanımı

Bu çalar, standart (bileşik), S-Video ve bileşen video çıkışlarına sahiptir. Bunların arasındaki esas fark resim kalitesindedir.

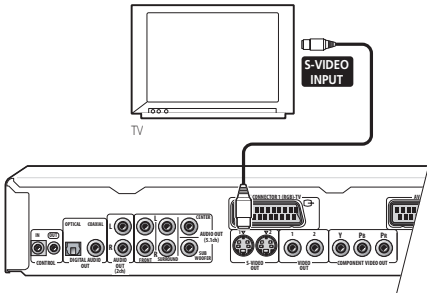
S-Video, standart bileşik videodan daha iyi bir resim sağlar, öte yandan en iyi resmi bileşen video sağlar. Çıkışların çeşitliliği, size, belli donanımlarınızı, mevcut en iyi bağlantı türünü kullanarak bağlama esnekliğini sağlayacaktır.

Bir S-Video çıkışı kullanılarak bağlantı yapılması

Bu çaları televizyonunuza (ya da başka bir donanıma) bağlamak için **VIDEO OUT** prizi yerine S-Video çıkışını kullanabilirsiniz.

1 S-VIDEO OUTPUT'u TV'nizdeki, monitörünüzdeki ya da AV alıcısındaki bir S-Video girişine bağlamak için bir S-Video kablo (verilmemiştir) kullanınız.

Prize takmadan önce, priz üzerindeki küçük üçgenin altını, fişteki aynı işaretin rengiyle çiziniz.



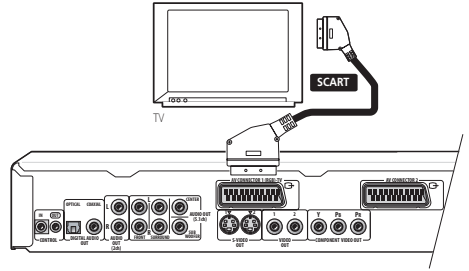
Uyarı

- Her iki S-Video prizi de bağladığınızda, eğer bağlanan bileşenlerden bir tanesi S1/S2 uyumlu değilse, otomatik uzunluk oranı anahtarı bağlı olan bileşenlerden hiçbirini ile çalışmayacaktır.

AV konnektör çıkışı kullanılarak bağlantı yapılması

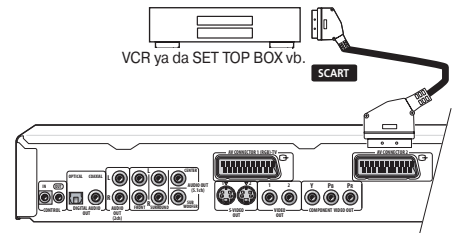
Eğer TV'nizin SCART-tipi bir AV girişi varsa, bu çalar'ı TV'nize bağlamak için bir SCART kablo kullanabilirsiniz. Bu tip bağlantı hem ses hem de resim taşıyabilir, böylece **AUDIO OUT L/R** ve **VIDEO OUT** prizlerini bağlamaya gerek kalmaz.

● AV CONNECTOR 1 (RGB)-TV'yi TV'nizdeki bir AV girişine bağlamak için bir SCART kablo (verilmemiştir) kullanınız.



Bu konnektör, standart (birleşik), S-Video ya da RGB bileşen video çıkışı yapabilir. Varsayılan ayar standart'tır, bu bütün TV'lerle çalışır. Daha yüksek kalite ayarlarından birini kullanıp kullanamayacağınızı görmek için TV'nizle birlikte gelmiş olan el kitapçığına bakınız. Video çıkışının nasıl değiştirileceğini görmek için **51. sayfaya** bakınız.

● AV CONNECTOR 2'yi VCR, SET TOP BOX vb.'deki bir AV çıkışına bağlamak için bir SCART kablo (verilmemiştir) kullanınız.



AV CONNECTOR 2 sadece bileşik video çıkışı yapar.

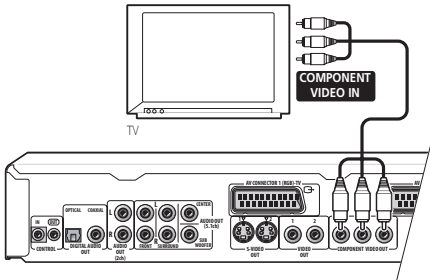
**Uyarı**

- SCART kabloları birçok konfigürasyonda olabilirler. Alacağınızın bu çalar'la ve TV'nizle/monitörünüzle çalışacağından emin olunuz. Pin atamalarını **74. sayfada** bulabilirsiniz.

Bileşen video çıkışı kullanılarak bağlantı yapılması

Bu çaları televizyonunuza (ya da başka bir donanım) bağlamak için standart video çıkış prizi yerine bileşen video çıkışını kullanabilirsiniz.

- COMPONENT VIDEO OUT** prizlerini TV'nizdeki, monitörünüzdeki ya da AV alıcısındaki bir bileşen video girişine bağlamak için bir bileşen video kablo (verilmemiştir) kullanınız.

**Uyarı**

- Eğer AV konnektörü RGB video çıkışı yapmak üzere ayarlı ise, bileşen video çıkışı kapalıdır. Eğer bileşen video çıkışını kullanmak istiyorsanız, AV konnektörünü Video'ya ya da S-Video'ya ayarlayınız.

Çok-kanallı çevre sesi için bağlantı yapılması

Bu çaları, AV alıcınıza, çok-kanallı analog çıkışları ya da dijital çıkışlardan bir tanesini kullanarak bağlayabilirsiniz.

Bütün disklerle uyumluluk sağlamak için, bu bağlantıların yanında, ayrıca 2 kanallı analog çıkışlarını da bağlamalısınız.

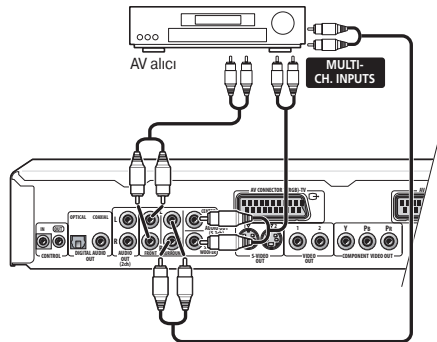
AV alıcınıza ayrıca bir video çıkışı bağlamayı da isteyebilirsiniz. Bu çalar üzerindeki video çıkışlarından herhangi birisini kullanabilirsiniz (çizimde bir standart (birleşik) bağlantı görülmektedir).

Çok-kanallı analog çıkışlar kullanılarak bağlantı yapılması

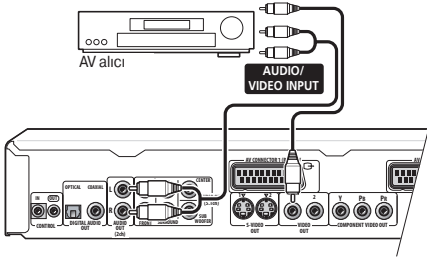
Eğer AV alıcınız 5.1 kanal analog girişlere sahipse, bu çaları söz konusu alıcıya çok-kanallı analog çıkışlarını kullanarak bağlamanızı tavsiye ederiz. Böyle yapmanız, Dolby Digital ve DTS DVD-Video diskler, ayrıca yüksek örnekleme oranlı ve çok-kanallı DVD-Audio ve SACD diskler de dahil olmak üzere, her tür diskten faydalanmanızı garanti edecektir.

- Bu çalar üzerindeki MULTICHANNEL AUDIO çıkışlarını AV alıcınız üzerindeki çok-kanallı audio girişlerine bağlayınız.**

Üç adet stereo audio kablosu kullanılması uygundur; bir tanesi **FRONT**, bir tanesi **SURROUND**, diğeri de **CENTER** ve **SUBWOOFER** kanallar için.



2 Bu çalar üzerindeki AUDIO OUT L/R ve VIDEO OUTPUT prizlerini AV alıcınız üzerindeki bir grup analog audio ve video girişe bağlayınız.



Çizimde standart video bağlantıları gösterilmektedir, fakat siz tercihinize bağlı olarak, eğer bulunuyorsa S-Video ya da bileşen video bağlantıları kullanabilirsiniz.

3 AV alıcısının video çıkışını TV'niz üzerindeki bir video girişine bağlayınız.



Tavsiye

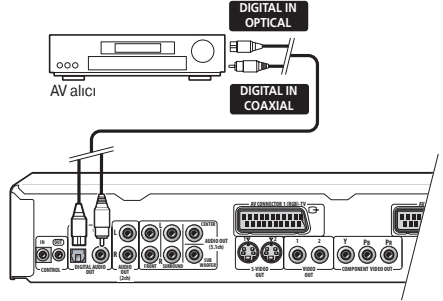
- Genellikle DVD çalar'ınız ve AV alıcınız arasında, aynı zamanda AV alıcınız ve TV'niz arasında aynı tür video kablosu kullanmanız gerekir.

Dijital çıkışlardan birini kullanarak bağlantı yapılması

Bu çaları, AV alıcınıza, dijital çıkışlardan birini kullanarak da bağlayabilirsiniz. Hem koaksiyal hem de optik dijital prizler mevcuttur; uygun olanı kullanınız.

Bu çaları AV alıcınıza bir stereo analog bağlantısı kullanmak suretiyle de bağlamanızı tavsiye ederiz.

1 Bu çalar üzerindeki DIGITAL OUT prizlerinden bir tanesini AV alıcınız üzerindeki bir dijital çıkışa bağlayınız.



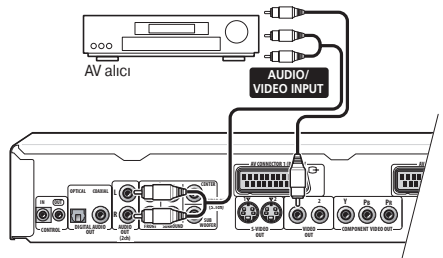
Bu, sizin çok-kanallı çevre sesini dinlemenize olanak sağlayacaktır.

Optik bir bağlantı için, **OPTICAL DIGITAL OUT** prizini AV alıcınız üzerindeki bir optik girişe bağlamak üzere bir optik kablo (verilmemiştir) kullanınız.

- Fişi yerleştirirken, koruyucu kapak açılacaktır, fiş tam olarak sokulduğunda bir çıt sesi duyacaksınız. Fişi zorlamamaya özen gösteriniz, bu, kapağa, kabloya ve/ya da çalara zarar verebilir.

Koaksiyal bir bağlantı için, **COAXIAL DIGITAL OUT** prizini AV alıcınız üzerindeki bir koaksiyal girişe bağlamak üzere bir koaksiyal kablo (verilmiş olan video kabloya benzer) kullanınız.

2 Bu çalar üzerindeki AUDIO OUT L/R ve VIDEO OUT prizlerini, AV alıcınız üzerindeki bir analog audio ve video girişleri kümesine bağlayınız.



Çizimde standart video bağlantıları gösterilmektedir, fakat siz tercihinize bağlı olarak, eğer bulunuyorsa S-Video ya da bileşen video bağlantıları kullanabilirsiniz.

3 AV alıcısının video çıkışını TV'niz üzerindeki bir video girişine bağlayınız.



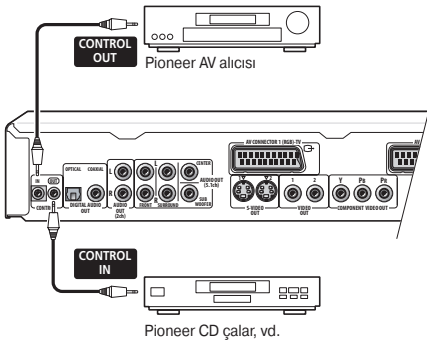
Tavsiye

- Genellikle DVD çalar'ınız ve AV alıcınız arasında, aynı zamanda AV alıcınız ve TV'niz arasında aynı tür video kablosu kullanmanız gerekir.

Bu çalara başka bir Pioneer bileşeninden kumanda edilmesi

Bu çalarda, bir Pioneer bileşeni üzerindeki uzaktan algılayıcıyı diğer bir Pioneer bileşenine kumanda etmekte kullanmanıza olanak sağlayan SR prizleri bulunmaktadır.

Bir bileşenin **CONTROL OUT**'unu diğer bir tanesinin **CONTROL IN**'ine bağlamak için bir mini-priz fişi kullanınız. Bu yolla, birçok bileşen ile patatya-zinciri oluşturabilirsiniz.



Sık sorulan sorular

- Televizyonumda DVD çalar'ı bağlayacak bir giriş yok. DVD'leri nasıl izleyebilirim?*

Ne yazık ki, eğer TV'nizde giriş yoksa bu çalar'ı birlikte kullanamazsınız.

- Televizyonuma bağlı zaten bir VCR var, yani boş giriş yok. Ne yapmam gerekir?*

Eğer tüm TV girişleriniz kullanılıyor ise, herhangi bir elektronik malzemesi dükkanından, size fazladan giriş sağlayacak bir video giriş algılayıcısı satın alabilirsiniz.

- Televizyonumda ses için sadece bir giriş var. Buraya hangi fişi bağlamalıyım?*

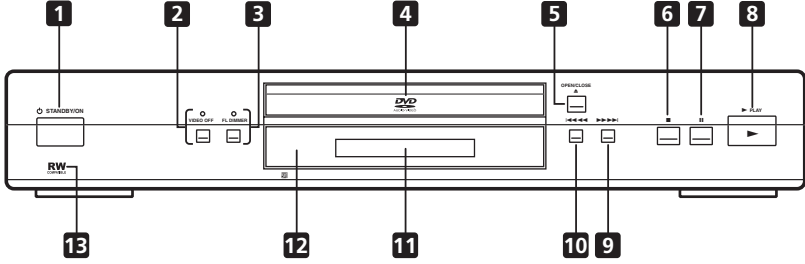
Eğer mono sestten rahatsız olmayacaksanız, bir elektronik malzeme dükkanından bir stereo RCA'dan-mono RCA'ya kablo satın alınız. Stereo ucu bu çalar'a, mono ucu da TV'nize bağlayınız.

Eğer stereo ses istiyorsanız, bu çalar'ı, bir stereo ses kablosu kullanarak yükselticinize ya da steeo sisteminize bağlayınız.

- DVD çalar'ı AV alıcıma bağladım, ses iyi olmasına karşın resim yok. Neyi yanlış yaptım?*

DVD çalar'dan TV'nize yapılan video bağlantıyla, alıcıdan TV'nize yapılan bağlantının türünün aynı olduğundan emin olunuz. AV alıcıların birçoğu, bir tür bağlantıdan başka bir tür bağlantıya çevirme yapmamaktadır.

Ön panel



1 ⏻ STANDBY/ON

Çalar'ı açmak ya da standby moduna geçirmek için basınız

2 VIDEO OFF düğmesi/göstergesi

Video çıkışı açmak/kapamak için bu düğmeye basınız. Gösterge, video çıkışı kapalı iken (örneğin bir DVD-Audio disk dinlenirken) yanar

3 FL DIMMER düğmesi/FL OFF göstergesi

Ön panel ekranı ile **VIDEO OFF** göstergesinin parlaklığını dört adımda değiştirmek için bu düğmeye basınız: maksimum parlaklık, orta parlaklık, minimum parlaklık ve kapalı. Ekran kapalı iken **FL OFF** göstergesi yanar.

4 Disk tepsisi

5 ▲ OPEN/CLOSE

Disk tepisini açmak ya da kapamak için basınız

6 ■

Diski durdurmak için basınız ► (çalma) düğmesine basarak, çalma işlemine geri dönebilirsiniz)

7 II

Çalma işlemine ara vermek için basınız. Tekrar başlatmak için bu düğmeye tekrar basınız

8 ►

Çalma işlemini başlatmak, ya da normal çalma'ya dönmek için basınız

9 ►►►►

- Hızlı ileri tarama için bu düğmeye basınız ve parmağınızı basılı tutunuz
- Bir sonraki bölüme ya da parçaya atlamak için bu düğmeye basınız

10 ◀◀◀◀

- Hızlı geri tarama için bu düğmeye basınız ve parmağınızı basılı tutunuz
- Mevcut bölümün ya da parçanın başına dönmek için bu düğmeye basınız. Önceki bölümlere/parçalara atlamak için art arda basınız

11 Ekran

Ekranın tanımına dair **17. sayfaya** bakınız

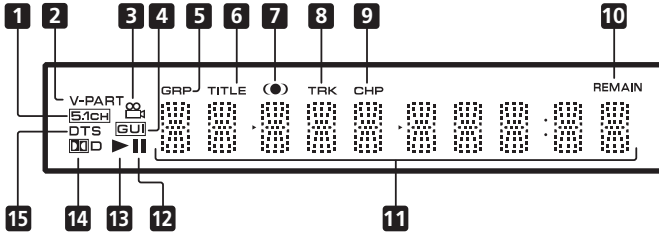
12 Uzaktan kumanda algılayıcısı

Uzaktan kumanda aleti yaklaşık 7 m'lik bir etkinlik mesafesine sahiptir

13 RW COMPATIBLE

Bu işaret, bir DVD kaydedicide, Video Kaydetme modunda kaydedilmiş olan DVD-RW diskler ile uyumluluğu gösterir

Ekran



1 5.1CH

Analog 5.1 kanal çıkışı seçildiğinde (**60. sayfa**) yanar

2 V-PART

Bir DVD diskin video kısmı çalınırken yanar

3

Bir DVD disk üzerindeki çok-açılı sahnelerde yanar (**42. sayfa**)

4 GUI (Grafiksel Kullanıcı Arayüzü)

Ekranda bir menü gösterildiğinde yanar

5 GRP

Karakter ekranında bir DVD-Audio grup numarasının gösterildiğine işaret eder

6 TITLE

Karakter ekranında bir DVD-Video başlık numarasının gösterildiğine işaret eder

7

DDV/TruSurroundetkin olduğunda yanar (**45. sayfa**)

8 TRK

Karakter ekranında bir parça numarasının gösterildiğine işaret eder

9 CHP

Karakter ekranında bir DVD bölüm numarasının gösterildiğine işaret eder

10 REMAIN

Karakter ekranında, kalan parçaların/başlıkların /bölümlerin sayısı ya da süresi gösterildiğinde yanar

11 Karakter ekranı

12 II

Bir diske ara verildiğinde yanar

13 ►

Bir disk çalınırken yanar

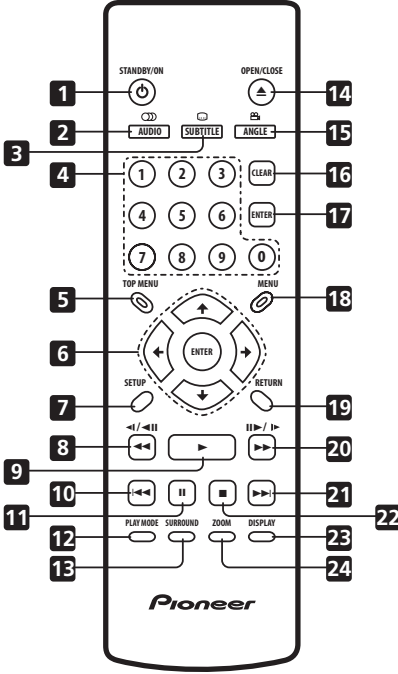
14 DDD

Bir Dolby Digital ses kaydı çalınırken yanar

15 DTS

Bir DTS ses kaydı çalınırken yanar

Uzaktan kumanda aleti



1 **STANDBY/ON**

Çalar'ı açmak ya da standby moduna geçirmek için basınız

2 **AUDIO**

Audio kanalını ya da dili seçmek için basınız (**41. sayfa**)

3 **SUBTITLE**

Bir alt yazı ekranı seçmek için basınız (**40. sayfa**)

4 **Rakam düğmeleri**

5 **TOP MENU**

Bir DVD diskin üst menüsünü göstermek için basınız

6 **ENTER & imleç kontrol düğmeleri**

Ekranüstü görüntülerde ve menülerde gezinmek için kullanınız. Bir tercihi seçmek ya da bir komutu işletmek için **ENTER** düğmesine basınız

7 **SETUP**

Ekranüstü görüntüyü göstermek ya da buradan çıkmak için basınız

8 **◀◀ ve ◀I/◀II**

Yavaş çekim geri oynatma, resim karesi geri alma ve geri tarama için kullanınız. **33. sayfaya** bakınız

9 **▶**

Çalma işlemini başlatmak, ya da normal çalma'ya dönmek için basınız

10 ◀◀

Mevcut bölümün ya da parçanın başına atlamak için bu düğmeye basınız. Önceki bölümlere/ parçalara atlamak için art arda basınız

11 II

Çalma işlemine ara vermek için basınız. Tekrar başlatmak için bu düğmeye tekrar basınız

12 PLAY MODE

Çalma Modu menüsünü göstermek için basınız (**34–40. sayfalar**) (Çalma Modu menüsüne, **SETUP** düğmesine basıp **Play Mode**'yi seçerek de ulaşabilirsiniz)

13 SURROUND

DV/TruSurround'u etkinleştirmek/kapatmak için basınız

14 ▲ OPEN/CLOSE

Disk tepsisini açmak ya da kapamak için basınız

15 ANGLE

DVD'lerdeki çok-açılı sahneler sırasında kamera açısını değiştirmek için basınız (**42. sayfa**)

16 CLEAR

Bir sayısal girişi silmek için basınız

17 ENTER

Menü tercihlerini, vb. seçmekte kullanınız (aynen yukarıda **6**'da anlatılan **ENTER** düğmesi gibi çalışır)

18 MENU

Bir DVD disk menüsünü, ya da eğer bir DVD-RW, CD, Video CD ya da MP3 disk yüklenmiş ise Disk Gezini'ni göstermek için bu düğmeye basınız

19 RETURN

Bir önceki menü ekranına dönmek için basınız

20 ►► ve II►/►

Yavaş çekim ileri oynatma, resim karesi ileri alma ve ileri tarama için kullanınız. **33. sayfaya** bakınız

21 ►►I

Bir sonraki bölüme ya da parçaya atlamak için basınız

22 ■

Diski durdurmak için basınız (► (çalma) düğmesine basarak, çalma işlemine geri dönebilirsiniz)

23 DISPLAY

Çalmakta olan diske dair bilgiyi görüntülemek için basınız (**43. sayfa**)




24 ZOOM

Büyültme derecesini değiştirmek için basınız (**42. sayfa**)

Televizyon düzeneğini ayarlanması

Bu diskçaların varsayılan ayarı **AUTO**'dur, bazı diskler oynatılırken görüntüde bozulma olduğunu görmedikçe, bu ayarı **AUTO** olarak bırakmalısınız. Eğer bazı disklerde görüntü bozukluğu yaşıyorsanız, TV düzeneğinizi ülkenizin ya da bulunduğunuz bölgenin sistemine uygun olacak şekilde ayarlayınız. Öte yandan, bunu yapmak, izleyebileceğiniz disk çeşidini sınırlayabilir. Aşağıdaki tabloda, her bir ayar ile (**AUTO**, **PAL** ve **NTSC**) hangi tür disklerin uyumlu olduğunu gösterilmektedir.

1 Eğer çalar açık ise, standby moduna geçirmek için  STANDBY/ON düğmesine basınız.

2 Ön panel düğmelerini kullanarak,   düğmelerine basılı tutunuz ve TV sistemini açmak için  STANDBY/ON düğmesine basınız.

TV sistemi aşağıdaki şekilde değişecektir:

AUTO → NTSC


NTSC → PAL

PAL → AUTO

Çaların ekranında yeni ayar görünecektir.



Uyarı

- Her bir değişiklikten önce, çalar'ı standby moduna ( STANDBY/ON düğmesine basınız) geçirmeniz gerekir.

Bir PAL TV'de NTSC izlenmesi

Yeni geliştirilen geri sayım PAL TV sistemi modellerinin çoğu 50 Hz'i (PAL)/60 Hz'i (NTSC) saptar ve otomatik olarak dikey amplitüde geçerek dikey sıkıştırma olmaksızın görüntü olanağı sağlar.

Eğer PAL TV'niz bir V-Hold kontrolüne sahip değilse, resim kayacağından, NTSC disklerini izleyemeyebilirsiniz. Eğer TV'niz bir V-Hold kontrolüne sahipse, bunu, resmin kayması durana kadar ayarlayınız.

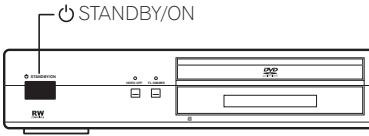
Bazı televizyonlarda, görüntü dikey olarak sıkışabilir, ekranın en üstünde ve en altında siyah çubuklar oluşabilir. Bu bir hatalı çalışma değildir; NTSC'den PAL'a dönüşümün bir sonucudur.

Disk		Çalar ayarı		
Türü	Biçim	NTSC	PAL	AUTO
DVD	NTSC	NTSC	MOD.PAL	NTSC
	PAL	—	PAL	PAL
Video CD	NTSC	NTSC	MOD.PAL	NTSC
	PAL	NTSC	PAL	PAL
CD/disk yok	—	NTSC	PAL	NTSC ya da PAL

Açma

Her şeyin düzgün bağlanmış olduğundan emin olduktan ve çalar'ın fişinin prize takıldığından emin olduktan sonra, çalar'ı açmak için ön paneldeki **⏻ STANDBY/ON** düğmesine basınız.

Ayrıca, TV'nizi de açınız ve DVD çalar'ınızı bağladığınız girişe ayarladığınızdan olduğundan emin olunuz.



Sık sorulan sorular

- DVD çalar'ım açılıyor, ama TV'de hiçbir şey görünmüyor.
TV'nin doğru video girişine (bir TV kanalına değil) ayarlı olduğundan emin olunuz. Örneğin, bu çalar'ı TV'nizdeki **VIDEO 1** girişlerine bağladıysanız, o zaman TV'nizi **VIDEO 1**'e getiriniz.
- Bu çalar'ı bir AV alıcıya bağladıysanız, alıcının açık olduğundan ve doğru girişe ayarlanmış olduğundan emin olunuz.



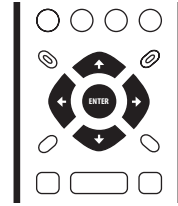
Uyarı

- Çaları ve diski tepsisini aynı anda açmak için **⏻ OPEN/CLOSE** düğmesini de kullanabilirsiniz.
- Bu çalar, bir ekran koruyucuya sahiptir. Eğer çalar durmuş ya da ara verilmişse ve beş dakika boyunca hiçbir düğmeye basılmamışsa, ekran koruyucu devreye girecektir.

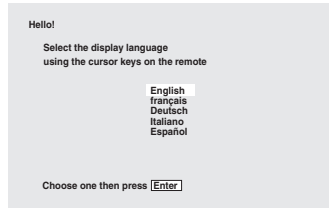
Haydi başlayalım

Çalar'ı ilk kez açtığınızda, TV'nizde bir hoş geldin ekranı gösterildiğini göreceksiniz. Burada dili ve ne tür bir TV'niz olduğunu ayarlayabilir, sonra da ya daha fazla ayar yapmak için Kurum Gezini'ni kullanırsınız, ya da hemen işe girişip birkaç disk çalabilirsiniz.

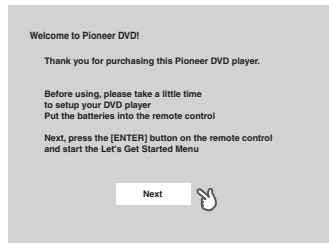
Devam etmeden önce, uzaktan kumandanın içine pil yerleştirdiğinizden emin olunuz.



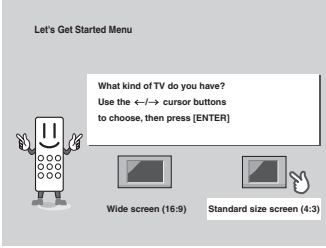
- 1 Bir dil seçmek için **↑/↓** (imleç yukarı/aşağı) düğmelerini kullanınız, sonra da **ENTER** düğmesine basınız.



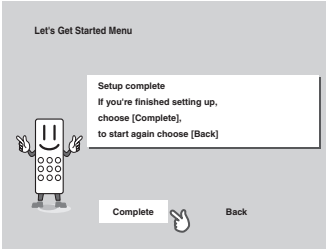
- 2 Bir sonraki ekrana geçmek için **ENTER** düğmesine basınız.



3 TV'nizin türüne göre 'Wide screen (16:9)' ya da 'Standard size screen (4:3)' tercihlerinden birini seçmek için ← / → (imleç sola/sağa düğmelerini kullanınız, sonra da ENTER düğmesine basınız.



4 Kurum işlemini bitirmek üzere tekrar ENTER düğmesine basınız.



- Eğer geri dönmek ve henüz yapmış olduğunuz ayarı değiştirmek isterseniz, **Back** tercihini seçiniz, sonra da **ENTER** düğmesine basınız.

Ekran-üstü görüntülerin kullanılması

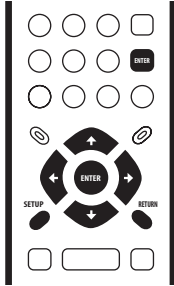
Kullanım kolaylığı sağlamak üzere, bu çalar, grafik ekran-üstü görüntülerden (OSD'ler) geniş şekilde yararlanmaktadır. Çalar'ı kurarken, programlı çalma gibi bazı çalma özelliklerini kullanırken, ayrıca ses ve video için daha gelişmiş ayarları yaparken kullanmanız gerekeceğinden, bunların çalışma şekline alışmanız gerekmektedir.

Esas olarak bütün ekranlarda aynı şekilde dolaşılır; imleç tuşları kullanılarak menü ögesi yakılır ve **ENTER** düğmesine basılarak seçilir.



Önemli

- Bu kullanım kitapçığında 'Seçmek', imleç tuşları kullanılarak ekran-üstünde bir menü ögesinin yakılması ve sonra da **ENTER** düğmesine basılması anlamına gelmektedir.



Düğme	Ne yaptığı
SETUP	Ekran-üstü görüntüyü gösterir ya da buradan çıkar
← ↑ ↓ →	Yakılan menü ögesini değiştirir
ENTER	Yakılmış olan menü ögesini seçer (her iki ENTER düğmesi de tamamen aynı şekilde çalışır)
RETURN	Değişiklikleri kaydetmeden bir önceki menüye döner



Tavsiye

- Her OSD ekranın altında mevcut seçilmiş olan menü şikkını açıklayan ve söz konusu ekranda hangi düğmelerin kullanılabileceğini gösteren bilgiler yer almaktadır.

Kurum gezgini kullanılarak kurum yapılması

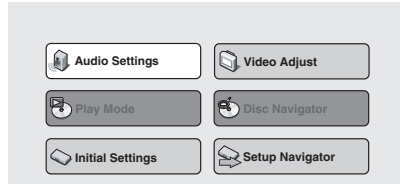
Kurum Gezgini'ni kullanarak bu çalar'ın birçok diğer başlangıç ayarını yapabilirsiniz. Özellikle, bu çalar'ı çevre sesi için bir AV alıcısına bağladıysanız, Kurum Gezgini'ni kullanmanızı tavsiye ederiz. Dijital audio formatlarına dair bazı soruları yanıtlamak için AV alıcınızla birlikte gelmiş olan talimatnameye bakmanız gerekebilir.

1 Eğer bir disk çalınıyorsa, ■ (durdur) düğmesine basınız.

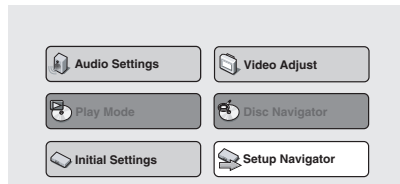
Ayrıca, TV'nizi de açınız, doğru video girişine ayarlı olduğundan emin olunuz.

2 SETUP düğmesine basınız.

Ekran-üstü görüntü (OSD) gelir.

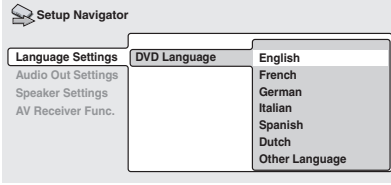


3 'Setup Navigator' tercihini seçiniz.



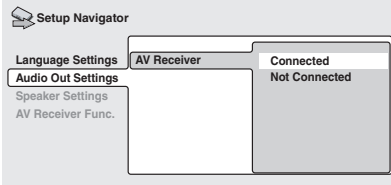
4 Bir DVD dili seçiniz.

Bazı DVD diskler birçok dilde ekran-üstü menüler, ses kayıtları ve altyazılar sunar. Tercih ettiğiniz dili burada belirleyiniz.



- Burada seçeceğiniz dilin bütün disklerde bulunmayabileceğini unutmayınız.
- Listelenmiş olanlardan farklı bir dil seçmek istiyorsanız, **Other Language**'i seçiniz. Daha ayrıntılı bilgi için, **68. sayfadaki Ülke kodun listesini kullanarak dillerin seçilmesi** bölümüne bakınız.

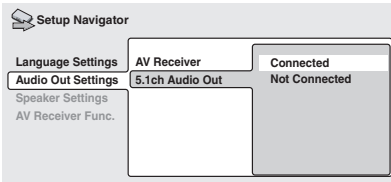
5 Bu çaları bir AV alıcıya bağladınız mı?



- Burada **Not Connected**'i seçtiyseniz, bu, kurum işlemini bitirecektir. Kurum Gezgini'nden çıkmak için **ENTER** düğmesine basınız.

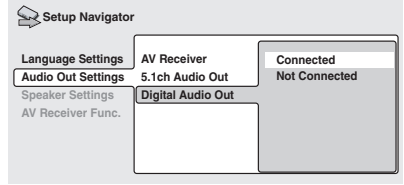
6 AV alıcınıza 5.1 kanal analog audio çıkışları bağladınız mı?

Connected'i ya da **Not Connected**'i seçiniz.



7 AV alıcınıza bir dijital çıkış bağladınız mı?

Connected'i ya da **Not Connected**'i seçiniz.

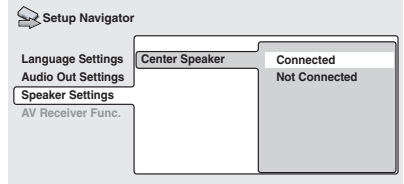


- Hem 6. hem de 7. adımda **Not Connected**'i seçtiyseniz, bu, kurum işlemini bitirecektir. Kurum Gezgini'nden çıkmak için **ENTER** düğmesine basınız.

Eğer 6. adımda **Connected**'i seçtiyseniz, sisteminizdeki hoparlörlere dair aşağıdaki soruları yanıtlayınız, yoksa 11. adıma atlayınız.

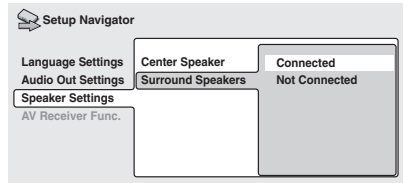
8 AV alıcınıza bağlı bir orta hoparlör var mıdır?

Connected'i ya da **Not Connected**'i seçiniz.



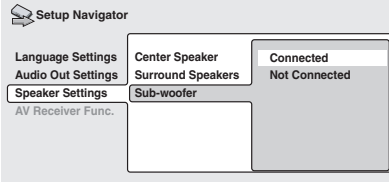
9 AV alıcınıza bağlı çevre hoparlörleri var mıdır?

Connected'i ya da **Not Connected**'i seçiniz.



10 AV alıcınıza bağlı bir gürültü azaltıcı var mıdır?

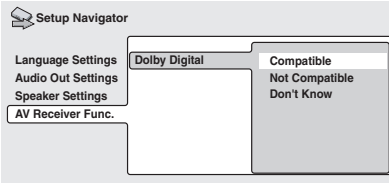
Connected'i ya da Not Connected'i seçiniz.



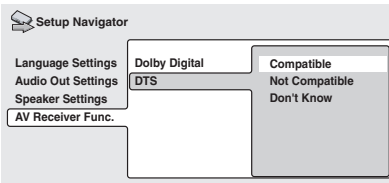
- 7. adımda **Not Connected**'i seçtiyseniz, bu, kurum işlemini bitirecektir. Kurum Gezini'nden çıkmak için **ENTER** düğmesine basınız.

11'den 14'e dek olan sorular AV alıcınızın dijital kod çözümü yetenekleriyle ilgilidir.

11 AV alıcınız Dolby Digital uyumlu mu? Compatible (Uyumlu), Not Compatible (Uyumlu Değil) ya da Don't Know'u (Bilmiyorum) seçiniz.

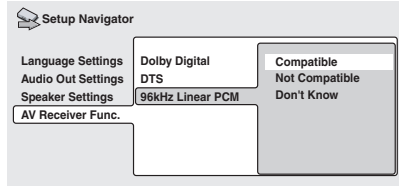


12 AV alıcınız DTS uyumlu mu? Compatible (Uyumlu), Not Compatible (Uyumlu Değil) ya da Don't Know'u (Bilmiyorum) seçiniz.

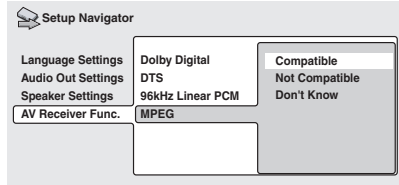


13 AV alıcınız 96 kHz Lineer PCM audio ile uyumlu mu?

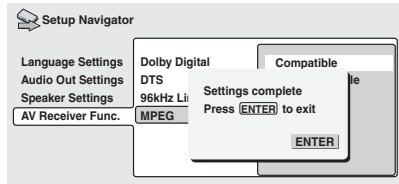
Compatible (Uyumlu), Not Compatible (Uyumlu Değil) ya da Don't Know'u (Bilmiyorum) seçiniz.



14 AV alıcınız MPEG uyumlu mu? Compatible (Uyumlu), Not Compatible (Uyumlu Değil) ya da Don't Know'u (Bilmiyorum) seçiniz.



15 Kurum'u bitirmek üzere ENTER düğmesine basınız, ya da herhangi bir değişiklik yapmadan Kurum Gezini'nden çıkmak için SETUP düğmesine basınız.



Tebrik ederiz, kurum işlemi tamamlanmıştır!

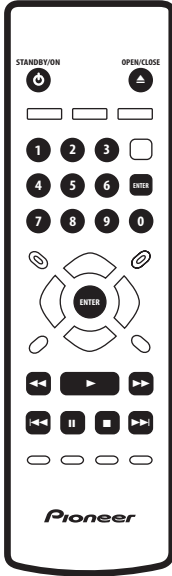
Disklerin çalınması

DVD, CD, SACD, Video CD ve MP3 diskleri çalmak için temel çalma komutları burada anlatılmıştır. Daha ileri işlevler bir sonraki bölümde ayrıntılarıyla anlatılacaktır.



Önemli

- Bu kullanım kitapçığında, 'DVD' terimi DVD-Video, DVD-Audio ve DVD-R/RW anlamındadır. Eğer bir işlev belli bir DVD disk türüne özelse, bu belirtilmiştir.



1 Eğer çalar açık değilse, açmak için **Ö** STANDBY/ON düğmesine basınız.

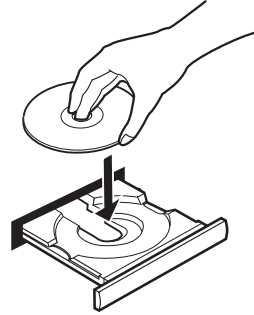
Eğer bir DVD ya da Video CD çalıyorsanız, TV'nizi de açınız ve doğru video girişine ayarlı olup olmadığına bakınız.

2 Disk tepsisini açmak için **▲** OPEN/CLOSE düğmesine basınız.

3 Bir disk yerleştiriniz.

Disk tepsisi rehberini kullanarak diski etiketli yüzü yukarı bakacak şekilde yerleştiriniz.

Asla birden fazla diski aynı anda yerleştirmeyiniz.



4 Çalma işlemini başlatmak için **▶** (çal) düğmesine basınız.

Bir DVD ya da Video CD oynatıyorsanız, bir menü çıkabilir. Bunlar üzerinde nasıl gezineceğinizi görmek için **27-28. sayfalara** bakınız.

Eğer bir MP3 diski çalıyorsanız, çalma işleminin başlaması, disk üzerindeki dosya yapısının karmaşıklık derecesine bağlı olarak birkaç saniye sürebilir.

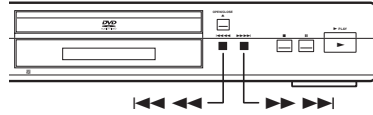
Temel çalma komutları

Aşağıdaki tablo, uzaktan kumanda aleti üzerinde bulunan, disklerin çalınmasıyla ilgili temel komutları gösteriyor. İzleyen bölüm ise, çalma işlemine dair daha ayrıntılı bilgiler içermektedir.

Düğme	Ne yaptığı
▶	Çalma işlemini başlatır. DVD ve Video CD'de: eğer ekranda RESUME yazıyorsa, çalma işlemi yeniden çalmanın başlayacağı noktadan devam eder.
II	Çalmakta olan bir diske ara verir, ya da ara verilmiş bir diski çalmaya devam eder.
■	Çalma işlemini durdurur. DVD ve Video CD'de: Ekranda RESUME görünür. Çalma'ya devam işlevini iptal etmek için ■ (durdur) düğmesine tekrar basınız. (Devam etme işlevi, disk tepsisini açtığınız zaman da iptal olur.)
◀◀	Hızlı geri tarama'yı başlatmak için basınız. Normal çalma işlemine dönmek için ▶ (çal) düğmesine basınız.
▶▶	Hızlı ileri tarama'yı başlatmak için basınız. Normal çalma işlemine dönmek için ▶ (çal) düğmesine basınız.
I◀◀	Mevcut parçanın ya da bölümün başlangıcına döner, sonra da önceki parçaların/bölümlerin başlangıcına.
▶▶I	Bir sonraki parçaya ya da bölüme atlar.
Rakamlar	Bir başlık/grup/parça numarası girmek için kullanınız. Seçmek için ENTER düğmesine basınız (ya da birkaç saniye bekleyiniz). <ul style="list-style-type: none"> Eğer disk durmuş ise, çalma işlemi, seçilmiş olan başlık/grup (DVD'de) ya da parça (CD/SACD/Video CD/MP3'te) numarasından devam eder. Eğer disk çalmakta ise, çalma işlemi, (DVD-Audio'nun mevcut grubu içerisinde) seçilmiş olan bölümün ya da parçanın başına sıçar.

Ön panel kumandaları

Ön panel üzerindeki ▶ (çal), ■ (durdur) ve II (ara ver) düğmeleri aynen uzaktan kumanda üzerindeki eşdeğerleri gibi iş görürler. Ön paneldeki birleşik tara/atla (I◀◀◀ ve ▶▶▶I) düğmeleri uzaktan kumandadakilerden birazcık farklı çalışır.



Hızlı tarama için basınız ve parmağınızı basılı tutunuz; parça/bölüm atlamak için bir kez basınız.



Önemli

- Bazı DVD disklerde, diskin belli yerlerinde bazı çalma komutları işlemeyebilir. Bu bir hatalı işlev değildir.

DVD disk menüleri

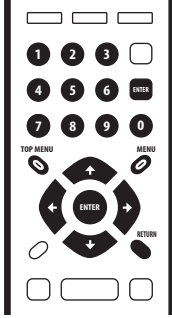
DVD-Video ve DVD-Audio disklerin çoğu, seyretmek ya da dinlemek istediklerinizi seçebileceğiniz menüler içerirler. Altyazılar ve audio dil seçimi gibi ek özelliklere ya da slayt gösterisi gibi özel seçeneklere erişim olanağı sağlarlar. Daha ayrıntılı bilgi için diskin kapağına bakınız.

Bazen menüler siz diski çalmaya başladığınızda otomatik olarak ekrana gelirler; diğerleri ise ancak siz **MENU** ya da **TOP MENU** düğmesine bastığınızda görünürler.



Önemli

- Bazı DVD-Audio diskler bir 'ikramiye grubu' içerirler. Bu gruba erişim için, diskin kapağında bulabileceğiniz bir parolayı girmeniz gerekecektir. Daha fazla bilgi için **58. sayfaya** bakınız.

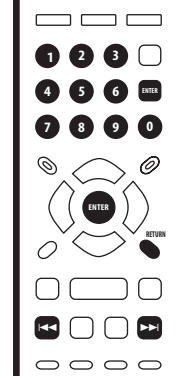


Düğme	Ne yaptığı
TOP MENU	Bir diskin 'üst menü'sünü gösterir—bu, diske göre değişir.
MENU	Bir disk menüsünü gösterir—bu, diske göre değişir, 'üst menü'nün aynısı da olabilir.
← ↑ → ↓	İmleci ekran üzerinde hareket ettirirler.
ENTER	Mevcut menü şıkkını seçer.
RETURN	Bir önceki menü ekranına döner. Göz atılabilecek resimler içeren bazı DVD-Audio disklerde, gözetme ekranına erişim için bu düğmeye basınız.
Rakamlar	Numaralı bir menü şıkkını yakar (sadece bazı disklerde). Seçmek için ENTER düğmesine basınız (ya da birkaç saniye bekleyiniz).

Video CD PBC menüleri

Bazı Video CD'lerde, içinden izlemek istediğinizi seçebileceğiniz menüler vardır. Bunlara PBC (Oynatma kontrolü) menüleri denir.

Bir PBC Video CD'yi oynatmak için PBC menüsü üzerinde gezinmek zorunda değilsiniz; ► (çal) düğmesini kullanmak yerine, bir parça seçmek üzere bir rakam düğmesini ya da parça atlama düğmesini (►►) kullanarak oynatma işlemini başlatabilirsiniz.



Düğme	Ne yaptığı
RETURN	PBC menüsünü gösterir.
Rakamlar	Numaralı bir menü şıkkını girmek için kullanınız. Seçmek için ENTER düğmesine basınız (ya da birkaç saniye bekleyiniz).
◀◀	Bir önceki menü sayfasını gösterir (eğer varsa).
▶▶	Bir sonraki menü sayfasını gösterir (eğer varsa).



Sık sorulan sorular

- *Bir DVD disk yerleştirdiğimde, birkaç saniye sonra disk otomatik olarak çıkıyor!*
Büyük olasılıkla, disk çalar'ınıza uyumlu bir bölge numarasına sahip değildir. Bölge numarası diskin üzerinde yazıyor olmalıdır; bunu, çalar'ın bölge numarası (arka panelde görebilirsiniz) ile karşılaştırınız. Ayrıca **9. sayfaya** da bakınız.
Eğer bölge numarası doğru ise, sorun diskin hasarlı ya da kirli olmasından kaynaklanıyor olabilir. Diski temizleyiniz ve herhangi bir hasarı olup olmadığını kontrol ediniz. Ayrıca **63. sayfaya** da bakınız.
Ayrıca, diskin tepsi içine etiketli yüzü yukarı gelecek şekilde ve düzgünce yerleştirilip yerleştirilmediğine bakınız.
- *Yüklediğim disk neden çalınmıyor?*
Öncelikle diski doğru yerleştirip yerleştirmediğinizi (etiketli yüzü yukarı gelecek şekilde) ve temiz ve hasarsız olup olmadığını kontrol ediniz. Disklerin temizlenmesine dair bilgi için **63. sayfaya** bakınız.
Eğer doğru yerleştirilmiş bir disk çalınmıyorsa, DVD-ROM gibi uyumsuz bir formata ya da disk tipine sahiptir. Disk uyumluluğuna dair daha fazla bilgi için **8. sayfaya** bakınız.
- *Görüntü yok!*
Ön panele bakınız ve **VIDEO OFF** göstergesinin yanmadığından emin olunuz. Eğer yanıyorsa, video çıkışını tekrar başlatmak üzere **VIDEO OFF** düğmesine basınız. Ayrıca **16. sayfaya** bakınız.
- *Geniş ekran bir televizyonum var. Bazı diskleri çalarken neden ekranın en üstünde ve en altında siyah çubuklar oluyor?*
Bazı film formatları öyledir ki, geniş ekran TV'de oynatıldıklarında dahi ekranın en üstünde ve en altında siyah çubuklar vardır. Bu bir hatalı çalışma değildir.

- *Standart (4:3) bir televizyonum var ve alıcıyı geniş ekran DVD'leri pan & scan formatında göstermek üzere ayarladım. Neden hala bazı diskleri oynatırken en altta ve en üstte siyah çubuklar oluyor?*

Bazı diskler çalar'ın ekran tercihlerini iptal edebilir, yani siz **4:3 (Pan & Scan)** seçmiş olsanız dahi, söz konusu diskler mektup-kutusu (letterbox) formatında gösterilecektir. Bu bir hatalı çalışma değildir.

- *AV alıcım 96/88.2 kHz Lineer PCM audio ile tamamen uyumlu, fakat bu çalar ile çalışmıyor gibi. Sorun nedir?*

Dijital kopya koruma amacıyla, bazı 96/88.2 kHz DVD diskler otomatik sadece 48/44.1 kHz'e aşağı-örnekleilmiş dijital audio çıkışı yaparlar. Bu bir hatalı çalışma değildir. Yüksek örnekleme oranlı sesten tam olarak yararlanmak için, analog audio çıkışlarını yükselticinize/alıcınıza bağlayınız.

- *SACD audiyoyu dijital çıkışlardan neden duyamıyorum?*

SACD audio sadece analog çıkışlardan elde edilebilir. Bu bir hatalı çalışma değildir. Bazı DVD-Audio diskler de sadece analog çıkışlardan audio çıkışı yapar.

- *DVD-Audio diskleri analog çıkışlardan dinlemek daha mı iyidir?*

Bazı DVD-Audio diskler dijital çıkışlardan hiçbir şey vermezler, çok-kanallı disklerle dijital çıkış için stereo'ya aşağı-katılırlar. Buna ek olarak, yüksek örnekleme oranına sahip DVD-Audio diskler (96 kHz'den daha yüksek) audio çıkışını otomatik olarak dijital çıkışlardan aşağı-örneklerler.

DVD-Audio'lar için çok-kanallı analog audio çıkışları kullanıldığında, bu sınırlamalardan hiçbirisi söz konusu değildir.

- *DVD-Audio disklerim çalmaya başlıyor, fakat sonra aniden duruyor!*

Disk illegal olarak kopyalanmış olabilir.

- *MP3 parçalar içeren CD çalmıyor!*

Parçaların MPEG1 audio layer 3 formatında kodlanmış olduğundan emin olunuz. Ayrıca **8–9. sayfalara** bakınız.

- *Bazı MP3 parçaları görünmüyor. Bunlar nerededir?*

“.mp3” uzantısı ile sonlanmayan dosya isimleri bu çalar tarafından tanınmayacaktır. Ayrıca, disk üzerinde 250’den fazla klasör ya da parça varsa, ilk 250 tanesi tanınacaktır. Ayrıca **8–9. sayfalara** bakınız.

Giriş

Bu bölümde anlatılan özelliklerin çoğu ekran-üstü görüntülerden yararlanır. Bunların üzerinde nasıl gezineceğinize dair açıklamalar için **23. sayfadaki Ekran-üstü görüntülerin kullanılması** bölümüne bakınız.

Bu bölümde anlatılan işlevlerin çoğu, her ne kadar işlemin tamamı yüklenmiş olan diskin tipine bağlı olarak bir parça değişiklik gösterse de, DVD ve SACD diskler, Video CD'ler, CD'ler ve MP3 diskler için geçerlidir.

Bazı DVD diskler bazı işlevlerin (örneğin, rastgele ya da tekrar çalma) kullanımını engeller. Bu bir hatalı çalışma değildir.

Video CD'ler oynatılırken, işlevlerin bazıları PBC modu'nda geçerli değildir. Bunları kullanmak istiyorsanız, bir parça seçmek için bir rakam tuşu kullanarak oynatma işlemini başlatınız.

Bir diskin içeriğine göz atmak için disk gezgini'nin kullanılması

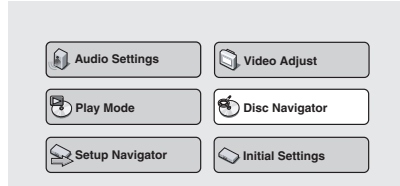
Çalmak istediğiniz kısmı bulmak amacıyla bir diskin içeriğine göz atmak için Disk Gezgini'ni kullanınız. Bir disk durmuş ya da çalışıyor iken Disk Gezgini'ni kullanabilirsiniz.



Önemli

- Bir Video CD'yi PBC modunda çalarken, ya da bir DVD disk menüsü gösterilirken Disk Gezgini'ni kullanmak mümkün değildir.

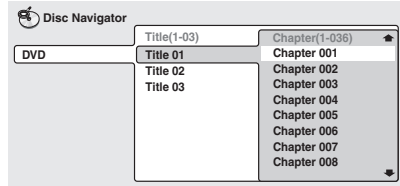
1 SETUP düğmesine basınız ve ekran-üstü görüntüden 'Disc Navigator'u seçiniz. Diğer bir seçenek olarak, eğer bir DVD-RW, CD, Video CD ya da MP3 diski yüklü ise, sizi doğrudan Disk Gezgini ekranına götürecek olan **MENU** düğmesine basınız.



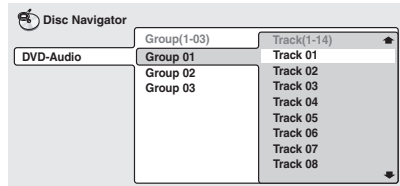
2 Çalmak istediğinizi seçiniz.

Disk Gezgini, yüklenmiş olan diskin tipine bağlı olarak bir parça değişiklik gösterir.

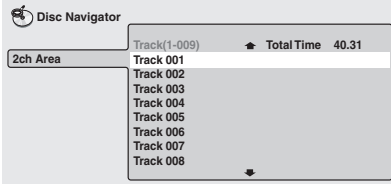
DVD-Video diskler için bir başlık, ya da bir başlık içerisinden bir bölüm seçiniz.



DVD-Audio diskler için bir grup, ya da bir grup içerisinden bir parça seçiniz.

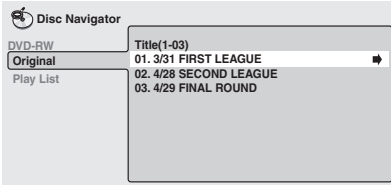


SACD diskler için mevcut çalınan bölge içerisinden bir parça seçiniz.

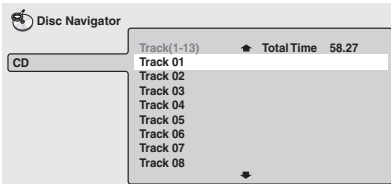


VR modunda DVD-RW diskler için Çalma listesi ile diskin Orijinal bölgesinden, ya da bir başlıktan seçim yapınız. Başlığı önceden görmek için → (sağ imleç) düğmesine basınız.

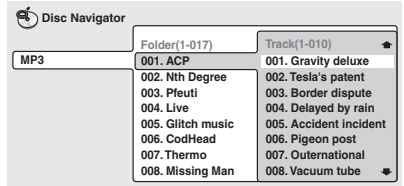
- Çalma işlemi sırasında Orijinal ile Çalma listesi arasında geçiş yapmak mümkün değildir.
- Bütün DVD-RW disklerin bir Çalma listesi yoktur.



CD'ler ve Video CD'ler için bir parça seçiniz. (Aşağıdaki ekranda yüklü bir CD gösterilmektedir.)



MP3 diskler için bir klasör, ya da bir klasör içerisinden bir parça seçiniz. (Eğer bir klasör ya da parça vurgu işaretli ya da Latin alfabesinde bulunmayan karakterler içeriyorsa, bunların genel, türsel isimlerle gösterilebileceklerine dikkat ediniz – F_033, T_035, etc.).



Siz **ENTER** düğmesine bastığınızda çalma işlemi başlayacaktır.



Tavsiye

- Bir disk yüklenmediği sürece Disk Gezgini geçerli olmayacaktır.
- Bir disk Bir disk üzerindeki belli bir yeri bulmak için diğer bir yol da arama modlarından birini kullanmaktır. **39. sayfadaki Bir diskin aranması** bölümüne bakınız.

Disklerin taranması

Uzaktan kumanda aletini kullanarak diskler üzerinde birçok farklı hızda ileriye ya da geriye doğru hızlı-tarama yapabilirsiniz.

- 1 Çalma işlemi sırasında tarama'yı başlatmak için ◀◀ ya da ▶▶ düğmesine basınız.**
- 2 Tarama hızını arttırmak için düğmeye üst üste basınız.**
 - MP3'ler sadece bir hızda taranabilirler.
 - Tarama hızı ekranda görünecektir.
- 3 Normal çalma işlemine dönmek için ▶ (çal) düğmesine basınız.**

**Uyarı**

- Audio CD'leri ve MP3 diskleri tararken bir ses duyulabilir.
- DVD-Video'lar ve Video CD'ler taranırken ses duyulmayacaktır, ayrıca DVD-Video'lar taranırken altyazılar görülmeyecektir.
- Diske bağlı olarak, bir DVD-Video disk üzerinde yeni bir bölüme gelindiğinde otomatik olarak normal çalma işlemine geri dönülebilir.

Yavaş devinimde çalma

DVD-Video'ları, DVD-R/RW ve Video CD'leri ileriye doğru dört farklı yavaş devinim hızında çalabilirsiniz, gene DVD-Video'ları, DVD-R/RW'leri iki farklı hızda geriye doğru da çalabilirsiniz.

1 Çalma işlemi sırasında II (ara ver) düğmesine basınız.**2 <I/<II ya da II>/I> düğmesine basınız ve yavaş devinimde çalma başlayana dek parmağınızı basılı tutunuz.**

- Yavaş devinim hızı ekranda görünecektir.
- Yavaş devinim çalma işlemi sırasında ses yoktur.

3 Yavaş devinim hızını değiştirmek için düğmeye üst üste basınız.

- Yavaş devinim hızı ekranda görünecektir.

4 Normal çalma işlemine dönmek için ► (çal) düğmesine basınız.**Uyarı**

- Video CD'ler sadece ileriye doğru yavaş devinim çalma'yı destekler.
- Yavaş devinim çalma sırasında resim kalitesi, normal çalma'daki kadar iyi değildir.
- Diske bağlı olarak, yeni bir bölüme gelindiğinde otomatik olarak normal çalma işlemine dönülecektir.
- Göz atılabilecek resimler içeren DVD-Audio disklerde (**68. sayfa**) bir önceki/sonraki resmi görmek için <I/<II/II>/I> düğmesine basınız.

Kare ilerleme/kare geri alma

DVD-Video ya da DVD-RW diskler üzerinde ileriye ya da geriye doğru kare kare gidebilirsiniz. Video CD'lerde sadece ileriye doğru kare kare gidebilirsiniz.

1 Çalma işlemi sırasında II (ara ver) düğmesine basınız.**2 Geriye ya da ileriye doğru her seferinde bir kare gitmek için <I/<II ya da II>/I> düğmesine basınız.****3 Normal çalma işlemine dönmek için ► (çal) düğmesine basınız.****Uyarı**

- Geriye doğru kare kare giderken resim kalitesi ileriye doğru kare kare giderkenki kadar iyi değildir.
- Diske bağlı olarak, yeni bir bölüme gelindiğinde otomatik olarak normal çalma işlemine dönülecektir.
- Bir DVD-Video diskin kare kare gitme yönü değiştirildiğinde resim beklenmeyen şekilde 'oynayabilir'. Bu bir hatalı çalışma değildir.
- Göz atılabilecek resimler içeren DVD-Audio disklerde (**68. sayfa**) bir önceki/sonraki resmi görmek için <I/<II/II>/I> düğmesine basınız.

Bir diskin bir kısmının döngüye alınması

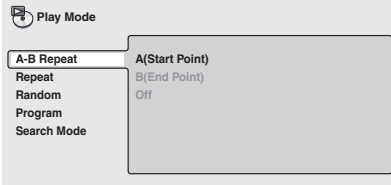
A-B Tekrarı işlevi, sizin bir parça (DVD-Audio, CD ve Video CD’de) ya da başlık (DVD-Video ve DVD-RW) içinde tekrar tekrar çalınacak bir döngü oluşturmak üzere iki nokta (A ve B) belirlemenize olanak sağlar.



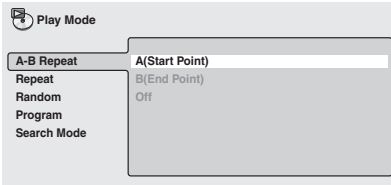
Önemli

- A-B Tekrarı SACD disklerde, MP3 disklerde, PBC modundaki Video CD’lerde, ya da bir DVD menüsü gösterilirken geçerli değildir.

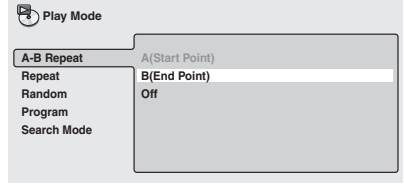
1 Çalma sırasında **PLAY MODE** düğmesine basınız ve soldaki işlev listesinden ‘A-B Repeat’ tercihinizi seçiniz.



2 Döngünün başlangıç noktasını belirlemek için ‘A(Start Point)’ üzerinde **ENTER** düğmesine basınız.



3 Döngünün bitiş noktasını belirlemek için ‘B(End Point)’ üzerinde **ENTER** düğmesine basınız.



ENTER düğmesine bastıktan sonra, çalma işlemi başlangıç noktasına atlayacak ve döngüyü çalmaya başlayacaktır.

4 Normal çalma işlemine dönmek için ya **CLEAR** düğmesine basınız ya da menüden ‘Off’u seçiniz.

Tekrar çalma’nın kullanımı

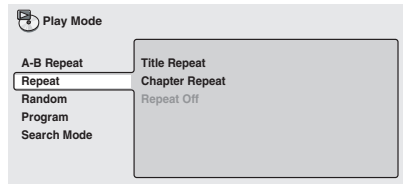
Yüklenmiş olan diskin türüne bağlı olarak çeşitli tekrar çalma tercihleri vardır. Ayrıca, tekrar çalmayı, programlı çalma ile birlikte de, program listesindeki (36. sayfadaki *Bir program listesinin oluşturulması* bölümüne bakınız) parçaları/bölmeleri tekrar çalacak şekilde kullanabilirsiniz.



Önemli

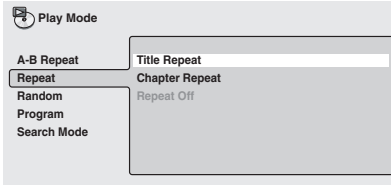
- Tekrar çalma PBC modundaki Video CD’lerde, ya da bir DVD menüsü gösterilirken geçerli değildir.

1 Çalma sırasında **PLAY MODE** düğmesine basınız ve soldaki işlev listesinden ‘Repeat’ tercihinizi seçiniz.



2 Bir tekrar çalma tercihi seçiniz.

Mevcut olan tekrar çalma tercihleri yüklenmiş olan diskin türüne bağlıdır. Bir DVD-Video disk yüklü olduğunda aşağıdaki ekran görünür.



DVD-Video ve DVD-RW diskler

- **Title Repeat (Başlık Tekrarı)**
- **Chapter Repeat (Bölüm Tekrarı)**
- **Repeat Off (Tekrar Kapalı)**

DVD-Audio diskler

- **Group Repeat (Grup Tekrarı)**
- **Track Repeat (Parça Tekrarı)**
- **Repeat Off (Tekrar Kapalı)**

SACD, CD ve Video CD diskler

- **Disc Repeat (Disk Tekrarı)**
- **Track Repeat (Parça Tekrarı)**
- **Repeat Off (Tekrar Kapalı)**

MP3 diskler

- **Disc Repeat (Disk Tekrarı)**
- **Folder Repeat (Klasör Tekrarı)**
- **Track Repeat (Parça Tekrarı)**
- **Repeat Off (Tekrar Kapalı)**



Tavsiye

- Eğer bir program listesi yaptıysanız, bir tekrar tercihi olarak **Program Repeat** tercihi de görünecektir.
- Diski durdurmak ve tekrar çalmayı iptal etmek için, ■ (durdur) düğmesine basınız.
- Tekrar çalma'yı, çalma işlemini durdurmadan da, **CLEAR** düğmesine basarak iptal edebilirsiniz. Disk sonuna dek çalınacak, sonra da duracaktır.



Uyarı

- Tekrar çalma ve rastgele çalma'ları aynı anda kullanamazsınız.
- Eğer tekrar çalma sırasında kamera açısını değiştirirseniz, tekrar çalma iptal olur.

Rastgele çalma'nın kullanımı

Başlıkları ya da bölümleri (DVD-Video), grupları ya da parçaları (DVD-Audio), ya da parçaları (CD, Video CD ve MP3 diskler) rastgele bir sırayla çalmak için, rastgele çalma işlevini kullanınız.

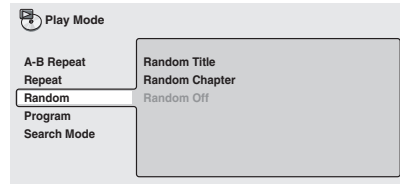
Bir disk durmuş ya da çalışıyor iken bir rastgele çalma tercihinin belirleyebilirsiniz.



Önemli

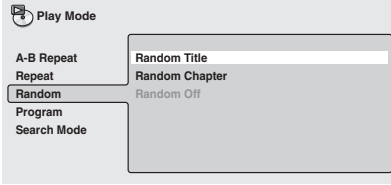
- Tekrar çalmayı SACD'lerde, DVD-RW'lerde, PBC modundaki Video CD'lerde, ya da bir DVD disk menüsü gösterilirken kullanamazsınız.

1 PLAY MODE düğmesine basınız ve soldaki işlev listesinden 'Random' tercihinin seçiniz.



2 Bir rastgele çalma tercihi seçiniz.

Mevcut olan rastgele çalma tercihleri yüklenmiş olan diskin türüne bağlıdır. Bir DVD-Video disk yüklü olduğunda aşağıdaki ekran görünür.



DVD-Video diskler

- **Random Title (Rastgele Başlık)**
- **Random Chapter (Rastgele Bölüm)**
- **Random Off (Rastgele Kapalı)**

DVD-Audio diskler

- **Random Group (Rastgele Grup)**
- **Random Track (Rastgele Parça)**
- **Random Off (Rastgele Kapalı)**

MP3, CD ve Video CD diskler

- **On (Açık)**
- **Off (Kapalı)**



Tavsiye

- Diski durdurmak ve rastgele çalmayı iptal etmek için, ■ (durdur) düğmesine basınız.
- Rastgele çalma'yı, çalma işlemini durdurmadan da, **CLEAR** düğmesine basarak iptal edebilirsiniz. Disk sonuna dek çalınacak, sonra da duracaktır.

- Rastgele çalma sırasında ◀◀◀ ve ▶▶▶ düğmeleri normalden biraz daha farklı işlev görürler: ◀◀◀ düğmesi ile mevcut parçanın/bölümün başına dönlür. Bundan daha geriye gidemezsiniz. ▶▶▶ düğmesi ile de geri kalan parçalardan/bölmülerden biri rastgele seçilir.
- Rastgele çalma'yı, programlı ya da tekrar çalma ile birlikte kullanamazsınız.

Bir program listesinin oluşturulması

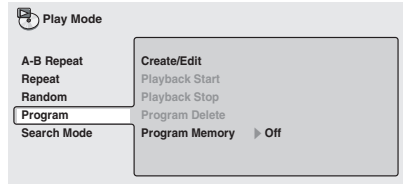
Bu özellik size, bir disk üzerindeki başlıkların/grupların/bölmülerin/klasörlerin/parçaların çalma sırasını programlama olanağını sağlar.



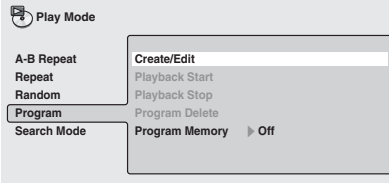
Önemli

- Programlı çalma DVD-RW'lerde, PBC modundaki Video CD'lerde, ya da bir DVD disk menüsü gösterilirken geçerli değildir.

1 PLAY MODE düğmesine basınız ve soldaki işlev listesinden 'Program' tercihini seçiniz.



2 Program tercihleri listesinden ‘Create/Edit’i seçiniz.



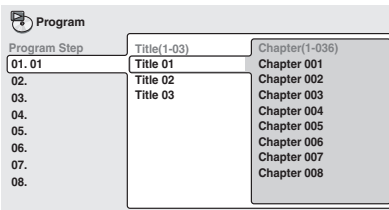
Gelecek olan program yazım ekranı, yüklenmiş olan diskin türüne bağlıdır.

Sol tarafta program listesi, bunun sağında ise bir başlık (eğer bir DVD-Video disk yüklü ise), grup (DVD-Audio'lar için), parça (SACD'ler, CD'ler ve Video CD'ler için), ya da klasör (MP3 diskler için) isimleri listesi vardır. Gene en sağda bir bölüm (DVD-Video'lerde) ya da parça (DVD-Audio'larda ve MP3'lerde) isimleri listesi bulunur.

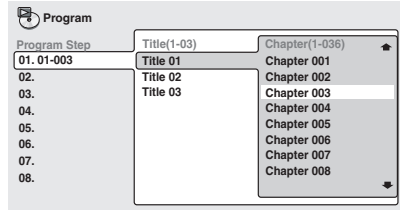
3 Program listesindeki mevcut adım için bir başlık, bölüm, grup, klasör ya da parça seçiniz.

DVD-Video disklerde, program listesine tüm bir başlık ya da bir başlık içinden bir bölüm ekleyebilirsiniz.

- Bir başlık eklemek için, söz konusu başlığı seçiniz.

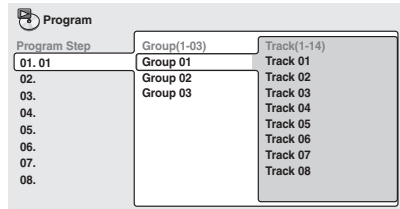


- Bir bölüm eklemek için, önce başlığı yakınız, sonra da ➔ (sağ imleç) düğmesine basınız ve listeden istediğiniz bölümü seçiniz.

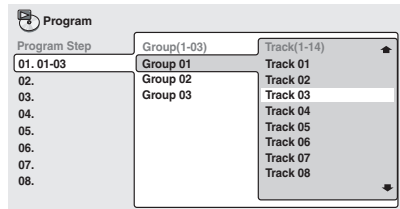


DVD-Audio disklerde, program listesine tüm bir grup ya da bir grup içinden bir parça ekleyebilirsiniz.

- Bir grup eklemek için, söz konusu grubu seçiniz.

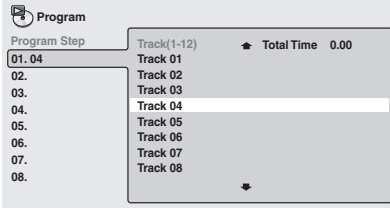


- Bir parça eklemek için, önce söz konusu grup ismini yakınız, sonra da ➔ (sağ imleç) düğmesine basınız ve listeden istediğiniz parçayı seçiniz.



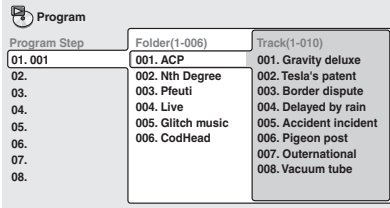
SACD, CD ya da Video CD'lerde, program listesine eklemek için bir parça seçiniz.

(Aşağıdaki ekranda yüklü bir CD gösterilmektedir.)

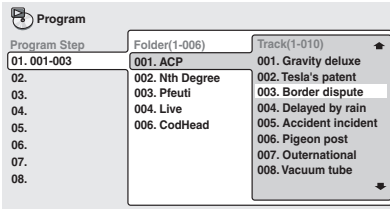


Bir MP3 disk'te, program listesine tüm bir klasör ya da bir klasör içinden bir parça ekleyebilirsiniz.

- Bir klasör eklemek için, söz konusu klasörü seçiniz.



- Bir parça eklemek için, önce klasörü bulunuz, sonra da → (sağ imleç) düğmesine basınız ve listeden istediğiniz parçayı seçiniz.



Başlığı/grubu/bölümü/klasörü/parçayı seçmek üzere **ENTER** düğmesine bastıktan sonra program adım numarası otomatik olarak aşağıya geçer.

4 Bir program listesi oluşturmak üzere 3. adımı tekrar ediniz.

Bir program listesi 24 başlık/bölüm/grup/klasör/parça içerebilir.

5 Program listesini çalmak için ► (çal) düğmesine basınız.

Programlı çalma, siz programlı çalma'yı kapatana (aşağıya bakınız), program listesini silene (aşağıya bakınız), disk çıkarana ya da çalar'ı kapatana dek etkin kalacaktır.



Tavsiye

- Çalma işlemini başlatmadan program yazım ekranından çıkmak için **PLAY MODE** ya da **SETUP** düğmesine basınız. (**RETURN** düğmesine basmayınız—program listeniz kaybolacaktır.)
- Programlı çalma sırasında, bir sonraki program adımına atlamak için ►► düğmesine basınız.
- Çalma işlemi sırasında (program listesi OSD'si gösterilmiyorsa dahi) sonraki çalma'yı kapatmak için **CLEAR** düğmesine basınız. Gene, disk durmuş iken program listesini silmek üzere bu düğmeye basabilirsiniz.

Bir program listesinin düzenlenmesi

Bir kez bir program listesi yarattıktan sonra, adımlar ekleyebilir, silebilir ya da mevcut adımları değiştirebilirsiniz.

1 PLAY MODE düğmesine basınız ve soldaki işlev listesinden 'Program' tercihinizi seçiniz.

2 Program tercihleri listesinden 'Create/Edit' seçiniz.

3 Bir adımı silmek için, adım numarasını yakınız ve CLEAR düğmesine basınız.

4 Program listesinin içine bir adım yerleştirmek için, yeni adımın bulunmasını istediğiniz yerdeki adımı yakınız, sonra da eklemek için bir başlık/grup/bölüm/klasör/parça seçiniz.

ENTER düğmesine basıldıktan sonra yeni adım listeye girmiştir.

5 Program listesinin sonuna bir adım eklemek için, bir sonraki boş adımı yakınız, sonra da eklemek için bir başlık/grup/bölüm/klasör/parça seçiniz.



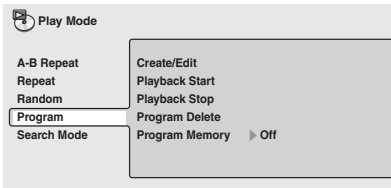
Tavsiye

- Çalma işlemini başlatmadan program yazım ekranından çıkmak için **PLAY MODE** ya da **SETUP** düğmesine basınız.
- Eğer program yazım ekranından, yapmış olduğunuz değişiklikleri kaydetmeden çıkmak istiyorsanız **RETURN** düğmesine basınız.

Program menüsünde bulunan diğer işlevler

Bir program listesini oluşturabileceğiniz, düzenleyebileceğiniz gibi, ayrıca programlı çalma'yı başlatabilir, durdurabilir, program listesini silebilir, ve Program menüsünden bir DVD program listesini hafızaya alabilirsiniz.

1 PLAY MODE düğmesine basınız ve soldaki işlev listesinden 'Program' tercihini seçiniz.



2 Bir programlı çalma işlevi seçiniz.

- **Create/Edit** – 36–38. sayfalardaki Bir program listesinin oluşturulması bölümüne bakınız
- **Playback Start** – Program listesinin çalınmasını başlatır
- **Playback Stop** – Programlı çalma'yı durdurur, fakat program listesini silmez
- **Program Delete** – Program listesini siler ve programlı çalma'yı kapatır
- **Program Memory** (sadece DVD-Video'de) – Yüklenmiş olan disk için program listesini kaydetmek için **On**'a getiriniz. (Yüklenmiş olan disk için program hafızasını iptal etmek için **Off**'a getiriniz)



Tavsiye

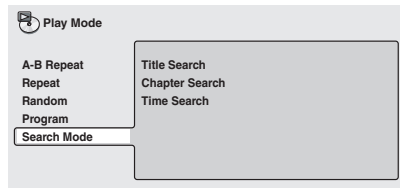
- Program Memory özelliğini kullanarak bir program listesi kaydedildikten sonra, söz konusu disk yüklendiğinde program listesi otomatik olarak çağrılacak ve programlı çalma açılacaktır.
- 24 disk için program listesi kaydedebilirsiniz. Bu aşıldığında, en eski liste, kaydedilen yenisiyle yer değiştirir.

Bir diskin aranması

Play Mode menüsündeki arama modu işlevini kullanarak, seyretmekte ya da dinlemekte olduğunuz diskin belirli bir kısmına kolayca atlayabilirsiniz.

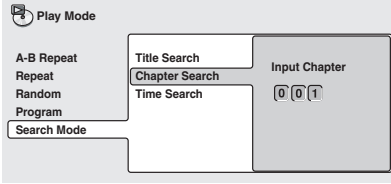
1 PLAY MODE düğmesine basınız ve soldaki işlev listesinden 'Search Mode' tercihini seçiniz.

Görünen arama tercihleri yüklenmiş olan diskin türüne bağlıdır. Aşağıdaki ekran DVD-Video arama tercihlerini göstermektedir.



2 Bir arama modu seçiniz.

3 Bir başlık, grup, bölüm, sayfa, klasör ya da parça numarası, ya da bir saat girmek için rakam düğmelerini kullanınız.



- Bir zaman araması için, çalma işleminin kendisinden devam etmesini istediğiniz mevcut başlığa (DVD-Video/DVD-RW) ya da parçaya (Video CD) dek olan dakika ve saniye uzunluğunu giriniz. Örneğin, çalma işleminin başlığın/parçanın 45. dakikasından başlaması için sırasıyla **4, 5, 0, 0**'a basınız. 1 saat, 20 dakika ve 30 saniye içinse sırasıyla **8, 0, 3, 0**'a basınız.
- Bazı DVD-Audio diskler gözetilabilir resimler içerirler. İstediğiniz sayfanın numarasını giriniz.

4 Çalma işlemini başlatmak için ENTER düğmesine basınız.



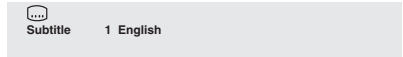
Uyarı

- Zaman aramasını sadece DVD-Video ve Video CD disklerde kullanabilirsiniz.
- Zaman aramasının kullanılabilmesi için diskin çalışıyor olması gerekir.
- Arama işlevleri PBC modundaki (çalma işlemini durdurup ►► düğmesine, sonra da ► (düğmesine basarak PBC-olmayan çalma işlemini başlatınız) Video CD'lerde geçerli değildir.
- Genellikle bir DVD disk menüsünden seyretmek istediğinizi seçebilirsiniz. Ayrıca **27. sayfaya** bakınız.

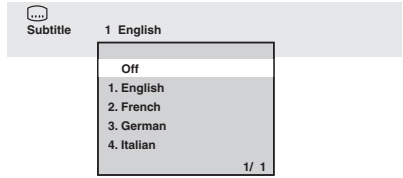
Alt yazıların değiştirilmesi

Bazı DVD-Video diskler bir ya da bir'den fazla dilde alt yazıya sahiptir; genellikle, hangi alt yazıların bulunduğu disk kutusunun üstünde yazar. Çalma işlemi sırasında alt yazı dilini değiştirebilirsiniz.

1 Bir alt yazı tercihinin seçmek için üst üste SUBTITLE düğmesine basınız.



- Ayrıca yukarıdaki ekran sırasında, bir aşağı-düşen menüden bir alt yazı dili seçmek için **▲/▼** (imleç yukarı/aşağı) ve **ENTER** düğmelerini kullanabilirsiniz.



Uyarı

- Bazı diskler, alt yazı dilini sadece disk menüsünden değiştirebilmenize olanak sağlar. Buna erişim için **TOP MENU** düğmesine basınız.
- Alt yazı tercihlerini belirlemek için, **53. sayfadaki Subtitle Language (Alt Yazı Dili)** bölümüne bakınız.

DVD-Video audio dilinin değiştirilmesi

İki ya da daha fazla dilde diyalogların kaydedilmiş olduğu bir DVD-Video diskli çalarken, audio dilini oynatma işlemi sırasında değiştirebilirsiniz.

1 Bir audio dili tercihini seçmek için üst üste AUDIO düğmesine basınız.

Audio 2 French Dolby Digital 3/2.1CH

- Bazı disklerde, bir aşağı-düşen menüden bir audio dili seçmek için **↕** (imleç yukarı/aşağı) ve **ENTER** düğmelerini de kullanabilirsiniz.

Audio 2 French Dolby Digital 3/2.1CH

1. English	Dolby Digital 3/2.1CH
2. French	Dolby Digital 3/2.1CH
3. German	Dolby Digital 2CH
4. Italian	Dolby Digital 2CH

1/ 1

Uyarı

- Bazı diskler, audio dilini sadece disk menüsünden değiştirebilmenize olanak sağlar. Buna erişim için **TOP MENU** düğmesine basınız.
- Audio dili tercihlerini belirlemek için, **52. sayfadaki Audio Language (Audio Dili)** bölümüne bakınız.

DVD-RW audio kanalın değiştirilmesi

İkili-mono audio ile kaydedilmiş olan bir DVD-RW diskli çalarken, ana, alt ve karma kanalları arasında geçiş yapabilirsiniz.

1 Bir audio kanal tercihini seçmek için üst üste AUDIO düğmesine basınız.

Audio 1L Dolby Digital 1+1CH

DVD-Audio audio kanalın değiştirilmesi

DVD-Audio diskler çalarken, diske bağlı olarak, kanalları değiştirmenize izin verilebilir—ayrıntılar için disk kutusuna bakınız.

1 Bir audio kanal tercihini seçmek için üst üste AUDIO düğmesine basınız.

Audio 1 Digital Out Converted Linear PCM 192kHz24bit 2CH

Audio kanalını değiştirdiğinizde, çalma işlemi mevcut parçanın başından tekrar başlar.

Uyarı

- Bazı diskler, audio kanalını sadece disk menüsünden değiştirebilmenize olanak sağlar. Buna erişim için **TOP MENU** düğmesine basınız.

CD/MP3/Video CD audio kanalın değiştirilmesi

Bir CD/MP3/Video CD için stereo, sadece sol kanal ya da sadece sağ kanal arasında geçiş yapabilirsiniz. (Bir CD'nin audio kanalını değiştirebilmeniz için söz konusu diskin çalışıyor olması gereklidir.)

1 Bir audio kanal tercihini seçmek için üst üste AUDIO düğmesine basınız.

Audio Stereo

Ekran imgesinin büyültülmesi

Zoom özelliğini kullanarak, bir DVD-Video, DVD-Audio ya da Video CD'ye ara verilmiş iken, ekranın bir bölgesini 2 ya da 4 katına büyütebilirsiniz.

1 Büyültme katsayısını seçmek için ZOOM düğmesine basınız.

- Ekran büyültüldüğünde çalma işlemine ara verilir.

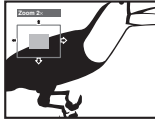
Bir büyültme katsayısı seçmek için **ZOOM** düğmesine üst üste basınız

- **Normal**
- **2x**
- **4x**

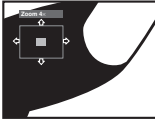
Normal



Büyültme 2x



Büyültme 4x



- DVD-Video'lar, DVD-Audio'lar ve Video CD'ler sabit bir çözünürlüğe sahip olduklarından, resim kalitesi bozulacaktır, özellikle 4x büyültmede. Bu bir hatalı çalışma değildir.

2 Büyültülen bölgeyi değiştirmek için imleç tuşlarını kullanınız.

Büyültme katsayısını ve büyültülen bölgeyi serbestçe değiştirebilirsiniz.

- Eğer ekranın en üstündeki gezinme karesi yoklursa, bunu göstermek için tekrar **ZOOM** düğmesine basınız.
- Resim büyültüldüğünde kare geri alma/ ilerleme (yavaş devinimde çalma mümkün değildir) için ◀/◀◀ ya da ▶▶/▶ düğmelerini kullanabilirsiniz.

3 Ekranı normale çevirmek ve çalma işlemine geri dönmek için ► (çal) düğmesine basınız.

Kamera açılarının değiştirilmesi

Bazı DVD-Video diskleri iki ya da daha fazla açıdan çekilmiş olan sahneler içerir—ayrıntılar için diskin kutusuna bakınız.

Çok-açılı bir sahne oynarken, ekranda, farklı açıların da seçilebileceğini gösteren bir kamera ikonu görünür (eğer isterseniz bunu kapatabilirsiniz—**55. sayfaya** bakınız).

- **Çalma işlemi sırasında (ya da ara verilmişken) açıyı değiştirmek için ANGLE düğmesine basınız.**

Disk bilgilerinin görüntülenmesi

Çeşitli parça, bölüm ve başlık bilgileri, ayrıca DVD diskleri için video aktarım oranı ekranda gösterilebilir.

1 Çalma işlemi sırasında, gösterilecek bilgiyi göstermek/değiřtirmek için DISPLAY düğmesine basınız.

Gösterilen bilgiyi değiřtirmek için **DISPLAY** düğmesine basmaya devam ediniz.

- DVD-Video görüntüleri

Play	▶	DVD
Current / Total	Elapsed	Remain
1/3	2.23	Total 138.59
1 English	3/2.1CH	1 English
Audio Dolby Digital	Subtitles	Angle 1

Play	▶	DVD
Current / Total	Elapsed	Remain
2/36	0.06	1.40
Chapter	Tr. Rate : 6.0Mbps	1.46
#		

Bazı DVD-Video disklerle görünen # işareti, videonun 24 kare/saniye hıda ilerlediğı anlamına gelmektedir.

Pause		DVD
Current / Total	Elapsed	Remain
2/36	0.06	1.40
Chapter	Tr. Rate : 6.0Mbps	1.46
#		

Diske ara verildiğinde, ekranda kare numarası da görünecektir.

- DVD-Audio görüntüleri

Play	▶	DVD-Audio
Current / Total	Elapsed	Remain
1/14	3.20	2.41
Track	1 Linear PCM	6.01
Audio 192kHz	24bit 2/0CH	Subtitles
		Angle 1

Play	▶	DVD-Audio
Current / Total	Elapsed	Remain
1/3	3.21	53.20
Group	Tr. Rate : 9.5Mbps	56.41

- DVD-RW görüntüleri

Play	▶	DVD-RW	Original
Current / Total	Elapsed	Remain	Total
1/32	0.08	30.22	30.30
Title	1	Subtitles	--
Audio Dolby Digital	2/0CH		

Play	▶	DVD-RW	Original
Current / Total	Elapsed	Remain	Total
1/1			4.3Mbps
Chapter	Tr. Rate : 4.3Mbps		

- SACD görüntüleri

Play	▶	SACD
Current / Total	Elapsed	Remain
1/9	0.22	3.38
Track		Total 4.00

(Sadece çok-kanallı çalma sırasında)

Play	▶	SACD
Current / Total	Elapsed	Remain
1/9	0.22	3.38
Track		Total 4.00
Audio 3/2.1CH		

Play	▶	SACD
Current / Total	Elapsed	Remain
1/9	0.22	3.38
Track		Total 4.00
Audio 3/2.1CH		

- CD ve Video CD görüntüleri

Play	▶	VCD
Current / Total	Elapsed	Remain
2/16	0.23	4.20
Track		Total 4.43

Play	▶	VCD
Current / Total	Elapsed	Remain
2/16	0.23	4.20
Track		Total 4.43
Disc		

(Sadece PBC çalma sırasında)

Play	▶	VCD
Current / Total	Elapsed	Remain
2/16	0.23	4.20
Track		Total 4.43
Disc		

- MP3 disk görüntüleri

Play	▶	MP3
Current / Total	Elapsed	Remain
1/17	0.18	12.42
Track		Total 13.00
Track Name		Outernational

Play	▶	MP3
Current / Total	Elapsed	Remain
2/7		
Folder		ACP
Folder Name		



Tavsiye

- Disk bilgilerini (başlık/bölüm, grup, parça, klasör numarası ve diğerleri) Disk Gezgini ekranında görebilirsiniz. **31. sayfadaki Bir diskin içeriğine göz atmak için disk gezgini'nin kullanılması** bölümüne bakınız.

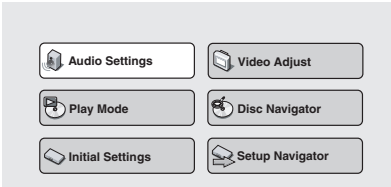
Audio Dinamik Aralık Sıkıştırması

- Varsayılan ayar: **Off**

Dolby Digital DVD'leri düşük ses seviyesinde dinlerken, düşük seviyedeki sesler -bazı konuşmalar da dahil olmak üzere—kolaylıkla yitirilebilir. Audio DRC'nin (Dinamik Aralık Sıkıştırması) **On** böyle bir durumda yararlı olabilir; bu, aşırı yüksek seslere izin vermeden, düşük seslerin seviyesini artırır.

Ne kadar fark duyabileceğiniz dinlemekte olduğunuz malzemeye bağlıdır. Eğer söz konusu malzeme ses seviyesinde geniş çeşitlemelere sahip değilse, fazla bir değişiklik hissetmeyeceksiniz.

1 **SETUP** düğmesine basınız ve ekran-üstü görüntüden 'Audio Settings'i seçiniz.



2 'Audio DRC' tercihini yakınız, sonra da **← / →** (imleç sol/sağ) düğmelerini kullanarak, gereksinime göre 'On'a ya da 'Off'a getiriniz.



3 Ayarı belirlemek ve Audio Ayarları ekranından çıkmak üzere **ENTER** düğmesine basınız.



Uyarı

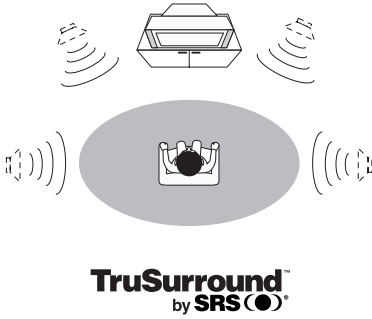
- Audio DRC sadece Dolby Digital ses kaynakları üzerinde etkilidir.
- Audio DRC sadece **Digital Out On'a**, **Dolby Digital Out** ise **Dolby Digital > PCM**'ye getirildiğinde dijital çıkıştan etkilidir. **49. sayfaya** bakınız.
- Audio DRC'nin etkisi hoparlörlerinize ve AV alıcısı ayarlarına bağlıdır.

Sanal Çevre Sesi

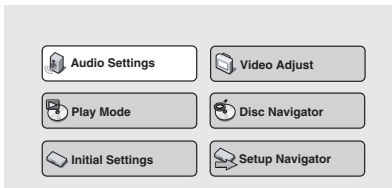
- Varsayılan ayar: **Off**

Sadece iki hoparlör ile çevre sesi efektlerinin keyfini çıkarmak için Sanal çevre sesi'ni açınız.

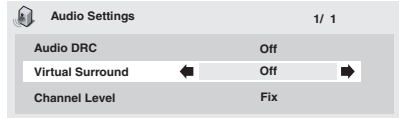
Bir Dolby Digital ses kaydını çalarken, SRS'in TruSurround teknolojisini kullanan Virtual Dolby Digital bir çift stereo hoparlörden derin, gerçekçi bir üç boyutlu ses alanı yaratır.



1 SETUP düğmesine basınız ve ekran-üstü görüntüden 'Audio Settings'i seçiniz.



2 TruSurround tercihini yakınız, sonra da ← / → imleç sol/sağ düğmelerini kullanarak, gereksinime göre 'Dolby/TruSurround'a ya da 'Off'a getiriniz.



3 Ayarı belirlemek ve Audio Ayarları ekranından çıkmak üzere ENTER düğmesine basınız.



Tavsiye

- Sanal Çevre'yi açmak (**Dolby/TruSurround**) ya da kapatmak (**Off**) için uzaktan kumanda üzerindeki **SURROUND** düğmesini de kullanabilirsiniz.



Uyarı

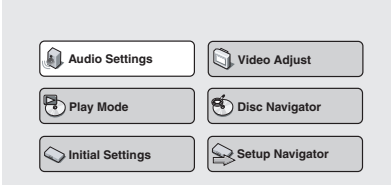
- Sanal Çevre, CD, MP3, DVD-Audio ya da SACD disklerle, ya da 96 kHz Lineer PCM ses kayıtlarıyla işlev görmeyecektir.
- Sanal Çevre efekt çıkışı, sadece analog **AUDIO OUT (2ch)** prizlerden yapılır.
- Audio Output Mode** 'nun **2 Channel** olarak ayarlanmış olduğundan emin olunuz (**60. sayfa**).
- Çevre efektinin ne denli iyi olacağı diske göre değişecektir.

Kanal Seviyesi

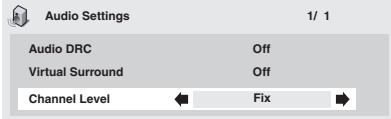
- Varsayılan ayar: **Fix**

Bu ayar, sizin, 5.1 kanal analog çıkışlara gönderilen her bir kanalın seviyesini ayarlamanıza olanak sağlar.

1 SETUP düğmesine basınız ve ekran-üstü görüntüden 'Audio Settings'i seçiniz.



2 Channel Level'i yakınız, sonra da ← / → (imleç sol/sağ) düğmelerini kullanarak, gereksinime göre 'Fix' ya da 'Variable' yapınız.

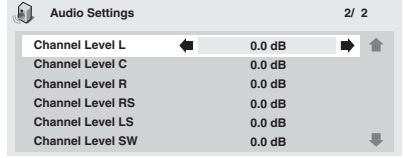


- Fix** – Kanal seviyeleri sabittir
- Variable** – Değişik kanal seviyeleri belirleyebilirsiniz

3 Eğer Variable tercihini yaparsanız, bir sonraki ekrana ilerlemek için ↵ (aşağı imleç) düğmesine basınız.



4 Sadece Variable ayarda: Herbir hoparlör için kanal seviyelerini belirleyiniz.



- Bir hoparlör seçmek için ↑ / ↓ (imleç yukarı/aşağı) düğmelerini kullanınız.
- Söz konusu hoparlör için kanal seviyesini belirtmek için ← / → (imleç sol/sağ) düğmelerini kullanınız.

Kanal seviyeleri 0.5 dB'lık artışlarla -6 dB ile +6 dB arasında belirlenebilir.

5 Ayarları belirlemek ve audio ayarları ekranından çıkmak üzere ENTER düğmesine basınız.



Uyarı

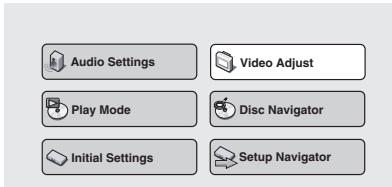
- Speaker Installation** menü ekranında (60. sayfa) **Off** olarak belirlenmiş herhangi bir hoparlör için kanal seviyesini düzeltemezsiniz.
- Fix** ayarı, bütün kanal seviyelerini **+6 dB** olarak belirlemekle eşdeğerdir. Bu yüzden, **Variable** ayarı genellikle **Fix** ayarından daha düşük ses verecektir.

Video Adjust (Video Ayarı)

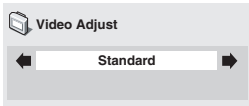
- Varsayılan ayar: **Standard**

Video Adjust ekranında standart video gösterimini seçebilir, ya da kendi önceden ayarlarınızı belirleyebilirsiniz.

1 SETUP düğmesine basınız ve ekran-üstü görüntüden 'Video Adjust'ı seçiniz.



2 Bir önceden ayar seçmek için ←/→ (imleç sol/sağ) düğmelerini kullanınız.



- Standard** – Normal
- Memory1–2** – Kendi önceden ayarlarınızı (aşağıya bakınız) yapmak için kullanınız

3 Ayarı belirlemek ve Video Adjust ekranından çıkmak üzere ENTER düğmesine basınız.

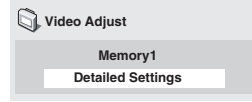
Uyarı

- Diske ve TV'nize/monitörünüze bağlı olarak, söz konusu efekti tam olarak göremeyebilirsiniz.

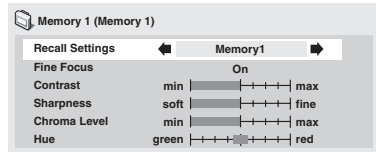
Kendi önceden ayarlarınızın yaratılması

1 Memory önceden ayarlarından bir tanesini seçiniz (yukarıya bakınız).

2 'Detailed Settings'i seçmek için ↓ (aşağı imleç) düğmesine, sonra da ENTER düğmesine basınız.



3 Resim kalitesi ayarlarını düzeltiniz.



- Bir ayar seçmek için ↑/↓ (imleç yukarı/aşağı) düğmelerini kullanınız.
- Mevcut ayarları düzeltmek için ←/→ (imleç sol/sağ) düğmelerini kullanınız.
- Tam ve tek görünüşler arasında geçiş yapmak için **DISPLAY** düğmesine basınız.
- Önceden ayar numarasını, **Recall Settings** menü şikkında değiştirebilirsiniz.

Aşağıdaki resim kalitesi ayarlarından birini ya da hepsini belirleyebilirsiniz:

- **Fine Focus** – Resimde çok daha iyi ayrıntı (yüksek çözünürlük) ortaya çıkarmak için **On** yapınız.
- **Contrast** – Resimdeki aydınlık ve karanlık öğeleri arasındaki kontrastı belirler.
- **Sharpness** – Resimdeki orta-frekans (daha az ayrıntılı) öğelerin netliğini belirler. (Bu ayar, sadece **Fine Focus On** iken etkilidir.)
- **Chroma Level** – Görünen renklerin doygunluğunu belirler.
- **Hue** – Kırmızı ve yeşil arasındaki toplam renk dengesini belirler. (Bu, sadece çalar **VIDEO OUT** ya da **S-VIDEO OUT** prizleri kullanılarak bağlandığında etkilidir.)

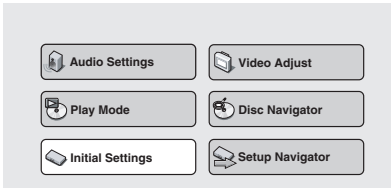
4 Önceden ayarı kaydetmek ve Video Adjust ekranından çıkmak için ENTER düğmesine basınız.

Başlangıç Ayarları Menüsü'nün Kullanımı

Başlangıç Ayarları menüsü, sizin, dil, audio ve video çıkışlar, vb. için tercihler belirleyebileceğiniz yerdir.

Eğer bir tercih gri renkte ise, bu, o anda bu tercihin değiştirilemeyeceğini gösterir. Bu genellikle bir diskten çalmakta olduğundan dolayı böyledir. Diski durdurduktan sonra bu ayarı değiştirebilirsiniz.

1 SETUP düğmesine basınız ve ekran-üstü görüntüden 'Initial Settings'i seçiniz.



2 Soldaki listeden kurum bölümünü seçiniz, sonra da bunun sağına gelen menü listesinden bir öge seçiniz.

3 Arzu ettiğiniz ayarı yapınız.

Uyarı

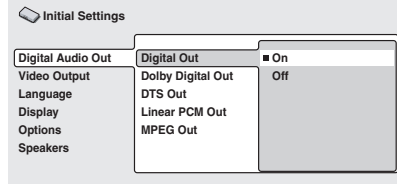
- İleriki sayfalarda gösterilecek olan ekran-üstü görüntü çizimlerindeki dil tercihleri sizin ülkenizde ya da bölgenizde bulunanlara karşılık gelmeyebilir.

Dijital Audio Çıkışı ayarları

Digital Out (Dijital Çıkış)

- Varsayılan ayar: **On**

Bu ayarı sadece, bu sistemi, dijital çıkışlardan birini kullanarak bir AV alıcısına (ya da başka bir bileşene) bağladığınızda yapmanız gerekmektedir.



Dijital audio çıkışını kapatmanız gerektiğinde bunu **Off**'a getiriniz, diğer zamanlarda **On** olarak bırakınız.

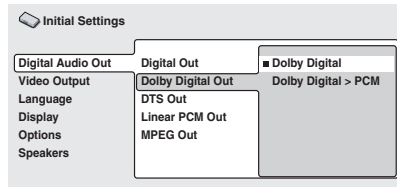
Uyarı

- Optik ve koaksiyal çıkışları ayrı ayrı açıp/ kapatamazsınız.
- SACD'leri ve DVD-Audio diskleri çalarken, bu ayardan bağımsız olarak, dijital çıkış olmayacaktır.

Dolby Digital Out (Dolby Dijital Çıkış)

- Varsayılan ayar: **Dolby Digital**

Bu ayarı sadece, bu sistemi, dijital çıkışlardan birini kullanarak bir AV alıcısına (ya da başka bir bileşene) bağladığınızda yapmanız gerekmektedir.

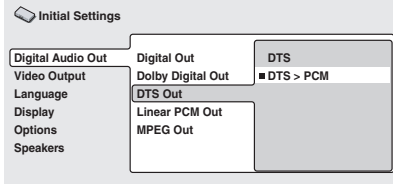


Eğer AV alıcınız (ya da bağlı olan diğer bir bileşen) Dolby Digital uyumlu ise, ayarı **Dolby Digital**'e getiriniz, değilse ayarı **Dolby Digital > PCM**'ye getiriniz.

DTS Out (DTS Çıkışı)

- Varsayılan ayar: **DTS > PCM**

Bu ayarı sadece, bu sistemi, dijital çıkışlardan birini kullanarak bir AV alıcısına (ya da başka bir bileşene) bağladığınızda yapmanız gerekmektedir.



Eğer AV alıcınız (ya da bağlı olan diğer bir bileşen) dahili bir DTS dekodere sahipse, bu ayarı **DTS** yapınız, değilse **DTS > PCM** olarak (DTS audio, daha uygun olan PCM audio'ya dönüştürülür) belirleyiniz. Eğer DTS audio ile uyumluluk konusunda emin değilseniz, diğer bileşenle birlikte verilmiş olan el kitapçığına bakınız.

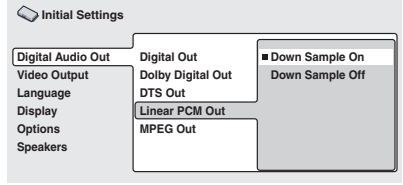
Uyarı

- Eğer **DTS** uyumlu olmayan bir yükseltici söz konusu iken ayarı DTS'e getirirseniz, bir DTS disk çaldığınızda gürültü çıkışı olacaktır.
- Bu ayar, sadece DVD'ler üzerindeki DTS audio için geçerlidir. DTS-CD, bu ayardan bağımsız olduğundan, her zaman DTS dijital audio çıkışı yapar.

Linear PCM Out (Lineer PCM Çıkışı)

- Varsayılan ayar: **Down Sample On**

Bu ayarı sadece, bu sistemi, dijital çıkışlardan birini kullanarak bir AV alıcısına (ya da başka bir bileşene) bağladığınızda yapmanız gerekmektedir.



Eğer AV alıcınız (ya da bağlı olan diğer bir bileşen) yüksek örnekleme oranları ile uyumlu ise bu ayarı **Down Sample Off** yapınız, değilse **Down Sample On** olarak (96 kHz ses, daha uygun olan 48 kHz'e dönüştürülür) belirleyiniz. Eğer 96 kHz ile uyumluluk konusunda emin değilseniz, diğer bileşenle birlikte verilmiş olan el kitapçığına bakınız.

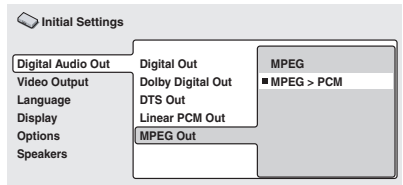
Uyarı

- Down Sample Off** olarak ayarlı olsa dahi, bazı diskler aşağı-örneklelenmiş sesi dijital çıkışlardan vereceklerdir (sadece analog çıkışlardan tam örnekleme oranına sahip sesi elde edebilirsiniz).
- Yüksek örnekleme oranlı DVD-Audio diskler (192 kHz ya da 176.2 kHz) aşağı-örneklelenmiş sesi otomatik olarak dijital çıkışlardan vereceklerdir.

MPEG Out (MPEG Çıkışı)

- Varsayılan ayar: **MPEG > PCM**

Bu ayarı sadece, bu sistemi, dijital çıkışlardan birini kullanarak bir AV alıcısına (ya da başka bir bileşene) bağladığınızda yapmanız gerekmektedir.

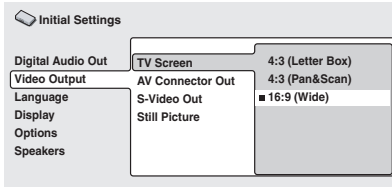


Eğer AV alıcınız (ya da bağlı olan diğer bir bileşen) MPEG audio ile uyumlu ise bu ayarı **MPEG** yapınız, değilse **MPEG > PCM** olarak (MPEG audio, daha uygun olan PCM audio'ya dönüştürülür) belirleyiniz. Eğer MPEG audio ile uyumluluk konusunda emin değilseniz, diğer bileşenle birlikte verilmiş olan el kitapçığına bakınız.

Video Çıkışı ayarları

TV Screen (TV Ekranı)

- Varsayılan ayar: **16:9 (Wide)**



Eğer bir geniş ekran televizyon setiniz varsa, **16:9 (Wide)** ayarını seçiniz—böylece geniş ekran DVD yazılımları tüm ekran alanı kullanılarak gösterilecektir. Geleneksel formatta (4:3) kaydedilmiş olan bir yazılımı oynatırken, söz konusu malzemenin nasıl sunulacağını televizyonunuzdaki ayar belirler—hangi tercihlerin mevcut olduğuna dair ayrıntılar için, televizyon setinizle beraber verilmiş olan el kitapçığına bakınız.

Eğer geleneksel formatta bir televizyon setiniz varsa, ya **4:3 (Letter Box)** ya da **4:3 (Pan & Scan)**'i seçiniz. Letter Box modu'nda, geniş ekran yazılımı, ekranın en altında ve en üstünde siyah çubuklarla birlikte gösterilecektir. Pan & Scan ise geniş ekran malzemesini, 4:3 ekrana denk düşürmek için keser (yani resim ekranda daha büyük görünse de, gerçekte filmin daha az bir kısmını izlemektesinizdir). Ayrıca **65. sayfaya** bakınız.

AV Connector Out (AV Konnektörü Çıkışı)

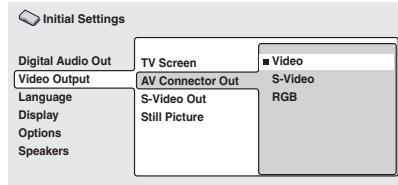
- Varsayılan ayar: **Video**

Bu ayarı sadece, bu çalar'ı televizyonunuza AV SCART-tipi konnektör kullanarak bağladığınızda yapmanız gerekmektedir.



Önemli

- Eğer burada, televizyonunuzla uyumlu olmayan bir ayar yaparsanız, televizyon ekranında hiçbir şey görünmeyebilir. Böyle bir durumda, her şeyi kapatınız, ve ya verilmiş olan video kablosunu ya da bir S-Video kablosu kullanarak tekrar televizyona bağlayınız (daha fazla bilgi için **11. ve 12. sayfalara** bakınız).
- SCART kabloları çeşitli şekillerde olabilirler. TV'niz/monitörünüz için doğru olanı kullandığınızdan emin olunuz. SCART pin atamaları diagramı için **73. sayfaya** bakınız.



- Video** – Bütün TV'lerle uyumludur, fakat üç AV ayarından en düşük kaliteli olanıdır.
- S-video** – Hemen hemen RGB ile aynı kalitededir, fakat uzun bir SCART kablosu kullanıyorsanız daha iyi sonuç verebilir.
- RGB** – Eğer televizyonunuz uyumlu ise, bu ayar en yüksek resim kalitesini verir.



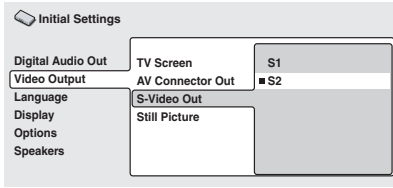
Uyarı

- Eğer AV konnektörü RGB video vermek üzere ayarlı ise, bileşik video çıkışı kapalıdır. Eğer bileşik video çıkışını kullanmak istiyorsanız, AV konnektörünün **Video**'ya ya da **S-Video**'ya ayarlayınız.

S-Video Out (S-Video Çıkışı)

- Varsayılan ayar: **S2**

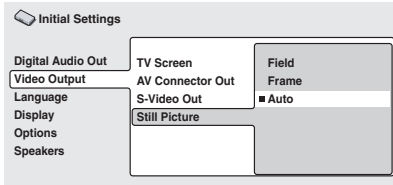
Bu ayarı sadece, bu çalar'ı televizyonunuza bir S-Video kablosu kullanarak bağladığınızda yapmanız gerekmektedir.



Varsayılan **S2** ayarında resmin gerildiğini ya da bozulduğunu görürseniz, ayarı **S1**'e çevirmeyi deneyiniz. (Ayrıca **68. sayfadaki Sözlük**'te S1 ve S2 maddelerine bakınız.)

Still Picture (Hareketsiz Resim)

- Varsayılan ayar: **Auto**



Bu çalar, bir DVD diskten bir hareketsiz kare gösterirken iki yöntemden birini kullanır. Varsayılan **Auto** ayarı her seferinde otomatik olarak en iyi ayarı seçecektir.

- Field** – durağan, çoğunlukla sallantısız bir görüntü oluşturur.
- Frame** – daha net bir görüntü oluşturur, fakat gene de Field'a kıyasla sallanmaya daha eğilimlidir.

Dil ayarları

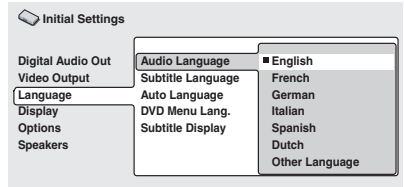


Uyarı

- İleriki sayfalarda gösterilecek olan ekran-üstü görüntü çizimlerindeki dil tercihleri sizin ülkenizde ya da bölgenizde bulunanlara karşılık gelmeyebilir.

Audio Language (Audio Dili)

- Varsayılan ayar: **English**



Bu ayar sizin DVD-Video diskler için tercih ettiğiniz audio dilini belirler. Eğer sizin burada belirttiğiniz dil bir disk üzerinde kayıtlı ise, sistem, diski otomatik olarak o dilde oynatacaktır.

DVD-Video formatı 136 farklı dili tanır. Eğer, listelenmiş olanlardan farklı bir dili belirtmek istiyorsanız, **Other Language**'i seçiniz. Ayrıca **68. sayfadaki Ülke kodu listesini kullanarak dillerin seçilmesi** bölümüne de bakınız.

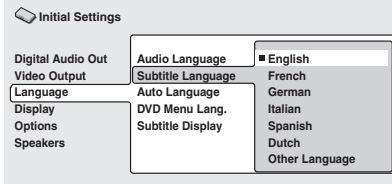


Tavsiye

- Oynatma işlemi sırasında herhangi bir anda, bir DVD disk üzerinde kaydedilmiş olan diller arasında, **AUDIO** düğmesini kullanarak geçiş yapabilirsiniz. (Bu, söz konusu ayarı etkilemeyecektir.) **41. sayfaya** bakınız.
- Bazı DVD diskler yüklendiklerinde audio dilini otomatik olarak belirlerler, sizin Başlangıç Ayarları menüsünde belirlemiş olduğunuz dili değiştirirler.
- İki ya da daha fazla audio diline sahip olan diskler genellikle size disk menüsünden audio dilini seçme olanağını sağlarlar. Disk menüsüne erişim için **TOP MENU** düğmesine basınız.

Subtitle Language (Alt Yazı Dili)

- Varsayılan ayar: **English**



Bu ayar sizin DVD-Video diskler için tercih ettiğiniz alt yazı dilini belirler. Eğer sizin burada belirttiğiniz dil bir disk üzerinde kayıtlı ise, sistem, diski otomatik olarak o alt yazılarla oynatacaktır.

DVD-Video formatı 136 farklı dili tanır. Eğer, listelenmiş olanlardan farklı bir dili belirtmek istiyorsanız, **Other Language**'i seçiniz. Ayrıca **68. sayfadaki Ülke kodun listesini kullanarak dillerin seçilmesi** bölümüne de bakınız.

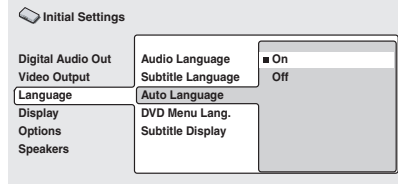


Tavsiye

- Oynatma işlemi sırasında herhangi bir anda, bir DVD disk üzerinde kaydedilmiş olan alt yazıları **SUBTITLE** düğmesini kullanarak kapatabilir ya da değiştirebilirsiniz. (Bu, söz konusu ayarı etkilemeyecektir.) **40. sayfaya** bakınız.
- Bazı DVD diskler yüklendiklerinde alt yazı dilini otomatik olarak belirlerler, sizin Başlangıç Ayarları menüsünde belirlemiş olduğunuz dili değiştirirler.
- İki ya da daha fazla alt yazı diline sahip olan diskler genellikle size disk menüsünden alt yazı dilini seçme olanağını sağlarlar. Disk menüsüne erişim için **TOP MENU** düğmesine basınız.

Auto Language (Oto Dili)

- Varsayılan ayar: **On**



Bu ayar **On** olduğunda, çalar, her zaman bir DVD-Video disk üzerindeki varsayılan audio dilini seçer (örneğin, bir Fransız filminde Fransızca konuşma), ve sadece eğer başka bir dile ayarlı ise alt yazıları sizin tercih ettiğiniz alt yazı dilinde gösterir. Başka bir deyişle, sizin kendi dilinizdeki filmlerde hiçbir alt yazı olmayacak, öte yandan yabancı dildeki filmler alt yazılı olarak gösterilecektir.

Çaların kesinlikle sizin **Audio Language** ve **Subtitle Language** ayarlarınıza göre çalmasını istiyorsanız, bu ayarı **Off** yapınız.

Oto Dil'in geçerli olması için, Audio Dili ve Alt Yazı Dili ayarlarının aynı olması gerekir (ayrıca **52–53. sayfalara** bakınız).

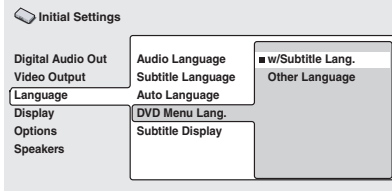


Tavsiye

- Çalma işlemi sırasında, audio ve alt yazı dilini **AUDIO** ve **SUBTITLE** düğmelerini kullanarak değiştirebilirsiniz.

DVD Menu Language (DVD Menü Dili)

- Varsayılan ayar: **w/Subtitle Lang.**

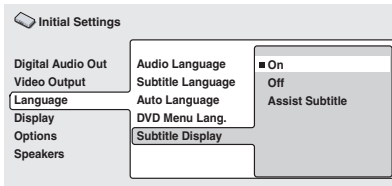


Bazı çok-dilli diskler birçok dilde disk menüsüne sahiptir. Bu ayar, disk menülerinin hangi dilde olacağını belirler. Görünecek olan menülerin belirlemiş olduğunuz Altyazı dili ile aynı olması için varsayılan ayarda bırakınız—**53. sayfaya** bakınız.

DVD-Video formatı 136 farklı dili tanır. Eğer, listelenmiş olanlardan farklı bir dili belirtmek istiyorsanız, **Other Language**'i seçiniz. Ayrıca **68. sayfadaki Ülke kodun listesini kullanarak dillerin seçilmesi** bölümüne de bakınız.

Subtitle Display (Alt Yazı Görüntüsü)

- Varsayılan ayar: **On**

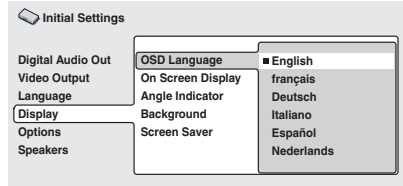


On'da ayarlı iken, çalar, alt yazıları, yukarıdaki Subtitle Language ve Auto Language ayarlarına göre gösterecektir. Bazı DVD diskler üzerinde kaydedilmiş olan fazladan yardımcı altyazıların gösterilmesi için bu ayarı **Assist Subtitle** yapınız. Bütün alt yazıları kapatmak için bu ayarı **Off**'a getiriniz.

Görüntü ayarları

OSD Language (OSD Dili)

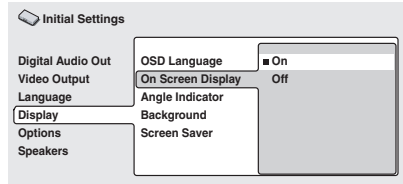
- Varsayılan ayar: **English**



Bu ayar bu çalar'ın ekran-üstü görüntülerinin dilini belirler.

On Screen Display (Ekran Üstü Görüntü)

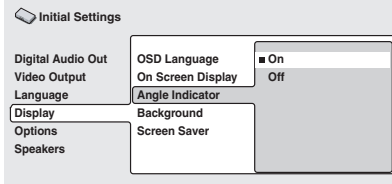
- Varsayılan ayar: **On**



Bu ayar, işlem (**Play, Resume, Scan** vd.) görüntülerinin ekran-üstünde gösterilip gösterilmeyeceğini belirler.

Angle Indicator (Açı Göstergesi)

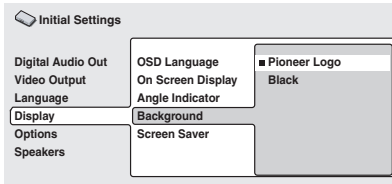
- Varsayılan ayar: **On**



DVD disklerdeki çok açılı sahnelerde ekranda kamera ikonunu görmek istemiyorsanız, bu ayarı **Off**'a getiriniz.

Background (Arka Plan)

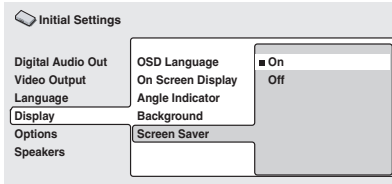
- Varsayılan ayar: **Pioneer Logo**



Bu, çalar durduğunda, ekran-üstünde ne gösterileceğini belirtir.

Screen Saver (Ekran Koruyucu)

- Varsayılan ayar: **On**



Eğer geleneksel bir CRT-tip televizyonda bir görüntü sürekli gösterilirse, bu, ardında ekran üzerinde bir hayalet görüntü bırakarak 'yanabilir'. Sabit bir görüntünün tehlikeli olabilecek denli uzun bir süre gösterilmemesini temin etmek için bu ayarı **On** yapınız.

Tercihler

Parental Lock (Ebeveyn Kilidi)

- Varsayılan seviye: **Off**
- Varsayılan parola: **yok**
- Varsayılan ülke kodu: **us (2119)**

Bazı DVD-Video disklerinde bir Ebeveyn Kilidi seviyesi vardır. Eğer çalarınız diskin seviyesinden daha düşük bir seviyeye ayarlı ise, disk çalışmayacaktır. Bu size, çocuklarınızın DVD çalar'da neler izleyeceği konusunda biraz kontrol olanağı sağlayacaktır.

Bazı diskler Ülke Kodu özelliğini de desteklemektedir. Çalar, bu diskler üzerindeki belirli sahneleri, sizin belirlediğiniz ülke koduna bağlı olarak, oynatmayacaktır.

Ebeveyn Kilidi seviyesini ya da Ülke Kodu'nu belirlemeden önce bir parola kaydetmeniz gerekmektedir. Parola sahibi olarak, istediğiniz zaman Ebeveyn Kilidi seviyesini ya da Ülke Kodu'nu değiştirebilirsiniz Parolayı da istediğinizde değiştirebilirsiniz.



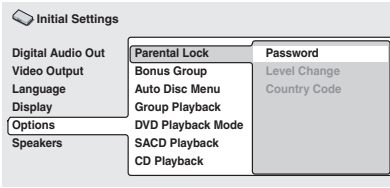
Uyarı

- Sizin, çocuklarınız için uygunsuz olarak değerlendireceğiniz bütün diskler Ebeveyn Kilidi özelliğine sahip değildir. Bu diskler her zaman, öncelikle parolayı sormadan oynatılır.
- Parolanızı unutursanız, çalar'ı fabrika ayarlarına geri çevirmeniz (**65. sayfa**), sonra da yeni bir parola girmeniz gerekir.

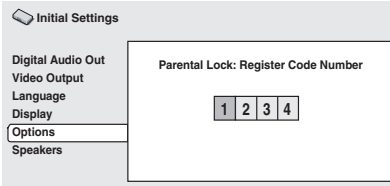
Yeni bir parola kaydedilmesi

Ebeveyn Kilidi seviyesini ya da Ülke Kodu'nu değiştirmek için öncelikle bir parola kaydetmeniz gerekmektedir.

1 'Password'u seçiniz.



2 4-basamaklı bir parola girme için rakam tuşlarını kullanınız.



Girdiğiniz rakamlar ekranüstünde yıldız işareti (*) olarak görünecektir.

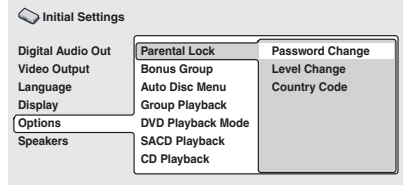
3 Parolayı kaydetmek ve Options menü ekranına dönmek için ENTER düğmesine basınız.

Parolanızı unutursanız, sistemi tekrar başlatıp, sonra da yeni bir parola girebilirsiniz. Çalar'ın nasıl tekrar başlatıldığını görmek için **65. sayfaya** bakınız.

Parolanızın değiştirilmesi

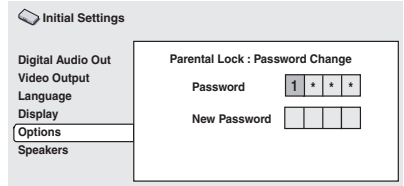
Parolanızı değiştirmek için, mevcut parolanızı onaylayınız, sonra da yeni bir tane giriniz.

1 'Password Change'i seçiniz.

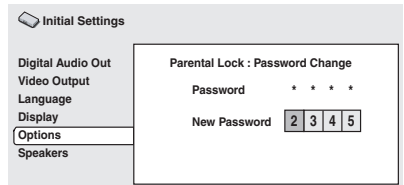


2 Mevcut parolanızı girmek için rakam tuşlarını kullanınız, sonra da ENTER düğmesine basınız.

- Siz rakamları girerken bunlar yıldız işareti şeklinde görünecektir.



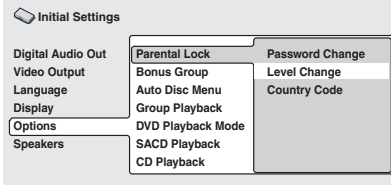
3 Yeni bir parola giriniz.



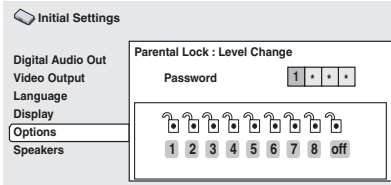
4 Yeni parolayı kaydetmek ve Options menü ekranına dönmek için ENTER düğmesine basınız.

Ebeveyn kilidi seviyesinin belirlenmesi/ değiştirilmesi

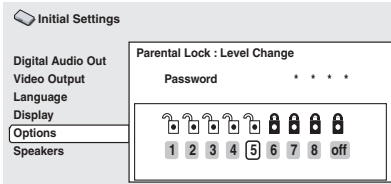
1 'Level Change'ı seçiniz.



2 Parolanızı girmek için rakam tuşlarını kullanınız, sonra da ENTER düğmesine basınız.



3 Yeni bir seviye seçiniz.



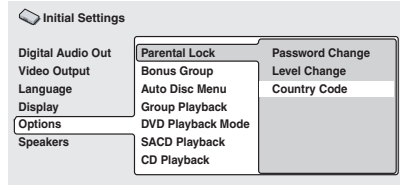
Daha fazla seviyeyi kilitlemek için ◀ düğmesine (sol imleç) basınız (daha fazla disk parola soracaktır); ▶ düğmesine (sağ imleç) bastığınızda ise daha fazla seviyeyi açmış olursunuz. 1. seviyeyi kilitleyemezsiniz.

4 Yeni seviyeyi belirlemek ve Options menü ekranına dönmek için ENTER düğmesine basınız.

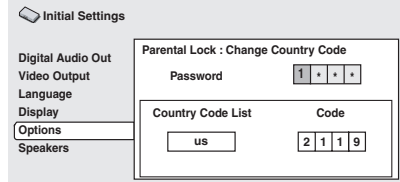
Ülke Kodu'nun belirlenmesi/ değiştirilmesi

67. sayfadaki Ülke kodu listesi de bakmak isteyebilirsiniz.

1 'Country Code'u seçiniz.



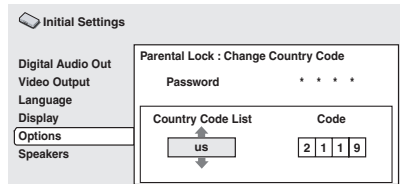
2 Parolanızı girmek için rakam tuşlarını kullanınız, sonra da ENTER düğmesine basınız.



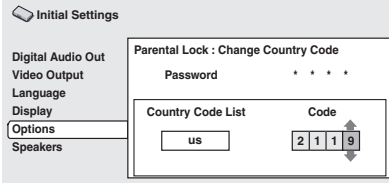
3 Bir ülke kodu seçiniz.

Bunu iki şekilde yapabilirsiniz.

- Kod harfi ile seçim: Ülke kodu'nu değiştirmek için ▲/▼ (yukarı/aşağı imleç) düğmelerini kullanınız.



- Kod numarası ile seçim: ▶ (sağ imleç) düğmesine basınız, sonra da 4-basamaklı bir ülke kodu (Ülke kodu listesi'ni 67. sayfada bulabilirsiniz) girmek için rakam tuşlarını kullanınız.



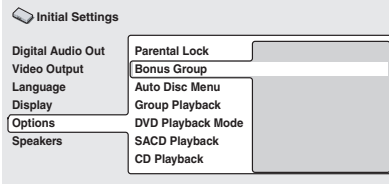
4 Yeni Ülke Kodu'nu belirlemek ve Options menü ekranına dönmek için ENTER düğmesine basınız.



Uyarı

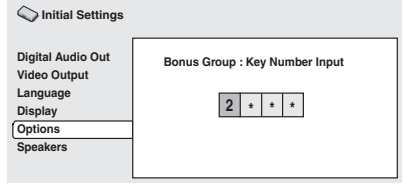
- Ülke kodu'nun değiştirilmesi, bir sonraki disk yüklenene dek (ya da mevcut disk tekrar yüklenene dek) etkisini göstermeyecektir.

Bonus Group (Bonus Grubu)



Bazı DVD-Audio disklerde, erişim için 4-basamaklı bir anahtar sayıya gereksinim duyacağınız fazladan bir 'bonus' grubu vardır. Ayrıntılar ve anahtar sayı için diskin ambalajına bakınız.

Bonus grubuna sahip bir DVD-Audio disk çalarken anahtar sayı giriş ekranı otomatik olarak görünür. Aynı ekrana erişim için **Bonus Group**'u seçiniz.

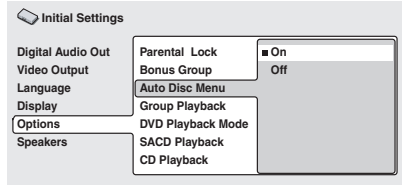


Uyarı

- Eğer diski çıkarırsanız, gücü kapatırsanız, ya da çaları prizden çekerseniz, söz konusu anahtar sayıyı tekrar girmeniz gerekecektir.

Auto Disc Menu (Oto Disk Menüsü)

- Varsayılan ayar: **On**



Bu, bir disk yüklendiğinde, menünün (Top menü) otomatik olarak gösterilip gösterilmeyeceğini belirler. Eğer menünün otomatik olarak gösterilmesini istiyorsanız, bu ayarı **On** yapınız, yok eğer gösterilmemesini istiyorsanız **Off** yapınız.

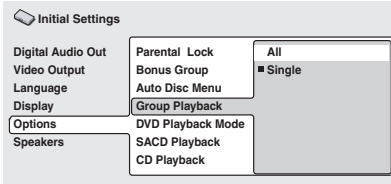


Uyarı

- Bazı DVD diskler, bu ayardan bağımsız olarak bir menü gösterirler. Eğer bir disk yüklenirken ► düğmesine basarsanız, bu ayar gözardı edilir.

Group Playback (Grup Çalma)

- Varsayılan ayar: **Single**



DVD-Audio diskler 9 parça grubu içerebilmektedir. **Single** olarak ayarlandığında, seçilmiş olan grup çalar ve ardından disk durur, ya da menü ekranına döner. Çalınacak grubu seçmek için Grup Arama'yı (39. sayfa) kullanınız. (Bu modda iken parça atlama **◀◀/▶▶** ya da tarama **◀◀/▶▶** düğmelerini kullanamazsınız.)

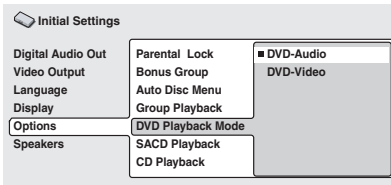
Eğer bir disk üzerindeki bütün grupları art arda çalmak istiyorsanız **All** olarak ayarlayınız.

Uyarı

- Çalar **All** olarak ayarlanmış olsa dahi, siz disk menüsünden belli bir grup seçerseniz, sadece o grup çalınacaktır. Eğer çalma işlemini durdurursanız, tekrar başlattığınızda bütün gruplar tekrar çalacaktır.

DVD Playback Mode (DVD Çalma Modu)

- Varsayılan ayar: **DVD-Audio**



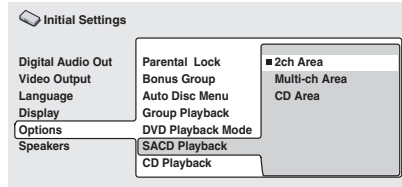
Bazı DVD-Audio disklerde DVD-Audio'nun yanı sıra DVD-Video içeriği de bulunmaktadır. DVD-Audio disk, sanki bir DVD-Video disk imiş gibi çalmak için söz konusu ayarı **DVD-Video**'ya getiriniz. Bu durumda, diskin sadece DVD-Video kısmının çalınacağını unutmayınız.

Uyarı

- Disk tepsisi açıldığında, ya da standby konumuna geçildiğinde bu ayar **DVD-Audio**'ya (varsayılan) dönecektir.

SACD Playback (SACD Çalma)

- Varsayılan ayar: **2ch Area**



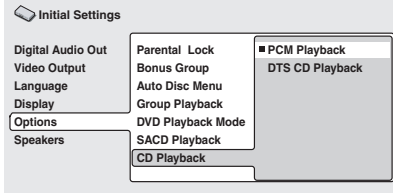
SACD diskler birçok değişik alana ayrılabilirler—stereo audio (**2ch Area**), çok-kanallı audio (**Multi-ch Area**) ve hibrit (melez) SACD'lerde standart CD audio (**CD Area**). Dinlemek istediğinizi seçiniz.

Uyarı

- Eğer yüklenmiş olan disk üzerinde bulunmayan bir alan seçerseniz, farklı bir alan çalınacaktır. Örneğin, eğer standart CD audio tercihini yaparsanız, fakat yüklenmiş olan disk bir hibrit SACD değilse, bu durumda stereo SACD alanı çalınacaktır.

CD Playback (CD Çalma)

- Varsayılan ayar: **PCM Playback**



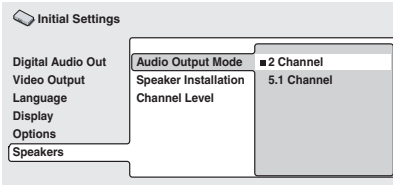
PCM Playback ayarı yapılmışsa, çalma işlemi standart Audio CD'ler için optimize edilecektir. DTS CD'ler de çalabilirsiniz, fakat bir DTS CD çalınmaya başladığında biraz gürültü duyabilirsiniz. Bu bir hatalı çalışma değildir.

DTS CD Playback ayarı yapılmışsa, çalma işlemi DTS CD'ler için optimize edilecektir. Bu modda analog çıkışlardan standart Audio CD'ler çalamazsınız. Standart CD'leri çalabilmek için bu ayarı geri **PCM Playback**'e getiriniz.

Hoparlörler

Audio Output Mode (Audio Çıkış Modu)

- Kurum Gezgini'nde ayarlayınız (Varsayılan: **2 Channel**)



Eğer bu çaları yükselticinize bağlarken 5.1 kanal analog çıkışları (ön, çevre, orta ve gürültü azaltıcı çıkışları) kullandıysanız, bu ayarı **5.1 Channel** olarak belirleyiniz; yok eğer sadece stereo çıkışları bağladıysanız, o zaman ayarı **2 Channel** olarak belirleyiniz.



Uyarı

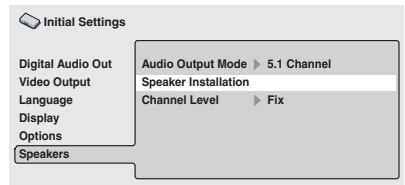
- Audio Output Mode**'nu **5.1 Channel** olarak belirlemiş olsanız dahi, sadece çok-kanallı bir DVD-Audio disk, SACD, ya da Dolby Digital ya da DTS olarak kodlanmış bir DVD disk çalarken, bütün hoparlörlerden ses elde edersiniz.
- 5.1 Channel** olarak ayar yapıldığında, **AUDIO OUT (2ch)** prizlerden sadece ön sol/sağ kanal çıkışı olacaktır. Eğer aşağı-katılan stereo audio'yu (örneğin, eğer televizyonun dahili hoparlörlerinden dinliyorsanız) dinlemek istiyorsanız, bu ayarı **2 Channel** olarak değiştiriniz.
- 5.1 Channel** olarak ayar yapıldığında, DVD-Audio çalınırken dijital audio çıkışı olmayacaktır.
- Eğer **2 Channel** olarak ayarladıysanız, Doby Digital, DTS ve MPEG audio iki kanala aşağı-katılır, böylece disk üzerinde kaydedilmiş olan tüm sesi gene de duyabilirsiniz.
- Bazı DVD-Audio diskler audionun aşağı-katılmasına izin vermezler. Bu diskler, burada yapılmış olan ayardan bağımsız olarak, daima çok-kanallı audio çıkışı yaparlar.

Speaker Installation (Hoparlör Kurumu)

- Kurum Gezgini'nde ayarlayınız (Varsayılan: **L/R: Large | C: Large | LS/RS: Large | SW: On**)

Bu ayarı sadece, bu çaları, yükselticinize 5.1 kanal analog çıkışları kullanarak bağladığınızda yapmanız gerekmektedir.

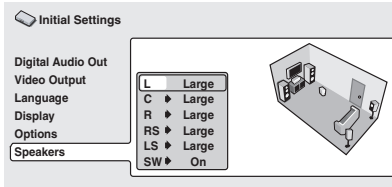
Bu ayar dijital audio çıkışını etkilemez.



Hoparlör Kurum ekranını, çalara, ne tür hoparlörler bağlanmış olduğunuzu söylemek için kullanınız.

1 Bir hoparlör seçmek için ↑/↓ (imleç yukarı/aşağı) düğmelerini kullanınız

- **L** ve **R**, ve **RS** ve **LS** hoparlörleri çifttir; bunları ayrı olarak belirleyemezsiniz.



2 Seçilmiş olan hoparlörü değiştirmek için → (sağ imleç) düğmesine basınız.

3 Mevcut ayarı değiştirmek için ↑/↓ (imleç yukarı/aşağı) düğmelerini kullanınız.

- Yaptığınız değişikliklerin etkisini, ekranın sağındaki oda çiziminde görebilirsiniz.
- Gürültü azaltıcı hariç olmak üzere, hoparlör büyüklüğünü **Large** ya da **Small** olarak belirleyebilirsiniz. Eğer hoparlördeki ana hoparlör konisi 12 sm ya da daha büyük ise, **Large** olarak belirleyiniz, yok değilse, **Small** olarak (ya da eğer söz konusu hoparlör mevcut değilse **Off** olarak) belirleyiniz.
- Eğer ön **L** ve **R** hoparlörleri **Small** olarak belirlerseniz, orta ve çevre hoparlörler otomatik olarak **Small**, gürültü azaltıcı da **On** olarak belirlenecektir.
- Gürültü azaltıcı sadece **On** ya da **Off** olarak belirlenebilir.

4 Eğer bir diğer hoparlör üzerinde değişiklik yapmak üzere geri hoparlör listesine gitmek istiyorsanız, ← (sol imleç) düğmesine basınız, ya da Hoparlör Kurum ekranından çıkmak üzere ENTER düğmesine basınız.



Uyarı

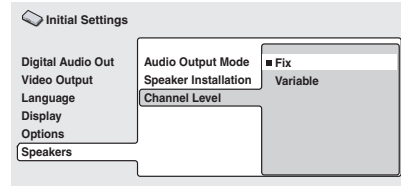
- DVD-Audio ya da DTS kaynakları dinlerken, **C**, **LS** ve **RS** hoparlörler otomatik olarak **Large** büyüklüğe ayarlanırlar. Öte yandan, söz konusu değişiklik sesi etkilemeyecektir. Başka bir kaynak dinlenilmeye başlandığında, hoparlörler kendi özgün ayarlarına döneceklerdir.
- Sadece DVD-Audio'da, eğer **C**, **LS** ya da **RS** hoparlörler **Off** olarak ayarlanmışsa, audio otomatik olarak stereoya aşağı-katılır.

Channel Level (Kanal Seviyesi)

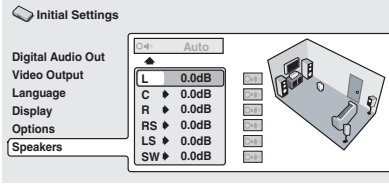
- Varsayılan ayar: **Fix**

Bu ayarı sadece, bu çaları, yükselticinize 5.1 kanal analog çıkışları kullanarak bağladığınızda yapmanız gerekmektedir.

Bu ayar dijital audio çıkışını etkilemez.

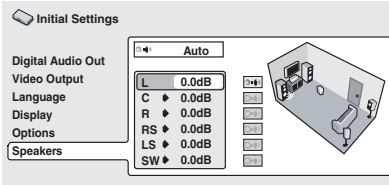


Fix olarak belirlendiğinde, 5.1 kanal analog çıkışların herbirinin seviyesi sabitlenir. Çevre sesini dinlediğiniz odaya uygun düşecek şekilde dengelemek üzere göreceli seviyeleri ayarlamak istiyorsanız, **Variable** tercihini yapınız.



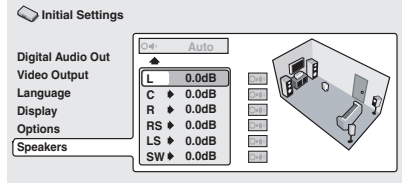
Doğru seviyeleri bulmak belirlemekte deneme sesi çıkışı bir rehber olarak kullanarak her bir kanalın seviyesini -6 dB ile +6 dB arasında belirleyebilirsiniz. Bütün kanalların ses çıkış seviyesi sizin her zamanki dinleme yerinizden dinlendiğinde kulağa aynı gelene dek seviyeleri ayarlayınız.

Otomatik: Deneme sesi çıkışı başlatmak için **Auto**'yu seçiniz.

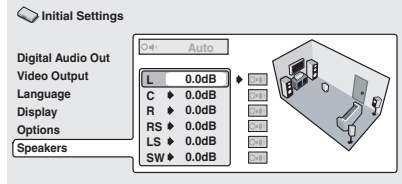


Deneme sesi sırayla her bir hoparlörden çalınırken, söz konusu hoparlörün adı ekranda yakılır. Mevcut hoparlörün kanal çıkış seviyesini ayarlamak için \uparrow/\downarrow (imleç yukarı/aşağı) düğmelerini kullanınız. Gürültü azaltıcıdan deneme sesi çıkışı olmayacağını unutmayınız. Deneme sesi sırasından çıkmak için \leftarrow (sol imleç) düğmesine, ayarları kaydedip kanal seviyesi ayarları ekranından çıkmak içinse **ENTER** düğmesine basınız.

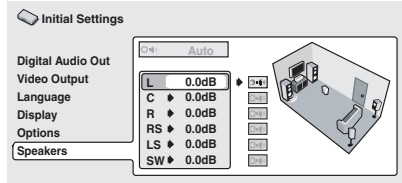
Manuel: Bir hoparlör seçmek için \uparrow/\downarrow (imleç yukarı/aşağı) düğmelerini kullanınız.



Kanalın çıkış seviyesini belirlemek için \rightarrow (sağ imleç) düğmesine basınız, sonra da \uparrow/\downarrow (imleç yukarı/aşağı) düğmelerini kullanınız.



Tek tek hoparlörler için deneme sesini açmak/kapamak için \rightarrow (sağ imleç) düğmesine basınız. Farklı bir hoparlör seçtiğinizde dahi deneme sesi çalmaya devam edecektir.



Ayarları kaydetmek ve kanal seviyeleri ayar ekranından çıkmak için **ENTER** düğmesine basınız.

Çalar'ınızın ve disklerinizin bakımı

Disklerinizin bakımı

Herhangi bir tür disk tuttuğunuzda, disk yüzeyinde parmak izi, kir ya da çizik bırakmamaya dikkat ediniz. Diski kenarından ya da orta boşluğundan ve gene kenarından tutunuz.

Zarar görmüş ya da kirli diskler çalma performansını etkileyebilir. Diskin etiketli tarafını çizmemeye de özen gösteriniz. Burası, kaydedilmiş taraf kadar kırılgan olmasa da, burada olacak çizikler de diskin kullanılmamasına yol açabilir.

Bir disk üzerinde parmak izleri, toz vb. var ise, aşağıdaki çizimde gösterildiği şekilde, yumuşak, kuru bir bez kullanarak disk ortasından dış kenarına doğru hafifçe silerek temizleyiniz.



Düz kalem vuruşlarıyla diskin ortasından dışa doğru yavaşça siliniz.



Disk yüzeyini dairesel kalem vuruşlarıyla silmeyiniz.

Eğer gerekli ise, disk daha adanmış temizlemek için, alkole batırılmış bir kumaş ya da piyasada bulunabilecek bir CD/DVD temizleme seti kullanınız. Benzin, tiner, ya da, vinil plaklar için tasarlanmış olan ürünler de dahil olmak üzere, herhangi bir başka temizlik malzemesini asla kullanmayınız.

Disklerin muhafaza edilmesi

Her ne kadar CD'ler ve DVD'ler vinil kayıtlardan daha kalıcılar da, gene de diskleri düzgün bir şekilde kullanmaya ve muhafaza etmeye dikkat etmelisiniz. Bir disk kullanmadığınızda, kutusuna geri koyunuz ve dik duracak şekilde muhafaza ediniz. Diskleri, aşırı derecede soğuk, nemli ya da sıcak (doğrudan güneş ışığı dahil) ortamlarda bırakmaktan kaçınınız.

Disklerin üzerine kağıt ya da çıkartma yapıştırmayınız; gene, kurşunkalem, tükenmez kalem ya da sivri uçlu diğer bir yazı aletiyle üzerlerine yazı yazmayınız. Bütün bunlar diske zarar verebilir.

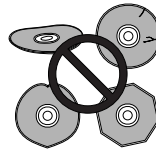


Daha ayrıntılı bakım bilgisi için, disklerle beraber verilmiş olan kullanım talimatnamesine bakınız.

Çalar'ın içine belli bir anda birden fazla disk yerleştirmeyiniz.

Kaçınılması gereken diskler

Diskler, diskçaların içinde yüksek hızda dönerler. Eğer bir diskin kırıldığını, çizildiğini, yanıldığını ya da farklı bir şekilde hasarlı olduğunu görüyorsanız, bunu kullanma riskine girmeyiniz—cihaza zarar verebilirsiniz.



Bu cihaz sadece bildik, tamamen yuvarlak disklerin kullanımı için tasarlanmıştır. Farklı biçimlerde disklerin bu cihazda kullanılması tavsiye edilmez. Pioneer, farklı biçimlerde disklerin kullanımından kaynaklanan her türlü sorumluluğu reddeder.

Disk merceğinin temizlenmesi

Normal kullanımda DVD çalar'ın merceği kirlenmemelidir, fakat eğer kir ya da tozdan kaynaklanan herhangi bir nedenle hatalı çalışma olursa, en yakınınızdaki Pioneer yetkili servis merkezine danışınız. Piyasada CD çalarlar için mercek temizleyiciler mevcut ise de, bunları kullanmanızı tavsiye etmiyoruz, çünkü bazıları merceğe zarar verebilir.

Buğulaşmadan kaynaklanan sorunlar

Dışarıdan sıcak bir odaya getirildiğinde, ya da içinde bulunduğu odadaki sıcaklık hızlı bir şekilde arttığında, diskçaların içinde buğulaşma meydana gelebilir. Her ne kadar buğulaşma diskçalara zarar vermezse de, geçici olarak çalışmasını zayıflatır. Bu nedenle, yüksek sıcaklığa uyum sağlamasına yardımcı olmak amacıyla, diskçaları açık kullanmaya başlamadan önce yaklaşık bir saat bekleyiniz.

Yüklemeye dair ipuçları

Bu üniteyi yıllar boyunca keyif alarak kullanmanızı arzu ediyoruz, bu nedenle, yerleştirmek için uygun bir yer ararken lütfen aşağıdaki noktaları göz önünde bulundurunuz:

Yapınız...

- ✓ İyi havalandırılan bir odada kullanınız.
- ✓ Sert, düz ve yatay bir zemine yerleştiriniz, örneğin bir masaya, rafa ya da stereo dolabına.

Yapmayınız...

- ✗ Yüksek ısıya ya da rutubete maruz kalan yerlerde, ayrıca radyatörlerin ve diğer ısı üreten araçların yakınında kullanmayınız.
- ✗ Pencere pervazına ya da sistemin doğrudan güneş ışığına maruz kalacağı başka bir yere yerleştirmeyiniz.
- ✗ Fazla tozlu ve ıslak ortamlarda kullanmayınız.

- ✗ Bir yükselticinin, ya da stereo sisteminizdeki, kullanım sırasında ısınan başka bir bileşenin tam üstüne yerleştirmeyiniz.
- ✗ Bir televizyonun ya da monitörün yakınında—özellikle, eğer televizyon dahili antene sahipse- kullanmayınız; parazit oluşabilir.
- ✗ Mutfakta, ya da sistemin dumana ya da buhara maruz kalacağı bir odada kullanmayınız.
- ✗ Kalın bir kilimin ya da halının üstünde, ya da kumaş kaplı bir kapağın üstünde kullanmayınız—bu, ünitenin düzgün bir şekilde soğumasını önleyebilir.
- ✗ Sabit olmayan ya da ünitenin her dört ayağını da destekleyecek büyüklükte olmayan bir zeminde kullanmayınız.

Diskçaların hareket ettirilmesi

Diskçaları hareket ettirmeniz gerekiyorsa, öncelikle, kapatmak için ön paneldeki **⏻ STANDBY/ON** düğmesine basınız. Ekranda **--OFF--** yazısının görünmesini bekleyiniz, sonra da güç kordonunu prizden çekiniz. Üniteyi hiçbir zaman çalma işlemi sırasında kaldırmayınız ya da hareket ettirmeyiniz—diskler yüksek hızda dönerler ve bu sırada zarar görebilirler.

Güç kordonu uyarısı

Güç kordonunu fiş olan ucundan tutunuz. Fişi, kordonu çekiştirerek çıkarmayınız; ayrıca güç kordonuna elleriniz ıslakken asla dokunmayınız, bu bir kısa devreye ya da elektrik çarpmasına yol açabilir. Cihazı, herhangi bir mobilyayı ya da başka bir nesneyi güç kordonunun üzerine koymayınız, ayrıca herhangi başka bir şekilde kordonu sıkıştırmayınız. Kordona hiç düğüm atmayınız, diğer kordonlarla bağlamayınız. Güç kordonları üzerlerine basılacak şekilde yerleştirilmemelidir. Hasar görmüş bir güç kordonu yangına ya da elektrik çarpmasına yol açabilir. Güç kordonunu ara sıra kontrol ediniz. Eğer hasarlı olduğunu görürseniz, size en yakın Pioneer yetkili hizmet merkezine ya da satın aldığınız yere gidip yenisi ile değiştiriniz.

Ekran boyutları ve disk formatları

DVD-Video diskler, genellikle 4:3 ekran boyutuna sahip olan TV programlarından, 7:3'e dek farklı uzunluk oranlarına sahip olan CinemaScope geniş ekran filmlere dek birçok değişik ekran uzunluk oranında olabilirler.

Televizyolar da değişik uzunluk oranlarında olabilirler; 'standart' 4:3 ve geniş ekran 16:9.

Genişekran TV kullanıcıları

Eğer bir genişekran TV'niz varsa, bu çalar'ın **TV Screen** ayarı (**51. sayfa**) **16:9 (Wide)** olarak belirlenmelidir.

4:3 formatında kaydedilmiş diskleri izlerken, resmin nasıl sunulacağını seçmek üzere TV kumandalarını kullanabilirsiniz. TV'niz çeşitli imge büyütme ve uzatma tercihleri sunabilir; ayrıntılar için TV'nizle birlikte gelmiş olan talimatnameye bakınız.

Lütfen bazı film uzunluk oranlarının 16:9'dan daha geniş olduğuna dikkat ediniz, yani bir genişekran TV'niz olsa bile, bu diskler, ekranın en üstünde ve en altında siyah çubukların bulunduğu 'Mektup Kutusu' tarzında oynatılacaktır.

Standart TV kullanıcıları

Eğer standart bir TV'niz varsa, bu çalar'ın **TV Screen** ayarı (**51. sayfa**), sizin tercihinize göre **4:3 (Letter Box)** ya da **4:3 (Pan&Scan)** olarak belirlenmelidir.

4:3 (Letter Box) olarak ayarlanmış olan genişekran diskler en üstte ve en altta siyah çubuklarla gösterilecektir.



4:3 (Pan&Scan) olarak ayarlanmış olan genişekran diskler ise sol ve sağ taraflar kesilmiş olarak gösterilir. Görüntü daha büyük görünse de, gerçekte tüm resmi görmezsiniz.



Lütfen birçok genişekran diskin çalar'ın ayarlarını değiştirdiğini ve bu nedenle diskin, söz konusu ayarı dikkate almaksızın mektupkutusu formatında gösterildiğine dikkat ediniz.



Tavsiye

- Standart bir 4:3 TV ile **16:9 (Wide)** ayarının, ya da genişekran bir TV ile **4:3** ayarlarından birinin kullanılması resimde bozulmaya yol açacaktır.

Çalar'ın tekrar başlatılması

Bu özelliği, çalar'ın tüm ayarlarını varsayılan fabrika ayarlarına çevirmek için kullanınız.

1 Çalar'ı standby moduna geçiriniz.

2 Ön panel düğmelerini kullanarak, ■ (durdur) düğmesine basılı tutunuz ve çalar'ı tekrar açmak için ⏻ STANDBY/ON düğmesine basınız.

Çalar'ın bütün ayarları şimdi tekrar başlatılmıştır, 'Let's Get Started' ekranı görünecektir.

Audio çıkış ayarları hakkında

Aşağıdaki tablo, sizin Başlangıç Ayarları (**49–50, 60. sayfalar**) menüsünde yaptığınız audio ayarlarının, 2 kanallı ve 5.1 kanallı analog çıkışlardan ve değişik tipte disklerdeki dijital çıkışlardan gerçekleşen çıkışlar üzerinde nasıl bir etkisi olduğunu göstermektedir.

Disk audio formatı	Çalar ayarı	Ön Sol / Sağ analog çıkışlar*1	Çevre Sol / Sağ, Orta, LFE çıkışlar*1	Dijital çıkışlar PCM çevirme*2	Bitakımı*3
DVD	Dolby Digital	2 Ch	2ch aşağı-katım	—	2ch aşağı-katım
		5.1 Ch	Ön Sol / Sağ	Çevre Sol / Sağ, Orta, LFE	Dolby Digital
	Dolby Digital karaoke	2 Ch / 5.1 Ch	Sol / Sağ	—	Sol / Sağ
	Lineer PCM	2 Ch / 5.1 Ch	Sol / Sağ	—	Sol / Sağ
	DTS	2 Ch	Ön Sol / Sağ	—	2ch aşağı-katım
		5.1 Ch	2ch aşağı-katım	Çevre Sol / Sağ, Orta, LFE	DTS
	MPEG	2 Ch / 5.1 Ch	Sol / Sağ	—	Sol / Sağ
	DVD-Audio	2 Ch	2ch aşağı-katım*4	—	2ch aşağı-katım*5
		5.1 Ch	Ön Sol / Sağ	Çevre Sol / Sağ, Orta, LFE	—
	DVD-RW	2 Ch / 5.1 Ch	Sol / Sağ*6	—	Sol / Sağ
					Dolby Digital MPEG ya da PCM
Super Audio CD	2 Ch	2ch aşağı-katım	—	—	—
	5.1 Ch	Ön Sol / Sağ	Çevre Sol / Sağ, Orta, LFE	—	—
CD	2 Ch / 5.1 Ch	Sol / Sağ	—	Sol / Sağ	Sol / Sağ
DTS CD	2 Ch	2ch aşağı-katım	—	—	—
	5.1 Ch	Ön Sol / Sağ	Çevre Sol / Sağ, Orta, LFE	DTS	DTS
Video CD	2 Ch / 5.1 Ch	Sol / Sağ	—	Sol / Sağ	Sol / Sağ

*1 **Audio Output Mode 2 Channel** olarak belirlendiğinde, **AUDIO OUT (5.1ch) FRONT L / R** prislri ikinci bir çift stereo audio çıkışı gibi görev görür.

*2 **Dolby Digital > PCM, MPEG > PCM** ya da **DTS > PCM** ayarı (**49–50. sayfalar**)

*3 **Dolby Digital, MPEG** ya da **DTS** ayarı (**49–50. sayfalar**)

*4 Aşağı-katımı engelleyen disklerin çıkışı, **Audio Output Mode** ayarı olarak **2 Channel** seçili olsa dahi, 5.1 kanal olarak yapılacaktır (**60. sayfaya** bakınız)

*5 Aşağı-katımı engelleyen diskler dijital çıkışı da kısarlar

*6 Eğer ses mono ise, **Sol** ve **Sağ** kanallar aynı olacaktır

Dil kodu listesi

Dil (Dil kodu harfi), Language Code (Dil kodu)

Japanese (ja), 1001	Bhutani (dz), 0426	Kirghiz (ky), 1125	Serbo-Croatian (sh), 1908
English (en), 0514	Esperanto (eo), 0515	Latin (la), 1201	Sinhalese (si), 1909
French (fr), 0618	Estonian (et), 0520	Lingala (ln), 1214	Slovak (sk), 1911
German (de), 0405	Basque (eu), 0521	Laothian (lo), 1215	Slovenian (sl), 1912
Italian (it), 0920	Persian (fa), 0601	Lithuanian (lt), 1220	Samoa (sm), 1913
Spanish (es), 0519	Finnish (fi), 0609	Latvian (lv), 1222	Shona (sn), 1914
Chinese (zh), 2608	Fiji (fj), 0610	Malagasy (mg), 1307	Somali (so), 1915
Dutch (nl), 1412	Faroeese (fo), 0615	Maori (mi), 1309	Albanian (sq), 1917
Portuguese (pt), 1620	Frisian (fy), 0625	Macedonian (mk), 1311	Serbian (sr), 1918
Swedish (sv), 1922	Irish (ga), 0701	Malayalam (ml), 1312	Siswati (ss), 1919
Russian (ru), 1821	Scots-Gaelic (gd), 0704	Mongolian (mn), 1314	Sesotho (st), 1920
Korean (ko), 1115	Galician (gl), 0712	Moldavian (mo), 1315	Sundanese (su), 1921
Greek (el), 0512	Guarani (gn), 0714	Marathi (mr), 1318	Swahili (sw), 1923
Afar (aa), 0101	Gujarati (gu), 0721	Malay (ms), 1319	Tamil (ta), 2001
Abkhazian (ab), 0102	Hausa (ha), 0801	Maltese (mt), 1320	Telugu (te), 2005
Afrikaans (af), 0106	Hindi (hi), 0809	Burmese (my), 1325	Tajik (tg), 2007
Amharic (am), 0113	Croatian (hr), 0818	Nauru (na), 1401	Thai (th), 2008
Arabic (ar), 0118	Hungarian (hu), 0821	Nepali (ne), 1405	Tigrinya (ti), 2009
Assamese (as), 0119	Armenian (hy), 0825	Norwegian (no), 1415	Turkmen (tk), 2011
Aymara (ay), 0125	Interlingua (ia), 0901	Occitan (oc), 1503	Tagalog (tl), 2012
Azerbaijani (az), 0126	Interlingue (ie), 0905	Oromo (om), 1513	Setswana (tn), 2014
Bashkir (ba), 0201	Inupiak (ik), 0911	Oriya (or), 1518	Tonga (to), 2015
Byelorussian (be), 0205	Indonesian (in), 0914	Panjabi (pa), 1601	Turkish (tr), 2018
Bulgarian (bg), 0207	Icelandic (is), 0919	Polish (pl), 1612	Tsonga (ts), 2019
Bihari (bh), 0208	Hebrew (iw), 0923	Pashto, Pushto (ps), 1619	Tatar (tt), 2020
Bislama (bi), 0209	Yiddish (ji), 1009	Quechua (qu), 1721	Tw (tw), 2023
Bengali (bn), 0214	Javanese (jw), 1023	Rhaeto-Romance (rm), 1813	Ukrainian (uk), 2111
Tibetan (bo), 0215	Georgian (ka), 1101	Kirundi (rn), 1814	Urdu (ur), 2118
Breton (br), 0218	Kazakh (kk), 1111	Romanian (ro), 1815	Uzbek (uz), 2126
Catalan (ca), 0301	Greenlandic (kl), 1112	Kinyarwanda (rw), 1823	Vietnamese (vi), 2209
Corsican (co), 0315	Cambodian (km), 1113	Sanskrit (sa), 1901	Volapük (vo), 2215
Czech (cs), 0319	Kannada (kn), 1114	Sindhi (sd), 1904	Wolof (wo), 2315
Welsh (cy), 0325	Kashmiri (ks), 1119	Sangho (sg), 1907	Xhosa (xh), 2408
Danish (da), 0401	Kurdish (ku), 1121		Yoruba (yo), 2515
			Zulu (zu), 2621

Ülke kodu listesi

Ülke, Country Code (Ülke kodu), Ülke kodu harfi

Argentina, 0118, ar	Hong Kong, 0811, hk	Philippines, 1608, ph
Australia, 0121, au	India, 0914, in	Portugal, 1620, pt
Austria, 0120, at	Indonesia, 0904, id	Russian Federation, 1821, ru
Belgium, 0205, be	Italy, 0920, it	Singapore, 1907, sg
Brazil, 0218, br	Japan, 1016, jp	Spain, 0519, es
Canada, 0301, ca	Korea, Republic of, 1118, kr	Sweden, 1905, se
Chile, 0312, cl	Malaysia, 1325, my	Switzerland, 0308, ch
China, 0314, cn	Mexico, 1324, mx	Taiwan, 2023, tw
Denmark, 0411, dk	Netherlands, 1412, nl	Thailand, 2008, th
Finland, 0609, fi	New Zealand, 1426, nz	United Kingdom, 0702, gb
France, 0618, fr	Norway, 1415, no	United States of America, 2119, us
Germany, 0405, de	Pakistan, 1611, pk	

Ülke kodun listesini kullanarak dillerin seçilmesi

Bazı dil tercihleri (Kurum Gezgini'ndeki 'DVD Language' tercihi gibi), bir önceki sayfadaki dil kodu listesinde sıralanmış olan 136 dilden bir tanesini tercih ettiğiniz dil olarak belirlemenize olanak sağlar.

- 1 'Other Language'yi seçiniz.
- 2 Bir kod harfi ya da kod numarası seçmek için ← / → (imleç sol/sağ) düğmelerini kullanınız.
- 3 Bir kod harfi ya da kod numarası seçmek için ↑ / ↓ (imleç yukarı/aşağı) düğmelerini kullanınız.

Dillerin ve kodların tam bir listesi için, bir önceki sayfadaki *Dil kodu listesi* bakınız.

Sözlük

Analog ses

Sesi doğrudan temsil eden bir elektrik sinyalidir. Gene bir elektrik sinyali olan, fakat sesi dolaylı olarak temsil eden dijital audio ile kıyaslayınız.

Uzunluk oranı

Bir TV ekranının genişliğinin yüksekliğine oranıdır. Geleneksel TV'ler 4:3'tür (diğer bir deyişle, ekran hemen hemen kare şeklindedir); geniş ekran modeller ise 16:9'dur (ekranın genişliği yüksekliğinin hemen hemen iki katıdır). Ayrıca **51. sayfaya** bakınız.

Bonus grubu (Sadece DVD-Audio'da)

Bazı DVD-Audio disklerde bulunan ve erişim için bir anahtar sayıya gereksinim duyacağınız 'fazladan' bir grup. Ayrıca **58. sayfaya** bakınız.

Gözetilabilir resimler (Sadece DVD-Audio'da)

Bazı DVD-Audio disklerde bulunan bir özelliktir; audio çalınırken, kullanıcı disk üzerinde kaydedilmiş olan hareketsiz resimlere göz atabilir. Ayrıca *Slayt gösterisi*'a bakınız.

Dolby Digital

Maksimum 5.1 kanal ses kullanan bu yüksek kaliteli çevre sesi sistemi dünyadaki en mükemmel sinema salonlarının çoğunda kullanılmaktadır.

Ekran-üstü görüntüde hangi kanalların etkin olduğu gösterilir, örneğin **3/2.1** görünür. **3**, iki ön ve bir orta kanala, **2**, çevre kanallarına, **.1** ise LFE kanalına karşılık gelir.

DTS

DTS, Digital Theater System'in kısaltmasıdır. DTS, Dolby Digital'den farklı, filmler için popüler olmuş bir çevre sesi formatıdır.

Dinamik aralık

Bir ses sinyalindeki mümkün olan (gürültüde bozulmayan ve kaybolmayan) en düşük ve en yüksek sesler arasındaki farka denir. Dolby Digital ve DTS ses kayıtları, çok geniş bir dinamik aralık sağlarlar, böylece dramatik sinema efektleri verebilirler.

Dosya uzantısı

Bir dosya adının sonuna, dosyanın tipini göstermek üzere eklenen bir yaftadır. Örneğin, ".mp3" bir MP3 dosyasını gösterir. Ayrıca **8–9. sayfalara** bakınız.

Dolanık video

Tek-sayılı satırların bir geçişte, çift-sayılı satırların ise bir sonraki geçişte güncellendiği bir resim gösterme yöntemidir.

MP3

MP3 (MPEG1 Audio Layer 3) bir sıkıştırılmış ses dosyası formatıdır. Dosyalar, ".mp3" ya da ".MP3" dosya uzantılarından tanınırlar. Ayrıca **8–9. sayfalara** bakınız.

MPEG ses MPEG) Multichannel

Video CD'lerde ve bazı DVD'lerde kullanılan bir ses formatıdır. Bu cihaz, dijital kaydediciler ve AV yükselticilerle daha geniş bir uyumluluk sağlamak üzere, MPEG sesi PCM formatına çevirebilir. Ayrıca bkz. *PCM*.

MPEG video

Video CD'ler ve DVD'ler için kullanılan video formatıdır. Video CD daha eski olan MPEG-1 standardını kullanırken, DVD, daha yeni ve çok daha kaliteli olan MPEG-2 standardını kullanır.

Paketlenmiş PCM (Sadece DVD-Audio'da)

Bir DVD-Audio üzerinde normalde mümkün olandan daha fazla PCM sesin depolanabilmesini mümkün kılan kayıpsız bir sıkıştırma sistemidir.

PCM (Atım Kod Modülasyonu)

CD'lerde ve DAT'larda bulunan, dijital sesi kodlamada kullanılan en yaygın sistem. Mükemmel niteliktedir, fakat Dolby Digital ve MPEG gibi formatlarla kıyaslandığında çok fazla veriye gereksinim duymaktadır. Dijital ses kaydedicilerle (CD, MD ve DAT) ve dijital girişli AV yükselticilerle uyumluluk sağlamak üzere, bu cihaz, Dolby Digital, DTS ve MPEG sesi PCM'ye çevirebilir.

PBC (Çalma Kontrolü) (Sadece Video CD'ler için)

Disk üzerinde kaydedilmiş bulunan ekranüstü menüler aracılığıyla bir Video CD üzerinde gezinme sistemi. Özellikle, normalde en başından sonuna tek seferde izlemeyeceğiniz diskler için kullanışlıdır—örneğin, karaoke diskler.

Bölgeler (Sadece DVD-Video için)

Bu, dünyanın değişik bölgelerinden diskleri ve diskçalarını bir araya getirir. Bu cihaz, sadece uyumlu bölge kodlarına sahip diskleri çalar. Cihazınızın bölge kodunu arka panele bakıp bulabilirsiniz. Bazı diskler birden fazla bölge (ya da bütün bölgeler) ile uyumludur. Ayrıca **9. sayfaya** bakınız.

S1 S-video çıkışı

Bu S-Video sinyal formatı video sinyalinin içinde uzunluk oranı (4:3 ya da 16:9) bilgisini içerir. S1 S-Video ile uyumlu olan televizyonlar sinyale göre otomatik olarak uzunluk oranını değiştirirler. Ayrıca **52. sayfaya** bakınız.

S2 S-video çıkışı

S2, S-Video'nun arttırılmış bir şeklidir; uzunluk oranının yanında mektup kutusu/pan&scan bilgisini içerir. S2 S-Video ile uyumlu olan geniş ekran televizyonlar sinyale göre otomatik olarak uzunluk oranını değiştirirler. Ayrıca **52. sayfaya** bakınız.

Örnekleme frekansı

Sesin, dijital ses verisine çevrilmek üzere ölçüldüğü orana denir. Bu oran yükseldikçe ses kalitesi de artar, fakat aynı zamanda bir o kadar da dijital bilgi yaratılmış olur. Standart CD sesi 44.1 kHz'lik bir örnekleme frekansına sahiptir, ki bu da saniyede 44,100 örnekleme (ölçüm) anlamına gelir.

Slayt gösterisi (DVD, Video CD)

Bazı DVD-Audio disklerde bulunan bir özelliktir; audio çalınırken, kullanıcı disk üzerinde kaydedilmiş olan hareketsiz resimler otomatik olarak tekrarlanırlar. Ayrıca *Gözetilabilir resimler*'a bakınız.

Super Audio CD (SACD)

Super Audio CD, aynı disk üzerinde, hem yüksek örnekleme oranlı stereo ve çok-kanallı audio, hem de geleneksel CD audio barındırabilen yüksek kaliteli bir audio disk formatıdır.

Sorun Giderme

Sorunlardan ve hatalı çalışmadan, genellikle, yapılmış olan hatalı işlemler sorumludur. Bu bileşenle ilgili bir hata olduğunu düşündüğünüzde aşağıdaki noktaları kontrol ediniz. Bazen hata diğer bir bileşenden kaynaklanıyor olabilir. Diğer bileşenleri ve kullanılmakta olan elektrik donanımını gözden geçirin. Eğer hata, aşağıda belirtilen kontrolleri yaptıktan sonra da devam ederse, tamir işlemlerinin yapılması için en yakınınızda bulunan yetkili Pioneer servis merkezine ya da satıcınıza başvurunuz.

Sorun	Nedeni / Çözümü
Disk çalmıyor ya da yüklendikten sonra otomatik olarak geri çıkıyor.	<ul style="list-style-type: none"> Diskin üzerinde kir ya da toz bulunmadığından, ayrıca hasarlı olmadığından (63. sayfa) emin olunuz. Diskin, etiketli yüzü yukarı gelecek şekilde yüklenmiş olduğundan ve disk tepsisi rehberi içinde düzgün şekilde yerleştirilmiş olduğundan emin olunuz. Uyumsuz bölge numarası: Eğer bir DVD-Video disk üzerindeki bölge numarası çalar üzerindeki rakam ile uyumuyorsa disk kullanılamaz (9. sayfa). Çaların içinde buğu oluşmuş: Buğunun uçup gitmesi için biraz bekleyiniz. Çaları bir klima cihazının yakınında kullanmaktan kaçınınız. Disk, üst yüzü alta gelecek şekilde yüklenmiş: Diski, etiketli yüzü yukarı bakacak şekilde tekrar yükleyiniz.
DVD-Audio çalınırken duruyor.	<ul style="list-style-type: none"> Disk korsa n kopya olabilir.
Resim oynatma durdu ve komut düğmeleri kullanılmıyor.	<ul style="list-style-type: none"> ■ düğmesine basınız, sonra da çalma işlemini tekrar başlatınız (►). Güç kaynağını bir kez kapatınız, fişi duvar prizinden çekiniz, ardından tekrar prize sokunuz ve ön paneldeki STANDBY/ON düğmesini kullanarak cihazı tekrar açınız.
Bir disk çalarken Kurum ekran menülerinde yapılan yeni ayarlar etkisiz kalıyor.	<ul style="list-style-type: none"> Bazı ayarlar, bir disk çalarken değiştirilebilmekle beraber, söz konusu disk durdurulup tekrar başlatılmadan etkin hale gelmezler. ■ düğmesine basınız, sonra da çalma işlemini tekrar başlatınız (►).
Ayarlar iptal edildi.	<ul style="list-style-type: none"> Eğer, güç kaynağından kaynaklanan bir nedenle, ya da güç kordonunun prizden çekilmesiyle güç kesilirse, ayarlar iptal olur: Çaları kapatmak için ön paneldeki STANDBY/ON düğmesine basınız. --OFF-- ekrandan silinene dek bekleyiniz, ardından güç kordonunu prizden çekiniz.
Uzaktan kumanda aleti çalışmıyor.	<ul style="list-style-type: none"> Arka paneldeki CONTROL IN prizi bağlanmıştır: Bu çalara kumanda etmek için, uzaktan kumanda aletini bağlı bulunan bileşene doğrultunuz. Uzaktan kumanda aleti çalardan çok uzaktadır, ya da uzaktan algılayıcı ile arasındaki açı fazla büyüktür: Uzaktan kumanda aletinin etkinlik mesafesi dahilinde kullanınız (7. sayfa). Piller bitmiştir: Yeni piller yerleştiriniz (7. sayfa).

Sorun	Nedeni / Çözümü
Resim yok/Renk yok.	<ul style="list-style-type: none"> • VIDEO OFF göstergesinin yanıp yanmadığına bakınız. Eğer yanıyor, VIDEO OFF düğmesine basınız (16. sayfa). • Hatalı video bağlantıları: Bağlantıların doğru olup olmadığını prizlerin tam olarak yerleştirilip yerleştirilmediğini kontrol ediniz. Ayrıca video kablusunun hasar görüp görmediğine de bakınız. • TV/monitör ya da AV yükseltici ayarları hatalıdır: Bağlı olan donanımın kullanım talimatnamesine bakınız.
Ekran gerilip uzamış ya da ön yüz değişmiyor.	<ul style="list-style-type: none"> • Başlangıç Ayarları menüsündeki TV Screen ayarı hatalıdır. Bunu, kullanmakta olduğunuz TV'ye/monitöre uygun düşecek şekilde nasıl ayarlayacağınızı görmek için 65. sayfaya bakınız. • Eğer TV'niz/monitörünüz bir S-Video kullanılarak bağlanmış ise, S-Video Out ayarını değiştirmeyi deneyiniz (52. sayfa).
Oynatma işlemi sırasında resim bozuk ya da resim karanlık.	<ul style="list-style-type: none"> • Bu çalar, Macro-Vision System kopya koruma ile uyumludur. Bazı diskler bir kopya önleme sinyali taşırlar. Bu tip diskler çalıştığında, TV'ye bağlı olarak, resmin bazı kısımlarında çizgiler belirebilir. Bu bir hatalı çalışma değildir. • Kopya koruma devrelerinden dolayı, bu cihazın bir VCR ya da AV seçici aracılığıyla bağlanması kayıt işlemini önleyebilir ya da resim sorunlarına yol açabilir. Bu bir hatalı çalışma değildir. • TV sistemi doğru şekilde ayarlanmamış olabilir. 20. sayfadaki Televizyon düzeneğinin ayarlanması bölümüne bakınız.
Ses yok, ya da ses bozuk.	<ul style="list-style-type: none"> • Yavaş devrimde çalma sırasında, ya da ses CD'leri dışındaki diskler taranırken ses çıkışı olmayacaktır • Bazı DVD diskler dijital ses çıkışı yapmaz: Yükselticinizi, çaların analog çıkışlarına bağlayınız. • Diskin üzerinde kir ya da toz bulunup bulunmadığını, ayrıca hasarlı olup olmadığı (63. sayfa) kontrol ediniz. • Bütün ara bağların tam olarak yerine oturup oturmadığını kontrol ediniz. • Prizlerin ve terminallerin kirli ya da paslı, vb. olup olmadığını kontrol ediniz, gerekiyorsa bunları temizleyiniz. Ayrıca kablounun hasarlı olup olmadığına da bakınız. • Çaların çıkışının, yükselticinin fono (döner tabla) girişlerine bağlı olmadığından emin olunuz. • Yükselticinizin/alıcınızın ayarlarını (ses seviyesi, giriş işlevi, hopatrlör ayarları, vb.) kontrol ediniz.

Sorun	Nedeni / Çözümü
Analog ses tamamdır, fakat dijital ses sinyali yok.	<ul style="list-style-type: none"> • Digital Out ayarının On'da olduğundan emin olunuz (49. sayfa). • Dolby Digital, DTS ve MPEG çıkış ayarlarının (49–50. sayfalar) yükselticiniz/alıcınız için uygun olup olmadığını kontrol ediniz—yükselticiniz/alıcınız ile beraber verilmiş olan kullanım talimatnamesine bakınız. • SACD'ler ve bazı DVD-Audio diskler dijital audio çıkışı yapmazlar. Bu durumda, çaların analog audio çıkışlarından dinleyiniz.
DVD ve CD ses seviyeleri arasında hissedilir bir fark var.	<ul style="list-style-type: none"> • Bu, audio formatındaki farklardan kaynaklanır ve bir hatalı çalışma değildir.
Çok-kanallı audio çalışmıyor.	<ul style="list-style-type: none"> • Audio Output Mode'un 5.1 Channel (60. sayfa) olarak belirlendiğinden emin olunuz. • Dolby Digital, DTS ve MPEG Out ayarlarının (49–50. sayfalar) yükselticiniz/alıcınız için uygun olup olmadığını kontrol ediniz—yükselticiniz/alıcınız ile beraber verilmiş olan kullanım talimatnamesine bakınız. • DVD-Audio diskler ve SACD'ler çok-kanallı dijital audio çıkışı yapmazlar. Bu durumda, çaların analog çıkışlarından dinleyiniz. • Speaker Installation ekranındaki ayarların doğru olduğundan emin olunuz (60. sayfa). • Disk menüsünde bulunan audio tercihlerini kontrol ediniz.
Dijital çıkıştan yüksek örnekleme oranlı ses dinlenmiyor.	<ul style="list-style-type: none"> • Linear PCM Out ayarının Down Sample Off olarak belirlendiğinden emin olunuz (50. sayfa). • Bir kopya koruma önlemi olarak, bazı DVD'ler 96 kHz ses çıkışı yapmaz. Bu durumda, Down Sample Off seçili olsa dahi, çalar, sesi otomatik olarak 48 kHz'den verecektir. Bu bir hatalı çalışma değildir.
192 kHz ya da 176.4 kHz dijital audio çıkışı yapılamıyor.	<ul style="list-style-type: none"> • Çalar, bu örnekleme oranlarında dijital audio çıkışı yapmaz. Dijital audio otomatik olarak aşağı-örnekleir.
96 kHz ya da 88.2 kHz dijital audio çıkışı yapılamıyor.	<ul style="list-style-type: none"> • Linear PCM Out ayarının Down Sample Off olarak belirlenip belirlenmediğini kontrol ediniz (50. sayfa). • Bazı diskler dijital kopya korumalıdır, yüksek örnekleme oranlı dijital audio çıkışı yapmazlar. Bu durumda çıkış otomatik olarak aşağı-örnekleir.
DTS audio çıkışı yoktur.	<ul style="list-style-type: none"> • Eğer bu cihaz, bir dijital ses kablosu kullanılarak, DTS-uyumlu olmayan bir yükselticiye ya da dekodere bağlanmışsa, DTS Out ayarını DTS ► PCM yapınız. Bunu yapmazsanız, bir DTS disk çalarken gürültü çıkışı olacaktır. • Eğer bu cihaz, bir dijital ses kablosu kullanılarak, DTS-uyumlu bir yükselticiye ya da dekodere bağlanmışsa, yükseltici ayarlarını, ayrıca kablunun düzgün bağlanıp bağlanmadığını kontrol ediniz.
Ses karışımı doğru görünmüyor, ya da eksiklik hissi veriyor (örneğin, işitilmeyen konuşma).	<ul style="list-style-type: none"> • Eğer yükselticinizdeki ya da TV'nizdeki stereo girişlere bağlantı yaptıysanız, Audio Output Mode'un 2 Channel olarak belirlendiğinden emin olunuz (60. sayfa).

Sorun	Nedeni / Çözümü
MP3 parçaları içeren disk çalınmıyor.	<ul style="list-style-type: none"> Bu çalar, çok-oturulmuş disklerle uyumludur, fakat sadece kapalımlolan oturumları çalışacaktır. Bir diski/parçayı çalmaya çalıştığınızda UNPLAYABLE MP3 FORMAT mesajı görünüyorsa, audio dosya formatlarını kontrol ediniz. SDaha fazla bilgi için 8–9. sayfalara bakınız.
TruSurround efekti duyulmuyor	<ul style="list-style-type: none"> TruSurround, CD, MP3, DVD-Audio, SACD ya da 96 kHz lineer PCM DVD disklerle çalışmayacaktır. TruSurround efekti sadece AUDIO OUT (2ch) analog audio çıkışlardan verilecektir. Audio Output Mode'un 2 Channel olarak belirlenmiş olduğundan emin olunuz (60. sayfa). TruSurround'un etkinliği diske göre değişecektir.



Uyarı

- Durgun elektrik ya da diğer dış etkenler bu cihazın hatalı çalışmasına yol açabilir. Bu durumda, güç kordonunu çekiniz ve sonra tekrar prize sokunuz. Bu, çoğunlukla cihazı, düzgün çalışmak üzere tekrar başlatacaktır. Eğer bu, sorunu gidermezse, lütfen en yakın Pioneer bakım merkezine danışınız.

AV konnektör çıkışı

AV Konnektör (21-pin atama)

AV konnektör çıkışı 21-pin konnektör

Bu konnektör uyumlu bir renkli televizyon ya da monitör için video ve audio sinyaller sağlar.

1 3 5 7 9 11 13 15 17 19 21



2 4 6 8 10 12 14 16 18 20

PIN no.

- 1 Audio 2/ Sağ çıkışı
 3 Audio 1/ Sol çıkışı
 4 GND
 7 B çıkışı
 8 Statü
 11 G çıkışı
 15 R ya da C çıkışı
 17 GND
 19 Video çıkışı ya da Y çıkışı
 21 GND

Срок службы

Примечание:

В соответствии со статьей Закона Российской Федерации “О защите прав потребителя” и Указанием Правительства Российской Федерации № 720 от 16 июня 1997 года корпорация PIONEER EUROPE NV устанавливает условие на следующую продолжительность срока службы официально поставляемых на Российский рынок товаров.

Аудио и видеооборудование: 7 лет

Переносное аудиооборудование: 6 лет

Другое оборудование (наушники, микрофон и т.д.): 5 лет

Автомобильная электроника: 6 лет

H030 Ru

Published by Pioneer Corporation.
Copyright © 2002 Pioneer Corporation.
All rights reserved.

PIONEER CORPORATION

4-1, Meguro 1-Chome, Meguro-ku, Tokyo 153-8654, Japan

PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.

P.O. BOX 1540, Long Beach, California 90801-1540, U.S.A.

PIONEER ELECTRONICS OF CANADA, INC.

300 Allstate Parkway, Markham, Ontario L3R 0P2, Canada

PIONEER EUROPE NV

Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium TEL: 03/570.05.11

PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD.

178-184 Boundary Road, Braeside, Victoria 3195, Australia, TEL: [03] 9586-6300

PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO S.A. DE C.V.

San Lorenzo 1009 3er Piso Desp. 302 Col. Del Valle Mexico D.F. C.P. 03100 TEL: 55-5688-52-90

K002C_en